

# ENTRE TODOS

LOS QUE QUEREMOS LA LIBERACION

PERONISTAS / RADICALES / INTRANSIGENTES / CRISTIANOS / SOCIALISTAS / COMUNISTAS / INDEPENDIENTES

BUENOS AIRES, AÑO I N° 8, JULIO DE 1985 - \$ 0,65.

**Un clamor  
obrero: parar  
los despidos**

ALBERTO PICCININI

**CON MEDIOS  
PASOS NO VAMOS  
MUY LEJOS**

ADOLFO PEREZ ESQUIVEL

# QUIEN PAGA LA CRISIS

**LLAMAMIENTO A DEBATIR  
LOS CAMINOS  
DE LA UNIDAD POPULAR  
PARA LA LIBERACION**



**Jorge Di Pasquale, una conducta insobornable, por Eduardo Duhalde • La inundación dejó más solidaridad que egoísmo • El juicio a las tres juntas del proceso, por Martha Fernández • Teniente 1º Urien: Patria grande o patio trasero, por Horacio Verbitsky • Leónidas Barletta, por Pedro Orgambide • Flores robadas de macetas equivocadas, por Julio Huasi • Qué debe hacer el pueblo ante el plan económico: responden Laferrière, Ferraresi, Vicente, Comínguez, Auyero, Lázara, Tieffenberg • El porqué del horror, por Manuel Gaggero.**



Año 1 - N° 8

Julio de 1985

**Director**  
Carlos Alberto Burgos

**Secretaría General**  
Martha F. Fernández

**Jefe de Redacción**  
Jorge Bocanera

**Columnistas Invitados**  
Carlos Auyero / Juan Carlos Comín-  
guez / Rubén Dri / Eduardo Luis Duhal-  
de / Alfredo Ferraresi / Hugo Guevara /  
Simón Lázara / Pedro Orgambide /  
Adolfo Pérez Esquivel / Alberto Piccinini  
/ Pablo Ramos / David Tieffenberg / Né-  
stor Vicente.

**Colaboran en este número**  
Daniel Bilotta / María Copani / Olga De-  
mitrópulos / Martín Domenech / Ariel  
Ferraro / Patricio García / Nora Lia Ja-  
bif / Vicente Muleiro / Piera Paola Oria /  
Agustín Rojo / Mirta Urdiales / Horacio  
Verbitsky / Eduardo Anguita.

**Ilustraciones**  
Delfini / Daniel Paz / Salas

**Diseño Gráfico**  
Humberto Cattolica

**Armado**  
Beatriz Gutiérrez

**Coordinación**  
Margarita Machi

**Corrección**  
Ana Puijs

**Fotografías**  
Mary Ese / Alberto García / Adriana Les-  
tido / Brenno Quaretti / Juan Carlos Pio-  
vano.

**Redacción**  
Montevideo 333 piso 4to. "N", 1019 - Ca-  
pital Federal. Teléfono 46-9525.

**Fotocomposición**  
Typographics, Peña 2033 1° "D", Telé-  
fonos 84-1237 y 824-7491, (1126) Bue-  
nos Aires

**Películas e impresión**  
Talleres Gráficos Tabaré, Erézcana  
3158, Buenos Aires.

**ENTRE TODOS** es una publicación mensual cuyo editor responsable es "Editorial Roblanco S.R.L.", Montevideo 333, 4° "N", Buenos Aires. Registro de la Propiedad Intelectual N° 296.207. Permitida la reproducción parcial o total con la sola mención del origen. Los artículos firmados no reflejan necesariamente la posición del editor. Distribuidor en Capital Federal y Gran Buenos Aires: Distribuidora Rubbo S.R.L., Av. Juan de Garay 4226/28, piso 1°, Capital Federal.

ISBN 0326-6095

Correo Argentino Suc. 2 (B)	TARIFA REDUCIDA CONCESION N° 237
	FRANQUEO PAGADO CONCESION N° 259

Las suscripciones que nos llegan significan un gran apoyo a esta prensa popular. Envíenos la suya: A 4.- por seis números. Giros postales a nombre de **Carlos Alberto Burgos**, Montevideo 333, piso 4° "N" (1019), Capital Federal. **Escribanos.**

## EDITORIAL

# "Somos una colonia; queremos ser una nación libre"

**D**e las riquezas naturales de este país, la más grande y hermosa es la capacidad de sus sectores populares de ser solidarios. Es ésta una de las cosas principales que nos mantienen unidos como Nación ante el acoso despiadado de la banca internacional y los monopolios.

Cuando la reciente inundación de Buenos Aires, se pudo constatar esto; y hoy se corrobora cuando empiezan las suspensiones y despidos, con los que una clase social corrompida por su dolarización pretende que las otras clases sociales paguemos la fiesta. La actitud obrera ante los despidos dice claramente que no se trata de "sálvese quién pueda", sino de dar una respuesta organizada. Aunque algunos oportunistas pretendan capitalizar esa respuesta a su mezquino o a su golpista favor, el planteo obrero llama a la conciencia de la Nación: o a este país lo salvamos **entre todos**, o no lo salva nadie. Impulsar la organización del pueblo ante la crisis, es entonces fortalecer la participación popular, condición indispensable para el ejercicio democrático y para impedir la reiteración del golpe de Estado.

La asamblea popular debe ser el signo distintivo de esta época de crisis. Los problemas son tan acuciantes, las necesidades tan grandes, el enemigo imperialista tan agresivo, que no bastan las fuerzas de nadie, ni las de ningún partido en particular, para afrontarlos. Pero tampoco basta la presencia de los partidos populares; hace falta la participación también de todas las organizaciones sociales en las que se congrega nuestro pueblo en los campos laboral, social, vecinal, empresarial, cooperativo o cultural.

Los grandes problemas exigen grandes respuestas. Hay sectores del gobierno que atribuyen un papel pasivo de mera espectadora, a la sociedad civil. Suponen que, con la mayoría electoral obtenida hace casi dos años, han sido ungidos para siempre como equipo gobernante. Es hora de cuestionar este espejismo electoralista. A esta altura del siglo XX, casi el XXI ya, si cada uno no contribuye a movilizar **todas** las fuerzas del pueblo, las de su propio partido y las de las demás expresiones del campo popular; si no se apela a **todas** ellas y se las escucha, no se puede hacer nada. Ni democratizar al país, ni modernizarlo, ni liberarlo.

Y como liberar al país es una tarea que requiere de muchas voluntades, de muchos corazones que no se achiquen por la propaganda constante que pretende hacernos creer que si fuéramos una colonia seríamos más felices, un grupo de compatriotas ha decidido hacerse eco de una propuesta formulada en estas páginas por el Coordinador Latinoamericano del Servicio de Paz y Justicia, Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz. En las páginas centrales, esta revista se honra en publicar un "llamamiento a debatir los caminos de la unidad popular para la democracia y la liberación".

Hasta el momento de cerrar la edición, se habían recibido las primeras firmas de este documento, que sin duda obtendrá más respaldo. Se trata de todas personas pobres pero honradas, que tienen un compromiso vital con la patria, con su historia y su destino, con el pueblo, del que forman parte y al que contribuyen a organizar en múltiples aspectos políticos y sociales. Pero coinciden todas en que el llamamiento formulado por Adolfo, merece una respuesta organizada, que estimule el debate y el acercamiento de los distintos segmentos del vasto campo popular; que hace falta alumbrar una nueva alternativa política que elabore respuestas y promueva su aplicación. La deuda externa, los derechos humanos, la democracia que queremos son los puntos básicos de esa declaración, cuyo meollo radica en promover el debate y la búsqueda de soluciones para todos los sectores populares. Que es decir, promover la unidad popular para la liberación.

Esta dirección, todos los trabajadores de la revista y sus colaboradores se sienten profundamente felices de aportar a ensanchar este cauce popular que busca, obstinadamente, el amanecer. Que busca darle una forma a este sueño liberador de peronistas, radicales, intransigentes, cristianos, socialistas, comunistas e independientes. A este sueño que hace 50 años ya profetizaba la Fuerza de Orientación Radical de la Joven Argentina, FORJA, con Jauretche, Dellepiane, Homero Manzi, Scalabrini Ortiz, cuando anunciaban sencillamente: "Somos una colonia; queremos ser una Nación libre". ■

El director

## Carta de los Lectores

Sin forzaduras ni presunciones se puede tranquilamente afirmar que la democracia sin la unidad popular es una democracia renega y la falta de unidad popular regala a la dictadura, siempre presente, una fuerza mayor de la que en realidad tiene.

Por otra parte el esfuerzo para empezar a salir del sectarismo es un paso sumamente importante y **Entre Todos** tiene ese mérito, el de ofrecer un instrumento convencido y útil para la discusión activa, que introduzca las fuerzas del progreso a una nueva etapa. Quien entiende este mensaje, no puede menos que apoyarlo y sostenerlo, para que **Entre Todos** crezca. Un abrazo.

Alfredo Ahuerma - Nani Daolio,  
Milano, Italia.

### NUNCA MAS

Hace casi un año, la gran mayoría del pueblo argentino pudo ver, a través de la televi-

sión y escasamente en algunas proyecciones de la pantalla grande, una pequeña parte del genocidio, que mediante el terrorismo de estado azotó nuestro país. Esta verdad que penetró en miles de hogares, está basada en seis meses de riguroso trabajo de la CONADEP (Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas).

Sin duda no deja de ser el film más avanzado como testimonio y como denuncia, a pesar que no señala las causas que originaron el terrorismo de estado: EL IMPERIALISMO y la OLIGARQUÍA. Es de resaltar, aunque el "tape" es puramente descriptivo, muchas verdades necesarias llegaron al corazón de los argentinos.

Lamentablemente programas televisivos como "Nunca más" no se repitieron, a pesar que las 40.000 páginas confeccionadas por la CONADEP alcanzarían para varias filmaciones similares. Será de importancia que este esclarecedor trabajo se extienda a otros medios de comunicación masiva (sin duda,

algunos periódicos han dedicado muchas páginas a los desaparecidos y a la denuncia de los culpables del genocidio), programas radiales, cartillas, libros (cuyas ediciones se han paralizado últimamente), asimismo se podrían componer brillantes historietas. Esto comprendería una forma para que los intelectuales y productores asuman un compromiso real con el pueblo. Compromiso necesario después de tan largos años sometidos al bombardeo de mentiras desde los medios de comunicación, obsecuentes a un gobierno militar al servicio de las empresas multinacionales.

El compromiso y la contribución de todos los medios de comunicación (para lo que sin duda habrá que vencer muchos obstáculos y presiones), contribuirán al castigo de los culpables (ya que en su mayoría se encuentran en libertad) y para que este NUNCA MAS se cumpla y para siempre.

Oscar H. Pralong  
Charata - Chaco

# ¿Y la deuda externa?

**H**ay una isla en el espacio, muy bonita, que tiene un solo problema: la inflación. Cansados de soportarla, sus habitantes se decidieron un día a ponerle fin... Tal vez sea una bella historia, pero la realidad es un tanto más áspera y por cierto, mucho más compleja.

## El eje cambiado

Nadie se opone a que se intente reducir la inflación. Tampoco nadie es tan ingenuo para suponer que es un fenómeno aislado. El gobierno ha omitido mencionar uno de los principales causantes de ese fenómeno, la deuda externa. Mal que le pese al canciller Dante Caputo, esta afirmación no es pura propaganda izquierdista. El Balance de 1984 de la Comisión Económica de la ONU para América Latina —CEPAL— dice que "el alto servicio de la deuda externa ha pasado a constituir en no pocos casos un factor inflacionario, en la medida en que una porción considerable del déficit público se origina precisamente en el servicio de los intereses de la deuda". En nuestro caso, es alrededor de las dos quintas partes de ese déficit.

De tal suerte, cambiar el eje de la crisis, de la deuda externa y la dependencia a uno de sus síntomas, como la inflación, puede ser sólo un "muñecazo político" aplicado al tema, pero no configura una solución. Si no, basta comprobar la angustia que produce el "día después", el día 90 ó 180 del plan antiinflacionario. Se equivocó Caputo cuando cree que lo que dice Fidel Castro sobre la deuda latinoamericana pretende socavar un determinado sistema político "occidental". Es al revés: ese sistema político, económico y social está siendo destruido en la hoguera de la deuda. Está o no de acuerdo el plan argentino con las previsiones del FMI, la receta es parecida: producir más, consumir menos, exportar, achicar el mercado interno, privatizar las rinas, achicar el Estado, privatizar las riquezas naturales. "Seréis pobres pero honrados", nos alienta el Fondo; "los que quedéis", es claro.

Cierto es que hubo un respaldo generalizado al arranque del plan. Pero no lo es menos que esa expectativa esté monopolizada por las capas urbanas altas y medias. Esto tampoco es una afirmación de propaganda ideológica; lo dice, por ejemplo, el diario Tiempo Argentino. Las capas obreras y empobrecidas del Gran Buenos Aires y del interior no pueden tener demasiadas esperanzas. Su condición de vida es, muy débil para so-

portar las consecuencias del shock antiinflacionario. Para decirlo más claro: es muy distinto tener que gastar menos nafta en el automóvil, que tener que comer menos cada día.

## El asalto al salario

Pese a la argumentación oficial, el salario real ha disminuído. No podía ser de otro modo después del tarifazo, la devaluación y el alza de precios que precedieron en la primera quincena de junio a los anuncios oficiales. El ministro Sourrouille admitió que antes de la congelación, el gobierno indujo el alza del precio de la carne para compensar a los ganaderos por el rezago que mostraba ese precio. Pero los salarios no fueron objeto de la misma cortesía ministerial, y quedaron nomás infradotados. En la democracia no debe haber fueros de nobleza, ni siquiera para la oligarquía vacuna, ni para los jueces que se aumentaron los sueldos después de la congelación.

Todos saben también cuán frágil es la capa de hielo que recubre a los precios; en cualquier momento, y a veces con anuencia de la Secretaría de Comercio, se resquebraja. Muchas grandes empresas —a cuyos capitanes les resulta mucho más habitual y fácil reunirse con el presidente de la Nación que a las Madres de Plaza de Mayo, por ejemplo— simplemente hacen trampas, indignas de tales "caballeros", con la confección de listas de precios antidatadas, o con el sencillo expediente de no proveer de determinada marca o calidad, hasta que no se autorice el aumento de ese producto. En otros países a eso se llama desabastecimiento y se lo considera una práctica abiertamente desestabilizadora de la democracia.

## Despidos y solidaridad obrera

Ni qué decir tiene de la responsabilidad de estos grandes empresarios por los despidos que han comenzado a proliferar. El hilo se corta por lo más delgado —dice el refrán—: muchas empresas con los despidos reducen los costos antes de tocar sus elevadas tasas de ganancia; o después de haberse enriquecido con la superexplotación y/o la especulación financiera, se niegan ahora a sobrellevar la crisis.

Pero también dice Fierro que "hasta el pelo más delgado hace su sombra en el suelo". La reacción obrera a los despidos es generalizada: la clase obrera de este país no acepta que se la haga pagar la crisis. El caso más conocido, el de la Ford, demostró que la provocación patronal chocó contra la tozudez obrera de negarse a aceptar mansamente las mentiras de la empresa. Cuesta creer que la Ford no supiera que estaba provocando a los obreros cuando dejó de lado el convenio que había firmado anteriormente con la comisión interna —al margen de que ese acuerdo, por sus características, ha merecido la crítica de otros sectores del gremio—. En Ford como en muchos otros establecimientos, el rechazo obrero a los despidos debería ser computado por el gobierno como un signo alentador de que, pese a la dictadura, no ha muerto el espíritu de solidaridad.

Siendo tan justa la respuesta obrera de negarse a aceptar los despidos, no puede dejar de advertirse que hay fuer-



Ubaldo y Alsogaray: ¿De quién se rien?

zas que intentan aprovechar esa agitación para servir intereses antipopulares. Dicho en español: el herminismo, subsidiario de los grandes patrones monopolistas amigos de Frondizi y de los alabarderos de la muerte como los generales Ramón Camps y Federico Verplaetsen, pretende pescar en el río revuelto. Es de desear, al menos, que la provocación en que están embarcados, no se complete con una apelación oficial a la represión contra los conflictos. Sectores militares han sugerido que existe "el rebrote subversivo de la guerrilla industrial" utilizando la desgraciada expresión de Ricardo Balbín en 1975, y han invitado al gobierno a que reprima. El gobierno ha desechado esa actitud, y sería lo mejor para la democracia que la descartara totalmente. Por el contrario, tiene que entender el gobierno que la causa concreta del malestar obrero se genera en que las aristas más filosas del plan lastiman hondamente a los asalariados.

La indiferencia ante los reclamos concretos, como el de parar los despidos, produce resultados políticos, si no sorprendentes, al menos novedosos, como las sonrisas que intercambian en la foto de esta página el señor Ubaldo, con uno de los máximos enemigos de la independencia económica y la justicia social, el ingeniero Alvaro Alsogaray, en ocasión del frustrado tratamiento parlamentario de una ley que impidiera temporalmente los despidos.

## Desmantelar el aparato represivo

Tampoco son consignas meramente ideológicas las que se alzan desde la sociedad civil en demanda del desmantelamiento del aparato represivo. El episodio Guglielminetti, el rompehuelgas

del Chocón en 1970 y custodio presidencial en 1984, tras su paso por la banda de Aníbal Gordon, es apenas una muestra de la desorbitada magnitud de los servicios, a las que aludiera el propio presidente en la comida de las FF. AA. Desmantelar ese aparato de muerte y corrupción es una necesidad del gobierno, de la sociedad civil, de la democracia en suma.

## El castigo a los culpables

Asimismo, no es sólo una demanda del campo popular el castigo de todos los culpables; es una necesidad de la democracia. El juicio, que revela un causal inagotable de horror, no puede parar en una artificial reconciliación, fuera de los marcos de la verdad y la justicia. Si alguien pretende ponerle punto final, abierta o embozadamente, se equivoca: el comisario Jaramillo, uno de los acusados de participar en esta represión ilegal, ya había sido condenado por la desaparición del obrero metalúrgico peronista Felipe Vallese en 1962. Si sigue impune, como los otros miles de represores, seguirá practicando su oficio o buscará la manera en que su servicio sea nuevamente necesario; un golpe de Estado, por decirlo. Y si esto puede ser pensado respecto de un funcionario su-

perintendente de la provincia de Buenos Aires, ¿qué puede imaginarse con respecto a los altos mandos militares? No es el camino elegido por el actual jefe de Estado Mayor, general Ríos Ereñú, el que lleva a defender las instituciones. Ceder a las presiones de los cuadros más reaccionarios de las Fuerzas Armadas no puede servir para defender a la democracia. Y de paso, tampoco es cierto que los golpes de Estado contrarían con consenso popular. Debe saber el general Ríos Ereñú que los golpes de Estado dividieron a la sociedad argentina. Y generalmente, la clase trabajadora y los sectores más pobres quedaron golpeados y aislados en un polo, como claramente sucedió en 1955; hubo sí sectores de capas medias que se confundieron dramáticamente y contribuyeron a la instalación de regímenes militares.

De eso se trata ahora: de no contribuir en algún modo a dividir el campo popular; antes bien, de aportar a que se reconstruya la unidad nacional. Y eso lo da, más que la lucha contra la inflación, el combate contra las verdaderas causas de la crisis: la dependencia, la deuda externa. Porque se trata no sólo de modernizar el país, como declara el presidente; para que ello sea posible, hay que liberarlo; sino seremos, tal vez, una moderna factoría ■

ALGUNA GENTE DICE QUE EN LUGAR DE PAGAR LA DEUDA TENDRIAMOS QUE CUMPLIR CON LO PROMETIDO

Y BUENO... LO PROMETIDO ES LA DEUDA



ESTE PLAN DE NINGUNA MANERA LESIONA NUESTRA SOBERANÍA

¿ESTÁ SEGURO?

BUENO... ESO ES LO QUE ME DIJO REAGAN



# Quién se beneficia y



"Los niños preguntan".

Las medidas económicas lanzadas por el gobierno el 14 de junio encontraron a la población sumida en la angustia de una hiperinflación que parecía no tener límites. La necesidad de "creer" ahora es tan fuerte como lo era esa angustia. Uno de los supuestos principales de estas medidas es terminar con las expectativas inflacionarias.

## Cómo se elaboró este plan

El equipo del ministro de Economía, Juan Sourrouille está compuesto por técnicos como Adolfo Canitrot, José L. Machinea, Mario Brodersohn; en esta oportunidad, contaron con el apoyo de economistas peronistas, como Roberto Lavagna, Enrique Devoto y Roberto Frenkel. Fueron consultados algunos funcionarios del gobierno y del partido oficial y el plan fue dado a conocer a miembros de organismos internacionales, como Paul Volcker, presidente de la Reserva Federal de EE. UU., y Jacques de Larrosière, director gerente del FMI, quienes, es de suponer, opinaron sobre el plan y tuvieron ingerencia en las decisiones.

La gestación y puesta en marcha del plan merece, al menos, dos consideraciones; la primera es que dentro del partido de gobierno, sus economistas tradicionales —A. Concepción, B. Grinspun, E. García Vázquez—, no estuvieron en condiciones de elaborar un plan económico global. De allí que el equipo encabezado por Sourrouille haya sido finalmente, a 18 meses de gestión democrática, el que ensayara un programa distinto del de la patria financiera. Estos economistas, que se sumaron al enfrentamiento a la dictadura, tienen una vasta formación académica, estructuralista y no liberal; y se encuentran ahora en una función de gobierno, sin un arraigo social y político propio acorde a los intereses de los sectores populares. En consecuencia, elaboraron un modelo más técnico que político. La segunda consideración escapa al área de los técnicos, para recaer en los niveles de máxima decisión política: ¿en qué instancia participativa debate el pueblo este plan?, ¿cuándo fueron consultados los sindicalistas representativos o los hombres de la Federación Agraria o de la Confederación General Económica o de otras entidades populares? La respuesta a estos interrogantes son todas negativas o nulas. De ello se desprende que una decisión que compromete a todo un país que transita la vida democrática, tuvo como participantes sólo a las máximas esferas de gobierno, a técnicos nacionales y funcionarios de organismos financieros internacionales. Siendo una decisión de tal importancia, aunque no lo prescriba norma alguna, el Presidente debía establecer un diálogo, una consulta, lo más amplia y popular posible.

Los sectores beneficiarios

Simultáneamente a la hiperinflación, se llevaba a cabo la delicada negociación por el pago de la deuda externa, mientras las reservas del Banco Central no

cubrían los intereses que esa deuda devengaba. Con el agravante de que al 12 de junio, se cumplían 180 días de que la Argentina no abonaba los intereses de la deuda externa pública, llevando a la banca acreedora a la alternativa de considerarla "sub-standar", es decir, que podría recargar con intereses punitivos el total de la deuda, contabilizando como pérdida los intereses no pagados.

Esta situación catalizó la puesta en marcha de este plan, que era elaborado, al menos, desde 60 días atrás. Estas medidas no son de total autoría del FMI, como si lo fueron otros planes shock con préstamo condicionado, tales como el de Raúl Prebisch en 1956; el de Alvaro Alsogaray en 1959; el de José A. Martínez de Hoz en 1962; el de Adalbert Krieger Vassena en 1967; y el de Emilio Mondelli en 1976.

Pero no cabe duda de que el FMI aceptó este programa, porque considera que puede garantizarle el pago de los intereses, no sólo comprometidos para este año, sino hasta 1989.

Lo más importante es definir qué sectores se perjudican o benefician con el plan.

Quienes se endeudaron con el exterior, son aquellos que depositaron parte de esa deuda en cuentas bancarias de EE. UU. o Suiza. Tan es así que la banca estadounidense declara que existen depósitos de residentes latinoamericanos que llegan a 160 mil millones de dólares, cifra cercana a la mitad de la deuda externa de los países de la región. Distintos informes indican que los depósitos de ciudadanos argentinos en cuentas extranjeras rondan los 30 mil millones de dólares; o sea el 60 por ciento de nuestra deuda externa. Es sencillo deducir el significado para estos financistas de una devaluación del 18 por ciento de nuestra moneda el día 11 de junio.

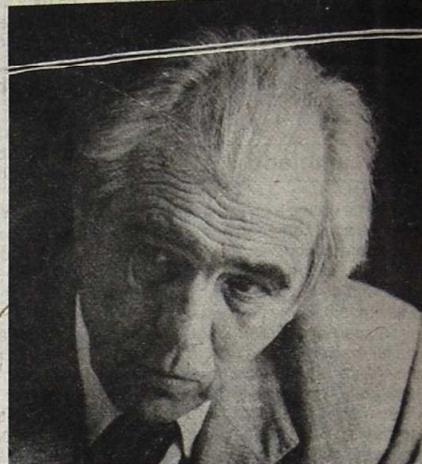
También se beneficiaron los exportadores que estaban reteniendo dólares en el exterior, presionando por un aumento del mismo. Se produjo, entonces, una transferencia de ingresos de todos los que perciben como ingreso moneda argentina —el Estado, los asalariados; productores nacionales— hacia quienes perciben dólares —los acreedores externos, los residentes con cuentas en el exterior y los exportadores—, porque en adelante perciben más australes por cada dólar.

## El plan

Este cuenta con tres componentes básicos: La reforma monetaria, el congelamiento de precios y salarios y el financiamiento genuino del gasto público. Con la creación del austral, la única fuente de emisión que existirá durante 4 meses, es la externa; es decir, se creará moneda argentina como contra valor de dólares que ingresen por vía de préstamos internacionales, repatriación de divisas o exportaciones. Así, se producirá una fuerte contracción monetaria sólo amortiguada en el caso de que ingresen divisas.

Los precios fueron congelados el día 13 de junio, mientras que los salarios se congelaron el 1º de julio. Dicho así, quedaría la impresión de que los asalariados sacaron ventaja de esta carrera; pero, en realidad, el crecimiento de precios fue tan escandaloso en los doce primeros días de junio que supera muy holgadamente el crecimiento del salario mensual establecido en 22,59 por ciento. Por ejemplo, las tarifas de ENTEL crecieron el 50 por ciento; las de SEGBA el 40 por ciento y artículos como la carne crecieron el 100 por ciento. A este comportamiento de los precios, no fue ajena la actitud de la Secretaría de Comercio, que autorizó el día 12 de junio aumentos de 50 artículos, cuando el promedio diario era de 10 con lo cual es obvio que anteriormente se cruzaron algunos telefonazos con las empresas. Existe otro agravante en contra de los salarios; este plan genera recesión con graves secuelas de desocupación, alimentando el mercado negro de trabajo con salarios miserables.

Para reducir el déficit fiscal, en los últimos tres meses el gobierno aumentó fuertemente los impuestos y las tarifas, a lo que ahora agregará un recorte en los gastos públicos y posibles nuevas medidas de ahorro forzoso. Hay que tener presente que en un presupuesto reducido como el actual hay un 8% destinado al pago de los intereses de la deuda externa.



Adolfo Canitrot

## La elección de un camino

Este plan emergió en un punto crítico de nuestra economía. En la previsión de sus autores, la devaluación de la moneda puede ser el inicio de la solución a los padecimientos externos. Para ello, calculan acrecentar nuestras reservas de divisas hacia fin de año en una cifra de 2 mil millones de dólares que surgirán del reescalamiento acordado para las fechas de pago de la deuda externa entre el período agosto '85 - abril '86, pagados con los 4.200 millones de dólares que nos otorgó el Comité de Bancos Acreedores. A esto se suman los 1.600 millones de dólares que otorgará el FMI para financiar parte del déficit fiscal de este año. En consecuencia, de un superávit comercial que pueda rondar los 3 mil millones de dólares, solamente mil millones alcanzarían para completar los gastos del déficit presupuestario calculado para este año. Estas previsiones de acrecentar nuestras reservas en 2 mil millones de dólares, aún en la eventualidad de que se cumplieran, no se corresponden con los padecimientos que tendrá la economía nacional, ya que la recesión profundizará. Los trabajadores no contarán con un nivel salarial que permita reactivar la demanda; no habrá aliento a la construcción y la pequeña y mediana empresa no contarán con créditos.

Por lo tanto, se ha optado por un camino donde el punto de partida no es cambiar la economía de especulación por una de producción, sino cambiarla por una economía en condiciones de pagar a los acreedores externos.

El matutino **Ambito Financiero** del 27/6 dijo que durante la gira de Alfonsín por EE. UU. éste hizo algunos adelantos del actual plan a petroleros y banqueros norteamericanos. En aquella oportunidad, los empresarios que acompañaron al Presidente fueron, entre otros, R. Gruneiser (Astra), A. Bulgheironi (Bridas), J. Vicente, (Pérez Compagn), F. Zorraquín (Ipaco), V. Massuh (Papelería homónima), Ing. Rocca (Tehint). Los sectores en condiciones de beneficiarse en una economía donde el supuesto no es "crecer con lo nuestro" son los grandes propietarios del agro y sus comercializadores, la agro-industria, el petróleo, sus derivados y la industria metalúrgica vinculada a ésta, la industria del papel celulósico.

## Los costos de una decisión

En todo plan económico existe un cálculo de costos, a los que no escapan los del área social y política. Toda la población apoya la lucha contra la inflación y el control de precios, pero cuando se termine el aguinaldo de junio, cuando se extiendan los cierres de empresas y se profundice la recesión, el costo social se reflejará en el plano político y un gobierno que ha sido votado por una mayoría popular, tendrá que atender los reclamos y discriminar quiénes serán los beneficiarios últimos del plan económico.

Solamente dos veces en la historia argentina se logró una tasa de ahorro de más del 50 por ciento.

# quién lo paga

Esas dos oportunidades, de muy breve duración, fueron: la revolución fusiladora de 1955 y los primeros tramos del proceso de 1976. En ambos casos, hubo fortísima represión.

Este plan anunciado el 14 de junio tiene como primer enunciado la lucha contra la inflación, pero su requisito, y quizás su objetivo final, es lograr una tasa de ahorro de la magnitud antes mencionada, tal como lo enunció Sourrouille en los "Lineamientos estratégicos", de diciembre del '84.

En un país pobre, como en el que actualmente vivimos, los asalariados reciben un 30% del PBI—alrededor de 21 mil millones de dólares—; la devaluación del 11 de junio proyectada en un año, podría disminuir su participación a una cifra cercana al 25 por ciento del PBI; es decir, se crearía una transferencia cercana a los 3.800 millones de dólares. Esto significa que los asalariados pagarán la mayor parte de los intereses de la deuda que, para este año, son de 5.700 millones de dólares.

La Argentina quiere transitar el camino de la democracia, debe tener presente entonces que los antecedentes históricos del '55 y el '76 son fechas de luto para el pueblo. Para enfrentar a los acreedores externos y elevar la inversión no hay otro camino que convocar a la participación popular. ■



Ya no son los privilegiados.



Juan Vital Sourrouille

## El control de precios

Las cuatro líneas telefónicas habilitadas por la Secretaría de Comercio para el control de precios—34-3544, 30-7905, 34-2898 y 34-7741—resultaron insuficientes desde el primer momento. Una masiva exigencia de respeto a las listas de precios fue el hecho más sintomático que acompañó el anuncio de las nuevas medidas económicas. El significado de este hecho genera diferentes interpretaciones; predominan las que consideran esa generalizada actitud como una expresión de respaldo al plan o de expectativa favorable. Otras voces alertan sobre la posibilidad de que la exigencia recaiga más sobre el último eslabón del comercio, antes que sobre los grandes fabricantes. De ambas opiniones se informa en la siguiente nota.

### Las radios junto al público

**E**n el programa "Sin anestesia", que conduce el periodista Eduardo Aliverti por Radio Belgrano, se reciben todo tipo de denuncias. "La gente no para de llamar durante todo el día"—confió a **ENTRE TODOS** uno de los telefonistas—, y nosotros tenemos aquí los teléfonos a los cuales dirigimos cuando las infracciones se producen en el conurbano.

Similar actitud adoptó **Radio Excelsior: el jefe del noticiero del turno mañana, Eduardo Barcelona**, indicó que "no hemos hecho programas especiales, pero recibimos las denuncias y las derivamos a los organismos correspondientes".

El director periodístico de Radio Municipal, **Edgardo Silberkasten**, señaló a **ENTRE TODOS**: "Entendimos que se había hecho una gran convocatoria al pueblo, que no daba margen para la indiferencia y requería una gran movilización y participación popular".

"Los medios de comunicación podrían jugar un doble papel, el de informar y también el de controlar activamente. Por ello, al día siguiente del anuncio, **levantamos toda la programación durante 8 horas, declaramos a la radio en estado de movilización continua y salimos a la calle con el móvil**, para evaluar, por un lado, la respuesta popular y, por el otro, para actuar como controladores, si las circunstancias lo requerían".

Refiere **Silberkasten** que "este operativo se completó con un periodista destacado permanentemente en la Secretaría de Comercio; con teléfonos de la radio habilitados para las denuncias, que son el 46-3818 y el 49-1636, y con un compromiso contraído por el secretario de Comercio Interior, **Julio Méndez**, de recibir semanalmente esas denuncias, que nosotros le giramos, e informarnos acerca de cómo fueron canalizadas".

"**Todos los días invitamos a participar, en el programa "Convocatoria", que se emite de 16 a 20, a representantes de ligas de amas de casa, consejos vecinales, funcionarios, del Mercado Central, Ministerio de Economía y otros, para que den cuenta de la marcha de este plan, respondan a todas las inquietudes y planteen sus críticas. En definitiva, hemos puesto la radio al servicio de la comunidad en el sentido más amplio del término. Incluso, cuando una emisora colega programa una emisión especial en relación a este tema, nosotros lo difundimos en esta radio, y lo recomendamos a la gente que lo escuche**".

Acerca de las reacciones ante estas medidas, **Silberkasten** relató que "por lo que hemos podido observar hasta ahora, la gente apoya el plan, con reservas por supuesto, pero en general es optimista, sobre todo en lo que hace al congelamiento de precios y tarifas".

"Esto significa —concluyó— que el

**ama de casa, el hombre de la calle, en fin, la gran mayoría del pueblo, aún con escepticismos, necesita creer que esto va a resultar, y por eso va a colaborar**. Las opiniones contrarias, en cambio, siempre pertenecen a militantes políticos—que están en todo su derecho de expresarlas—, pero que no reflexionan, al menos en este caso, la reacción popular".

### Las amas de casa

**ENTRE TODOS** también consultó la opinión de la vocal del **Movimiento de Amas de Casa del País, Zulema Laibel**, que el pasado jueves 27 de junio llamó a realizar un "paro de compras" en reclamo, entre otras cosas, de "un aumento de sueldos hasta igualar el costo de la canasta familiar".

La señora **Laibel** señaló que "nosotras apoyamos en general los precios máximos, pero consideramos que los sueldos deben congelarse sólo cuando se hayan aumentado hasta alcanzar el costo de la canasta familiar, que en mayo era de 160 mil pesos; y no antes. Sobre todo porque después que aparecieron los precios suministrados por la Secretaría de Comercio pudimos comprobar que el 80 por ciento de los productos estaban más caros que antes y, de acuerdo a un estudio que realizamos, llegamos a la conclusión que una familia tipo debe gastar, para comprar 2 litros de leche, 1 kilo de pan y medio de carne diarios, 45 australes por mes, lo que representa el 50 por ciento de un sueldo básico".

Reveló a continuación que "en el conurbano bonaerense la gente, en su mayor parte de familias muy humildes, recibió con gran indiferencia estos anuncios, sobre todo porque en esas zonas nadie va a ir a denunciar al almacenero, que en general es amigo de las amas de casa, porque es el único

que les fía, ya que en un supermercado nadie puede ir con la libretita, para que le anoten lo que gastó, y que recién va a pagar a fin de mes, cuando cobre".

"Además —añadió la señora **Laibel**—, nosotras creemos que no se pueden aplicar los precios máximos al último eslabón. Aquí hay que controlar a los frigoríficos, los molinos harineros, las grandes fábricas lácteas y todas las empresas que manejan el mercado de precios con su comportamiento. Ahí es donde está el problema, no en el minorista. Por supuesto que si algún comerciante inescrupuloso decide transgredir los precios, también habrá que sancionarlo, pero primero hay que empezar por los grandes".

Por su parte, **María Celia Bidón-Chanal**, secretaria general de la **Unión de Mujeres de la Argentina, UMA**, explicó que "nosotras decidimos contribuir para que se aplique la Ley de Abastecimiento, que hace hincapié en un mayor control de costos que sobre precios de venta".

"Por supuesto —puntualizó—, sabemos que a través del control de precios se llega a los costos, y es allí donde debe intervenir el Estado, sobre todo en lo que hace a los productos de la canasta familiar y también a los útiles escolares, cuyos precios son exorbitantes".

Finalmente, la señora **Bidón-Chanal** afirmó que "a los acuciantes problemas de alimentación y de todo tipo que existían en el país, se agregó ahora el drama de las inundaciones y, no obstante ese desastre nacional, como lo calificó el propio gobierno, se pagaron igual los intereses de la deuda externa. Por eso nosotras pensamos que hay que aplazar el pago de esa deuda, de lo contrario, no habrá solución posible". ■

MIRTA URDIALES

# Qué debe hacer el pueblo ante el plan económico



Rafael Galvino

## Un pueblo organizado contra el privilegio

**E**l pueblo tiene que reaccionar frente al plan como tiene que hacerlo ante cualquier medida que se le propone desde el gobierno: en primer término, en lo que respecta a su participación política, dando la batalla ideológica para evitar que el plan sea "infiltrado" —por darle un nombre— por los sectores de la derecha económica, que aparecen como formalmente apoyándolo, pero que desde el comienzo están haciendo lo imposible para que fracase, levantando banderas que lo llevan inexorablemente a la derrota.

La derecha económica aparece apoyando el plan, pero cuestionando el impuesto a la tierra; apoyan el plan, pero cuestionan el ahorro forzoso; apoyan el plan, pero cuestionan la reforma impositiva. Es decir, aparece respaldando el plan porque evidentemente nota el consenso que tiene en la población la lucha contra la inflación, pero desde adentro empieza una campaña insidiosa para desnaturalizar aquellas herramientas que le dan al plan un contenido popular y que evitan que sea un shock liberal.

Pero desde el punto de vista del protagonista concreto, la movilización popular tiene que darse no sólo en el plano ideológico, sino en la práctica, para poder garantizar que las variables instrumentales del plan —como el control de precios, como la tregua que impida des-

pidos y desocupación— eviten que el costo caiga sobre los sectores de menores ingresos. Un pueblo organizado puede seguir dando la lucha contra los sectores del privilegio económico.

Creo que este plan responde a las expectativas antiinflacionarias de la enorme mayoría, en razón de que los sectores de menores ingresos eran los que más sufrían la inflación. Había una especie de divorcio entre la oferta ideológica de las fuerzas populares —que nunca hablaban de inflación, y la demanda ideológica del pueblo argentino, que sufría la inflación como uno de los cánceres principales para su desenvolvimiento cotidiano. Esto se termina. Pero hay que recalcar que el plan no implica, de por sí, ninguna redistribución de ingresos, ni a favor ni en contra del pueblo. Se trata simplemente de un punto de partida; la lucha sigue siendo la misma, para evitar que el ingreso nacional sea captado por intereses monopólicos y para poder agrandar la porción de la torta que les toca a los sectores trabajadores y a la pequeña y mediana empresa. ■

por Ricardo Laferrière \*

\* Ricardo Laferrière es senador nacional de la provincia de Entre Ríos, por la Unión Cívica Radical.

*Esta fue la pregunta formulada por ENTRE TODOS a dirigentes políticos del campo popular, muchos de los cuales son colaboradores habituales de estas páginas, y que integran el espectro político cuyos intereses sostiene esta publicación y al que se dirige. Diferentes en su tónica, encontradas a veces en sus propuestas, quiere igualmente esta revista porfiar en que todas estas opiniones hace falta que confluyan en la unidad popular para la liberación.*

## No regalar el trabajo argentino.

**A**l país le han arrojado encima el tremendo peso de un plan económico por el que no votó y que propugna crear un determinado modelo de sociedad, en la que definitivamente se institucionalice el retroceso social, la concentración de la riqueza, la brutal transferencia de ingresos hacia el capital financiero internacional y se mantengan las condiciones de la dependencia.

Es cierto que la inflación ya era un flagelo social que creaba, entre otras cosas, el síndrome de angustia e inseguridad en numerosos sectores. El plan antiinflacionario aplicado apareció así como una necesidad, casi diríamos como una tabla de salvación, de manera que se volvió aceptable y aún admisible para esos sectores que sentían desaparecer el suelo bajo sus pies. El plan fue una sucesión de medidas tendientes a provocar una fuerte contracción del ingreso y atacó esencialmente los efectos de la inflación, no sus causas profundas.

Al plan le falta una política de reactivación y un proyecto de crecimiento. Tampoco se proponía tenerlo: sólo intenta contener la escalada inflacionaria y crear condiciones para aumentar los saldos exportables, lo cual permitirá transferir más divisas a la banca transnacional y seguir así financiando el déficit que promueve la política bélica de la administración norteamericana. Es proba-

ble que la tasa de inflación descienda y se cree la sensación de alivio indispensable. También el programa de Martínez de Hoz lo hizo después de marzo de 1976 y provocó simultáneamente la mayor hecatombe de la historia del país.

El problema es tal en que junto con el plan hay todo un proyecto que va destinado a terminar con el Estado. Así, tendremos recesión, más desocupación, disminución de la demanda en una rueda inacabable. La reducción de los costos sociales hará interesante —aún cuando eso también aparece como hipotético y más expresión de deseos que realidad— la inversión privada extranjera, a la cual se le ofrecen las áreas estratégicas hoy a cargo del Estado, como los teléfonos.

Nada más incierta e infeliz que la frase "privatizar el crecimiento": en todo caso es regalar el esfuerzo y el trabajo argentinos, taiwanizar nuestra economía, hacer que otros, desde los centros hegemónicos del poder económico internacional controlen y gradúen ese supuesto crecimiento, según sus propios intereses y no sobre la base del interés nacional.

Se trata además de presentar este plan como la única alternativa posible; también es falso, en todo caso es fruto de la acción deliberada de una propaganda desmovilizadora. Hay otras posibilidades, otros proyectos. Para empezar, el plan económico que permita enfrentar la profunda crisis que padece la Argentina tiene que discutirse y prepararse en el país, partiendo del interés del pueblo argentino y no esperar que el FMI establezca sus condiciones, tomando en cuenta el interés de quienes viven y lucran con nuestro trabajo y entonces, a partir de las normas del FMI, condicionar a la Argentina, comprimiéndola para cumplir con esas políticas de ajuste.

El futuro argentino está en juego. O el país, el pueblo que es la expresión de la Nación, se hace dueño del futuro o se consolida sobre él una pesada hipoteca. El crecimiento debe ser nuestro, no ajeno. ■

por Simón Lázara \*

\* Simón Lázara es dirigente del Partido Socialista Auténtico y vicepresidente de la Asamblea permanente por los Derechos Humanos.





# Reajustar los salarios

Como representante de la clase social a la que pertenezco, debo decir que por primera vez este Gobierno adopta una **medida heroica**; y como los trabajadores somos partícipes de este tipo de actitudes, sin duda alguna vamos a apoyar este plan, hasta lograr que se implementen luego nuevas medidas que hagan eficaz este proyecto.

Si bien debemos manifestar que los aumentos de los artículos de primera necesidad en la primera quincena de junio superaron el 50 por ciento, y sólo hemos percibido un incremento salarial del 22,6 por ciento, el Gobierno deberá considerar seriamente el reajuste de los salarios, junto con el control de los precios que han sufrido incrementos luego de la aplicación del Plan, con listas que supuestamente fueron fijados el día 11 ó 12 de junio.

En nuestro gremio podemos afirmar que existen medicamentos que aumentaron más del 23 por ciento luego del nuevo proyecto. Esto habrá que controlarlo con todo rigor, porque lo mismo pasa en otras ramas y actividades.

Nosotros queremos que este plan tenga éxito, y que luego se proyecte e implemente con una política nacional, sin imposiciones del Fondo Monetario

Internacional, y con el desarrollo de una **democracia real y participativa**, donde la Clase Trabajadora sea eje de un proyecto que tenga como objetivo principal el establecimiento de una **verdadera Justicia Social**, como lo hizo en su oportunidad el gobierno peronista desde 1945 a 1955.

Si bien podemos apreciar que este nuevo proyecto no aclara cómo lograr la reactivación, que permita una plena ocupación, esperamos que desde ahora se transite por esos caminos que permitan reavivar la **FE** de los argentinos, para que nuestro país retome el lugar que le corresponde y podamos vivir en paz, con trabajo y justicia, hasta lograr crear la **nueva sociedad** que desarrolle a ese Hombre Nuevo que todos alguna vez soñamos.

Lo mismo decimos con respecto al problema de la **deuda externa**, tema que deberá debatirse en profundidad, teniendo en cuenta primero los intereses de la clase trabajadora, que en definitiva son los intereses de la Nación. ■

por Alfredo Luis Ferraresi \*

\* Alfredo Luis Ferraresi, dirigente sindical peronista, es secretario general adjunto de la Asociación de Empleados de Farmacia.



# El problema es lo que falta

por Carlos Auyero \*

\* Carlos Auyero es presidente del Partido Demócrata Cristiano.

# Un plan para que pague el pueblo

"El plan de reforma no es para salvar un gobierno; es para salvar un sistema político; es para salvar un estilo de vida".

Discurso Presidencial del 14.6.85

Otra vez Alfonsín inicia la partida con las blancas. Impone la apertura. Condiciona el juego. Bueno es reconocer que gana la iniciativa por derecho propio, pero iniciativa no es sinónimo de acierto, aunque acierto sin iniciativa sea sinónimo de una actitud estéril.

El plan antiinflacionario anunciado el pasado 14 de junio no es mucho más que eso, un plan contra la inflación. Un plan heterodoxo en las formas y ortodoxo en el fondo, alineada en el pensamiento de la banca internacional y en el pago de la deuda externa. El F.M.I. plantea la obra y los argentinos le ponemos la escenografía.

Briano Quaranti

Amplios sectores han respondido positivamente a este nuevo intento. Todos pondremos nuestro esfuerzo en el cumplimiento de las medidas antiinflacionarias. Queremos el éxito de las medidas, pero no podemos dejar de ser objetivos al juzgar este plan. No queremos ser agoreros, pero tratamos de advertir a quienes bien intencionalmente apoyan el plan sin descubrir en profundidad el sentido que el mismo tiene. Proporcional al apoyo será la desilusión, porque este congelamiento de precios, tarifas y salarios afectará fundamentalmente a los salarios. Sabemos que no es técnicamente explicable la no emisión, salvo recurriendo a nuevos préstamos externos que aumentarán aún más nuestra deuda.

Los precios y las tarifas ya dieron su estampida en los primeros días de junio y el aumento salarial no compensará esas alzas. Por otra parte, la patria financiera no ha sido atacada en forma frontal. Los intereses son elevados para una supuesta inflación cero y la especulación sigue teniendo mejor cobertura que la inversión productiva. Un nuevo triunfo de la patria financiera representa la reapertura del Banco de Italia (beneficiosa en cuanto al mantenimiento de las fuentes de trabajo) que figuró entre las exigencias de la Banca Internacional para el otorgamiento de un préstamo de 4.200 millones de dólares.

Este plan es para pagar la deuda y no para liberarnos. Este plan altera alguna regla de juego, cuando lo que los argentinos debemos hacer es cambiar el juego.

No van a ser suficientes ni siquiera dentro del pensamiento y los objetivos del plan, los congelamientos previstos.

Hay que congelar despidos, alquileres, desalojos. Hay que compensar a los salarios postergados. Hay que verificar los precios en el nivel de su formación, apelando al control obrero. Hay que evitar que el plan termine por enfrentar a sectores populares como son los minoristas y los consumidores.

Quiénes han respondido positivamente ante el plan, mayoritariamente han sido sorprendidos por un nuevo planteo de un falso desafío nacional, algo así como poner en juego el orgullo de la Nación. Nos tienta denominar a esta cuestión en que se pretende convertir al plan económico, como el "Mundial" de Alfonsín, pero desechamos la figura para que nadie se equivoque respecto a que a esta democracia la defendemos sin especulaciones ni mezquindades y que, entre la dictadura y la democracia existe la diferencia que separa la muerte de la vida. Pero, con la misma claridad, nos oponemos a que se quiera atar el futuro de la democracia al destino de un plan que ya tiene su suerte echada.

Sin romper con el Fondo no hay salida válida y el respaldo que desde el F.M.I. se ha dado a este plan, que no es el que técnicamente proponen pero mantiene los objetivos que ellos sustentan, indica que vamos por camino equivocado. Es necesaria la esperanza, es indispensable, pero debemos depositarla en el lugar adecuado, que es en el pueblo. Y este, no es un plan para el pueblo, es un plan para que pague el pueblo. ■

por Néstor Vicente \*

\* Néstor Vicente es dirigente del Partido Intransigente.



Briano Quaranti

Las medidas tomadas —que no constituyen un plan económico— expresan que el gobierno ha comprendido que el país está en una emergencia nacional. Seguramente habrá un duro golpe a la inflación. Tenemos que prepararnos para que este avance no sea la puerta de un fracaso superior.

Estamos frente a medidas con fuerte contenido monetarista. Estas medidas deben ser urgentemente complementadas. Hoy el impacto inflacionario en la calle reclama el impacto productivo y antirrecesivo. En este contexto hay que reconstruir el mercado interno a través de la distribución progresiva del ingreso.

Con recesión, la lucha contra la inflación va a fracasar. Por ello creemos que es menester que la población en su conjunto, que ha brindado un apoyo esperanzado a este programa, esté advertida de que las meras medidas tomadas

no van a superar el problema de fondo de la recesión ni de la inflación, por cuanto acá está planeando un problema que el gobierno no ha definido: **el planteo frente a la deuda externa**, que es imprescindible que defina en una política de confrontación y no de sometimiento.

Si no se tiene esto claro, si no se complementan las medidas haciendo un plan global para enfrentar la recesión y la deuda externa, el éxito contra la inflación puede aportar la semilla del fracaso.

Los argentinos tenemos el deber de concertar la estabilidad, pero no tenemos derecho a renunciar a concertar el progreso. El problema de estas medidas está en lo que falta: la confrontación con la acción internacional y la estrategia de la reactivación. ■

# Obligar al gobierno a cambiar el rumbo

**P**orque no se debe esperar, con los brazos cruzados, que los hechos demuestren el contenido destructivo de este Plan, antipopular y antinacional.

Porque la cuestión de fondo es quién paga la crisis.

Porque el problema de la inflación y cómo detenerla, no es un problema solamente "técnico", sino en primer lugar POLITICO: en el que alguien debe ganar y alguien tiene que perder.

Porque el gobierno (presionado, vacilante, contradictorio—dada su condición de clase—) optó por los esquemas del F.M.I. y las aspiraciones de la oligarquía: pagar los intereses de la deuda externa, utilidades, regalías, etc., a través de la brusca caída del salario real, reducción del mercado interno, privatización de las empresas estatales claves, etc. etc.

Porque se descargó, **aún más** todo el peso de la crisis en los trabajadores, siendo el **SALARIO LA VARIABLE DE AJUSTE**: el pueblo debe resistir la actual política económica del gobierno y obligarlo a cambiar de rumbo. La movilización obrera y popular puede y debe impedir la implementación del Plan.

Es necesario, en primer lugar, exigir, como lo ha hecho la C.G.T., y luchar, por un **aumento salarial de emergencia** que restituya el poder de compra de los trabajadores y que el congelamiento se extienda a los despidos y suspensiones.

- Rodear a los gremios estatales para que en acciones comunes, se tomen las medidas en defensa de las Empresas, impidiendo las privatizaciones.

- Impulsar un verdadero control obrero y popular que, levantando un proyecto totalmente opuesto al Plan, empiece por revertir con el control de costos, precios y comercialización, al menos, una parte del programa fondomonetarista.

- Promover y organizar una firme labor de esclarecimiento, en cada lugar, que



Berno Quarrelli

salga al encuentro de la fabulosa campaña promovida oficialmente.

- Difundir, discutir y enriquecer UN PLAN ECONOMICO SOCIAL EN BENEFICIO DEL PUEBLO, que para la emergencia puede comprender los siguientes puntos: • Moratoria por diez años, • Aumento general de salarios, jubilaciones y pensiones, • Congelamiento de todos los precios (incluidas las tarifas y alquileres), • Rigurosa aplicación de la ley de Abastecimiento con control sindical y popular, • Nacionalización de la banca (con participación del sector cooperativo). Reducción de las tasas de interés. Línea de crédito para las pequeñas y medianas empresas y productores agrarios, • Nacionalización del comercio exterior, • Monopolio oficial de la compra y venta de moneda extranjera, • Reforma impositiva que haga financiar al privilegio el déficit y la reactivación de la inversión pública.

- Discutir y construir ya, la herramienta, la gran fuerza política capaz de imponer su voluntad al F.M.I. y a la oligarquía, de resistir la actual política económica: el FRENTE DE LIBERACION NACIONAL Y SOCIAL, apuntalado desde abajo por los núcleos de unidad obrero y popular. ■

por Juan Carlos Comínguez\*

\* Juan Carlos Comínguez es miembro del Comité Central del Partido Comunista Argentino.

# Que participen los trabajadores

**L**os socialistas, para esta instancia histórica que vive el país, nos hemos planteado como objetivo fundamental, la defensa del régimen democrático vigente por lo que contribuiremos a la culminación del proceso político-institucional en marcha hasta el instante mismo de su normal renovación constitucional. Claro está que ello no supone la resignación por nuestra parte a la crítica que pueda merecer la gestión gubernamental cuando ella pudiera vulnerar o lesionar los intereses y derechos legítimos de los sectores asalariados, como resulta del paquete de medidas destinadas a combatir la inflación dadas a conocer por el Poder Ejecutivo, máxime cuando dichas disposiciones se inscriben en la política recesiva y antiobrero del FMI.

El Plan es, por su filosofía y por su metodología, de neto corte monetarista. El propósito que se confiesa es el de frenar la inflación—objetivo plausible—paralizando la emisión monetaria, suprimiendo el déficit fiscal, con la complementación de la congelación de los precios y salarios. En rigor, se finca todo el éxito de la empresa en la referida congelación.

Estamos frente a una falacia. Lo que ocurre es que el oficialismo, cuya ideología es pequeño burguesa, en su intento por calmar a la clase obrera y evitar los consiguientes conflictos sociales y

hacerle pasar el trago amargo de la congelación de salarios, debía necesariamente utilizar teóricamente el mecanismo de la congelación de precios, sabiendo, como el Fondo, que en ningún país capitalista y menos en uno subdesarrollado y dependiente como el nuestro, funcionaría ante la resistencia solapada de los mercaderes agiotistas y especuladores locales y extranjeros. Al respecto hay gran acopio de experiencias tanto en el extranjero como aquí. Jamás el empresario cumplió siquiera mínimamente con disposiciones legales restrictivas parecidas dictadas en beneficio de la población en general y de la clase trabajadora en particular.

De ahí que no resulte aventurado afirmar que lo único que se congelarán serán los salarios. Consciente de ello, es que el FMI aceptó esa aparente flexibilización a su inveterada y reaccionaria filosofía liberal ortodoxa.

Por lo demás, la acentuación del proceso recesivo con sus secuelas obligadas de cierre de fábricas y de una mayor capacidad ociosa, unido a la menor capacidad de compra del salario, determinará una restricción al consumo que influirá negativamente sobre la salud de los trabajadores, así como agravará la desocupación; fenómeno que ya se comienza a notar.

Las reflexiones precedentes, fundadas en antecedentes históricos válidos y en un análisis objetivo de la actual situación socioeconómica del país, no anulan nuestro deseo que el Plan tenga éxito, como que de ello depende la subsistencia y el reforzamiento de la democracia y de la libertad. Pero estamos convencidos que para arribar a la meta anhelada, es necesario, imprescindible, darle participación a los trabajadores en el control de la producción y en la fiscalización de los precios. ■

por David Tiefenberg\*

\* David Tiefenberg es secretario general del Partido Socialista 1º de Mayo.

# LOS GRAFICOS SE MOVILIZAN

**D**ía a día, en todas las ramas de la industria, y por lo tanto, en gráficos, se acentúa la ola de suspensiones y despidos.

Como cruel ironía, a la desaparición de personas que caracterizó la etapa dictatorial, hoy se suma la desaparición de los puestos de trabajo.

Consecuencia de la, en su mayor parte, ilegítima deuda externa, cuyo pago obliga a una "economía de guerra", los resultados están a la vista: Medoro, Rotog Arg, Bolpa, Anthony Blanc, Schcolnick, Boldt, etc., son expresiones de una crisis que se agudiza aceleradamente. El Gremio Gráfico, masivamente, expresará su rechazo a estas injusticias. Nos movilizaremos por:

- El cese inmediato de suspensiones y despidos;

- La urgente convocatoria a comisiones paritarias, reclasificación de categorías y condiciones laborales;

- La derogación de la ley 22.105, que condiciona la elección de delegados.

- La entrega a los trabajadores, en forma de cooperativas, de las empresas cuyos actuales propietarios no garantizan su continuidad como fuente de trabajo;

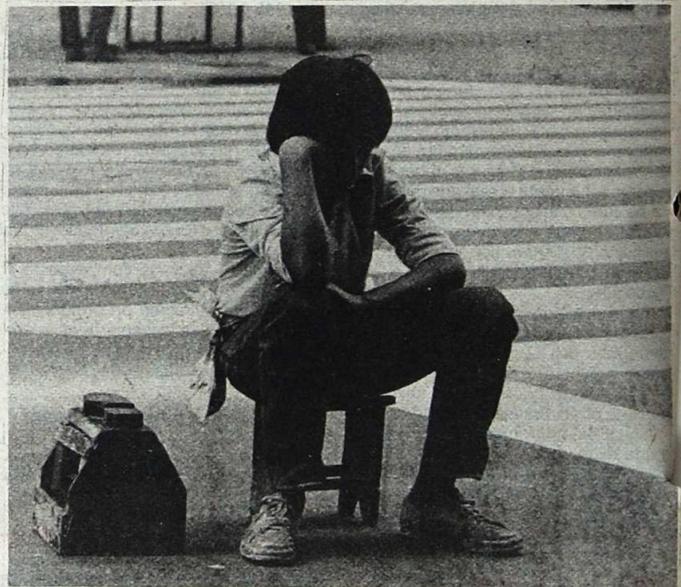
- El pago del 82% y el 75% a jubilados y pensionados;

- Por la devolución de las obras sociales a los trabajadores;

- Moratoria de diez años en el pago de intereses y amortizaciones a la deuda del F.M.I. y los 420 bancos acreedores, con investigación del monto real de la deuda legítima e ilegítima.

- Por el acceso a la educación y la cultura, con planes de salud y vivienda para el pueblo trabajador de nuestra patria;

- Por la defensa de la soberanía y el patrimonio nacional, seriamente afectados por las imposiciones del Fondo Monetario Internacional. ■



## SOLIDARIDAD CON LOS INUNDADOS

Para el 20 de julio fue programado un Baile en Solidaridad con los Inundados. Tal reunión se llevará a cabo en Moreno 414, Lanús Oeste (a cuatro cuadras de la avenida Pavón) a las 21 horas.

Convoca: Agrupaciones Peronistas de Lanús, que comprenden a las agrupaciones Patria Grande - Roberto Miguelez (Resistencia); Coordinadora de Acción Justicialista; Propuesta Peronista Renovadora; Eva Perón; Peronismo Histórico y Mesa de Unidad de la Juventud Peronista de Lanús (J.P.M.U.I.)

## Teatro en los Altos de Monserrat

El Tercero incluido, de Eduardo Pavlosky, y Yo siempre supe, de Eduardo Coacci son las dos obras cortas que desde el 29 del mes pasado se exhiben en la sala del Teatro Altos de Monserrat, Solís 654 de Capital Federal.

Con la actuación de María Baldovino y Miguel Maciel, y la dirección y puesta en escena del mismo Coacci, la obra va sábados y domingos, a las 21 y las 19,30 horas, respectivamente.

# El porqué del horror



por Manuel Gaggero

**E**l juicio a las Juntas Militares, al margen de los cuestionamientos de que puede ser objeto y del reconocimiento de que es un precedente histórico de gran valor, no sólo para nuestro país, sino también para nuestro continente, ha mostrado el horror en toda su profundidad.

Para algunos sectores de nuestra sociedad es "inexplicable" que los militares argentinos hayan llegado a estos "extremos", y que nuestra nación, tan supuestamente "civilizada" haya sido el escenario de estos crímenes.

Es evidente que en esta lectura del período anterior hay una fragilidad en la memoria histórica realmente sorprendente.

No es la primera vez que el bloque dominante recurre al terror y al genocidio para imponer su modelo. Sin ir más lejos, la llamada "generación del '80", que según algunos diseñó el Estado "moderno", pero que en realidad construyó la Argentina dependiente en la que sobrevivimos, también utilizó el horror. ¿Acaso la llamada pomposamente "conquista del desierto" no fue, en la práctica, el aniquilamiento de los nativos que poblaban nuestras pampas? ¿Y cómo se explica la persecución a los caudillos federales, que representaban los intereses del interior, llamados "ban-

doleños" en los partes del Ejército Mitrista? De estas "hazañas", que exalta la historia oficial, realizadas en nombre de la "civilización", la modernización y la lucha contra la "ignorancia y el atraso" fueron protagonistas algunos de los antepasados de los que participaron en el Estado Terrorista impuesto en 1976. Un Menéndez, bisabuelo del "cuchillero" de Córdoba, integró el Generalato de Roca en la epopeya que extendió los dominios de la oligarquía criolla y del Imperio a toda la Patagonia. Y más cerca aún encontramos otro Menéndez en la represión desatada, en la segunda década de este siglo, contra los obreros patagónicos que se rebelaron contra la explotación.

Es evidente que el recurso de la violencia fue, a lo largo de nuestra historia, implementado siempre para sostener la dependencia y defender los privilegios. El autoritarismo en todas sus formas, la tortura y el crimen político, y la negación del disenso han sido los instrumentos con los que se han enfrentado todos los proyectos independentistas. Este horror que hoy aparece en el juicio. Esta barbarie sin límites que equipara a la cúpula militar, por su brutalidad, con los Generales de Hitler, no es nada más y nada menos, que el método que utilizaron quienes se proponían "refundar" el país

de acuerdo a las premisas dictadas por el imperialismo norteamericano. Para lograr su objetivo tenían que enfrentar y "aniquilar" a toda una generación, que con errores, pero con un valor moral y ético indiscutible, levantaba una opción independiente y liberadora para la Argentina.

Los integrantes de la misma eran, como lo fueron en su época el gaucho Güemes o Felipe Varela, "subversivos", en la medida en que cuestionaban los supuestos "valores" de una Nación sometida, de una sociedad que legalizaba la desigualdad, y de un régimen que negaba toda expresión democrática y participativa.

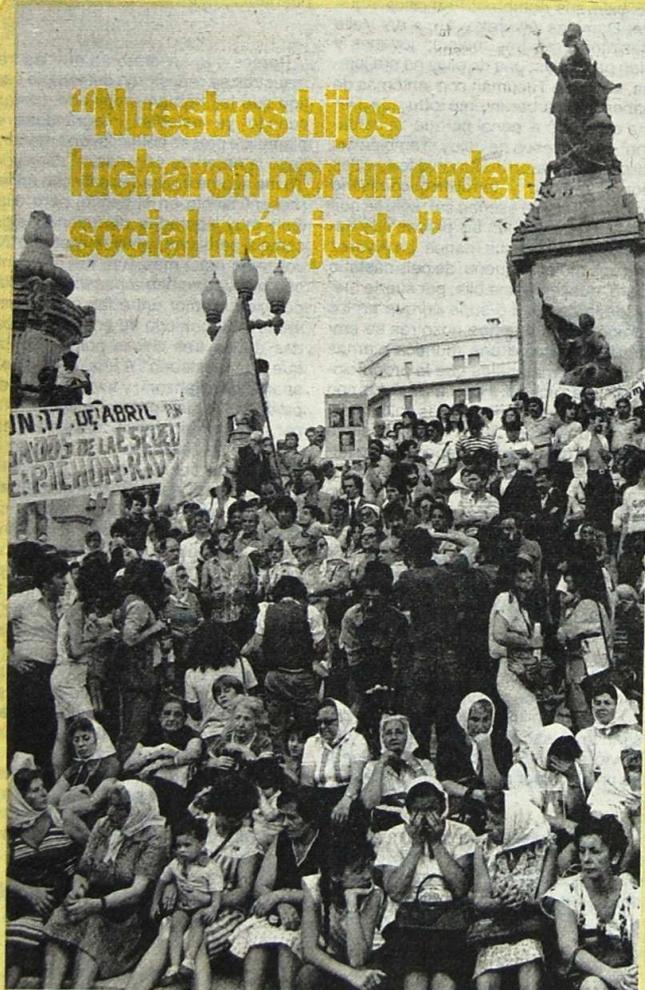
Por eso es preciso y necesario empezar a hablar claro. No es justo equiparar al Terrorismo de Estado con la insurgencia popular. A nadie se le ocurriría hoy medir con la misma vara a los hombres que luchaban por la Independencia integrando el Ejército de San Martín, con los componentes del aparato militar de ocupación español.

Este es un tema que debemos aclarar para que pueda sobrevivir la democracia. Esto nos permitirá saber con claridad dónde se encuentran los enemigos de la continuidad constitucional, y quiénes van a defender esta democracia, luchando por su profundización en el ca-

mino de la definitiva Liberación Nacional y Social.

No se puede construir el futuro, sin tener presente el pasado. Debemos recuperar de este último todos los aportes que fueron abonando el camino de la Argentina independiente, democrática, pluralista y sin privilegios. Para ello es imprescindible dar la lucha en todos los terrenos, contra los presupuestos ideológicos que transmitió el Estado Terrorista y que aún subsisten en el lenguaje de parte de nuestra dirigencia política. Esta será una de las formas de garantizar el **Nunca Más** que reclama nuestro pueblo. ■

**"Nuestros hijos lucharon por un orden social más justo"**



**E**l Encuentro Nacional de Madres de Plaza de Mayo, reunido en la ciudad de la Plata el 23 de junio pasado, dio a conocer un documento en el que "manifiesta su preocupación por la falta de respuestas válidas a nuestros requerimientos, y por la forma en que se tergiversa la verdad respecto al drama de los detenidos-desaparecidos".

Subrayan que "es común la interesada y mal intencionada interpretación que determina como causa de la represión sangrienta padecida por todo el cuerpo social argentino, al pretendido "terrorismo de izquierda".

Se refieren luego a las declaraciones del fiscal adjunto de la Cámara Federal de Apelaciones, doctor Moreno Ocampo, quien dijo que "se quiso eliminar a un grupo de caníbales con otro grupo de caníbales, lo que dio origen a una nueva clase de antropófagos". Consideran esas expresiones como "falsas, irreverentes y vejatorias para nuestros hijos, que no pudieron ejercer su derecho a la defensa".

Aluden también a las declaraciones del fiscal, doctor Julio César Strassera, acerca de que "represento tanto a las Madres de Plaza de Mayo como a los oficiales de las Fuerzas Armadas". Estiman que "es imposible representar en forma simultánea, simétrica e igualitaria a las víctimas y a los victimarios, a los represores y a los reprimidos".

Cuestionan también otras declaraciones del fiscal Strassera, cuando afirma que "la falta de pruebas y condenas judiciales impide distinguir entre las víctimas a quienes fueron guerrilleros y quienes no". Opinan que "ha sido un desliz del señor Fiscal, ya que en reiteradas oportunidades ha descalificado a la defensa de los genocidas, cuanto ésta pretendía distinguir entre quienes fueron guerrilleros y quienes no".

Destacan que "cada vez que presentamos un recurso de hábeas corpus por la desaparición de nuestros hijos, se nos respondió que no pesaba sobre ninguno de ellos acusación alguna. Por consiguiente, repudiamos la calificación que se permite emplear en el recinto judicial de terroristas y delincuentes subversivos".

"Nuestros hijos —dicen las Madres de Plaza de Mayo— han sido disidentes políticos, que lucharon por un orden social más justo. Esta fue la razón por la que, para implementar un proyecto de país dependiente y sometido, las fuerzas armadas y de seguridad necesitaron silenciarlos, como medio más eficaz para aniquilar toda oposición".

Tras condenar el accionar represivo "ejercido institucionalmente" por las FFAA, afirman que esas instituciones "no son entidades abstractas y no pueden manejarse nunca al margen de los hombres que las componen". Subrayan al respecto declaraciones de los generales Omar Riveros y Roberto Viola, en las que en su momento se hicieron cargo institucionalmente de la represión.

Ello, a su juicio, desvirtúa "el argumento falaz de la obediencia debida, verdadera amnistía encubierta, con la cual pretende ampararse a los cuadros medios".

Respecto del juicio a los comandantes de las juntas, consideran "que no debe ser la conclusión del período más sombrío de nuestra historia, sino el primer paso que lleve al juzgamiento y castigo de absolutamente todos los culpables, sean militares, civiles o eclesiásticos".

Condenan las Madres "los ascensos con que han sido premiados los genocidas"; exigen la suspensión del tratamiento de nuevos pliegos de ascensos y propician el juicio político a los legisladores que presten tales acuerdos. Rechazan también "todo intento de reparación económica o de cualquier otro carácter pues nuestros hijos son insustituibles e irremplazables".

Denuncian que sigue intacto el aparato represivo, "como lo ponen de manifiesto los numerosos atentados y actos intimidatorios" cuya investigación y castigo demandan. Evalúan como positiva la captura de Guglielminetti y reclaman igual trato para "los instigadores y financiadores de sus crímenes; si así no se lo hiciera, siempre surgirán nuevos Guglielminettis dispuestos a prestarse a sus planes". Concluyen reiterando su voluntad de no callar, no claudicar, no negociar. ■

## NO PERDER LA MEMORIA

**C**on profunda consternación leímos en los diarios de ayer, los nombres de Luis Donato Arenas y Mario Ledesma Méndez en la nómina de los militares ascendidos a Coronel.

Como nosotras todavía conservamos la memoria, recordamos hoy, parte de los servicios prestados a los pueblos del dpto. Ledesma.

El 24 de marzo de 1976, el entonces Mayor Luis Donato Arenas ocupó la Municipalidad de Libertador, encarceló a las autoridades municipales, y desde allí, instaló su cuartel general aplicando su plan de terror en los pueblos de Libertador, Calilegua, El Talar, Fraile Pintado, etc.; sus habitantes eran peligrosos, salvo una selecta minoría. Cientos de hombres y mujeres: obreros, estudiantes 'secundarios y universitarios, maestros, profesores, profesionales, gente que pensaba, fueron detenidos, saqueadas sus viviendas en la obscuridad provocada para intensificar el terror, algunos fueron liberados después de un tiempo, otros no volvieron más, son nuestros "detenidos-desaparecidos". En el año 1977 pasó a ser jefe de Policía de la Provincia de Jujuy y allí permaneció en ese cargo durante los años que funcionaron en la provincia los centros de torturas en Guerrero, Villa Gorriti y Jefatura.

Al capitán Ledesma Méndez lo conocimos como sucesor de Arenas en la Municipalidad de Libertador, quién hacía citar a las personas a su oficina custodiadas con piquetes de soldados a punta de ametralladora caminando por las calles del pueblo y amenazando con fusilar a los que se resistían, por la implementación del espionaje y delación como condición fundamental para ascender en los cargos, todo esto y mucho más en defensa del ser nacional cuya reserva moral ellos decían representar; los que no sufren de amnesia podrán agregar mas antecedentes que justifiquen los ascensos.

Ya que es atribución de la Cámara de Senadores, según dice la Constitución, aprobar los pliegos para el ascenso de los miembros de las Fuerzas Armadas, no hubo en el Senado representantes por Jujuy que hablen en nombre de su pueblo, o es que nuestros representantes también perdieron la memoria.

En la dura y cotidiana tarea de reconstruir el país y afianzar la democracia pero con Verdad y Justicia hacemos público nuestro repudio a estos ascensos y todos los que se realizan sin tomar en cuenta los antecedentes aportados en las denuncias a la Comisión Nacional (CONADEP) y Comisión Investigadora Provincial, responsabilizamos a los que prepararon los pliegos, a los que analizaron y los aprobaron dando acuerdo para los ascensos, recibimos esto como una afrenta al pueblo que soportó los atropellos de éstos hombres y a los que sobrevivimos y debemos pagar sus elevados sueldos. Así no reconstruiremos lo que ellos y sus socios destruyeron y el futuro será más difícil.

Madres de Detenidos-Desaparecidos del Departamento de Libertador General San Martín, Jujuy adheridas a las Madres de Plaza de Mayo

# El martirio en la cárcel jujeña de Villa Gorriti

Una marcha de antorchas a través de 4 kilómetros, entre Libertador General San Martín y Calilegua, en Jujuy, recordará el 18 de julio próximo las aciagas noches de julio de 1976. Oscurecida la zona, gendarmería y ejército realizaban allanamientos y detenciones ilegales de activistas obreros y políticos. A la vez que como homenaje a las víctimas de la represión, la marcha se hará para reclamar el castigo de los culpables.

Una de las víctimas de aquella represión, la señora Olga Demitrópulos, integra hoy el grupo de Madres de Detenidos-desaparecidos de Ledesma, adherido a las Madres de Plaza de Mayo. ENTRE TODOS recoge su testimonio sobre algunas de las personas con las que compartió la cárcel jujeña de Villa Gorriti.

**Y**o ví varios casos de presas sacadas "en comisión". Algunas volvieron, como Hilda Figueroa, una chica lisiada de Calilegua, Ledesma, estudiante de abogacía en Tucumán. Regresó con golpes en el cuerpo y en especial en la cabeza. Creo que adelgazó diez kilos en una semana de ausencia. al principio, andando apenas con la cabeza vendada, se negaba a contar lo que le había pasado. Luego dijo muy vagamente que "creía" haber estado en Salta, donde fue careada con estudiantes de su Facultad; y allí recibió torturas. Hilda Figueroa fue una de las cuatro reclusas que no llevaron a Buenos Aires, a Villa Devoto, la noche del 7 de Octubre de ese año 1976, en que entró el ejército destruyendo todo cuanto había, y luego arrastró a las mujeres atadas con las manos en la espalda y los ojos vendados hacia la calle. Quedamos cuatro: una adolescente de apellido Jaramillo, Soledad López, Hilda Figueroa y yo. Más adelante, el 25 de Noviembre de 1976 fui dejada en libertad. Al pasar por la celda de Hilda, ella, postrada en cama, me gritó que le dijera a su madre que le enviara una pierna ortopédica para poder levantarse, pues no tenía las muletas. Así hice, llamé al Hospital de Calilegua y pregunté por su madre, administradora del lugar. Luego supe que la muchacha pudo levantarse y caminar. Periódicamente sufría ataques nerviosos que llenaban de pesar a quienes la escuchábamos, pues si estar presa es estar impedida en los movimientos, ella estaba doblemente presa con su pierna lisiada.

### La muñeca piernas largas

La siguiente "comisión" fue la de tres maestras que estuvieron quince días en el pabellón de mujeres de Villa Gorriti en Junio o Julio de ese año 1976. Recuerdo bien sus nombres: Francisca Aguirre, Dominga Alvarez y Alicia del Valle Ranzoni. Eran tres mujeres jóvenes y bien parecidas; una de ellas no era jujeña, venía de Tucumán con síntomas de haber sido bárbaramente torturada. Decía que llegó al penal porque "la cantaron" otros presos de Jujuy. También las otras dos llegaron duramente torturadas por el famoso y terrorífico comisario Jáilg; no sé si se escribe así, sólo sé que así lo pronunciaban las presas que habían pasado por sus manos. La Alvarez era una mujer pequeña, de pelo castaño claro, que tenía una hija, por suerte fuera de la cárcel. Lo supe porque en los días que estuvo entre nosotras se empeñó en fabricar una muñeca piernas largas con materiales que le proporcionara otra reclusa. Hizo la muñeca con estopa sacada de los raídos colchones, le tejó un vestido, le hizo una cabellera con hilos de colores. Cuando estuvo terminada, vino para que yo le dibujara la cara. Así hacían todas: querían que yo les dibujara la cara de muñecas y payasos con mis marcadores de colores; y yo lo había tomado como una obligación que debía cumplir lo mejor que daba mi habilidad para el dibujo. Recuerdo que cuando terminé, la pequeña madre me dijo: "esta muñeca es para mi hija. Si muero quisiera que se la manden". No le contesté, porque yo misma no sabía nada de ella, de sus verdaderos problemas con la policía, pero sí recuerdo que cuando la sacaron "en comisión" y no volvió más, la muñeca quedó colgada de un clavo por mucho tiempo.

### Las otras dos maestras

La otra maestra era una muchacha delgada de cara melancólica; yo le decía "la poetisa" por sus grandes párpados caídos. Parecía enferma; estaba

siempre quieta en la celda, hablaba muy poco.

Pero la que más recuerdo es a Alicia del Valle Ranzoni, según rezaba el cartel sobre la puerta de su celda. Esta chica llegó hecha un estropajo, golpeada, con enormes hematomas en todo el cuerpo. Recuerdo que al pasar miré el rincón donde la habían tirado, como me hicieron a mí, y ví que estaba tiritando, presa de convulsiones. Antes de que le clausuraran la celda, como hacían con las incomunicadas, me acerqué y le di mi jarro de mate cocido y dos frazadas; luego la ayudé a acostarse. La chica temblaba de la cabeza a los pies; la habían golpeado demasiado. Días después mejoró, la ví aparecer en el recreo con los ojos todavía hinchados, pero mejor. Sólo se daba con las otras dos; con ellas hablaba en voz baja largamente sin mirar a nadie más. Yo la observaba porque conocía a una persona de apellido Ranzoni que trabajó varios años como maestro de escuela en Ingenio Ledesma, muchos años antes. Ella debía ser hija o sobrina de aquel maestro. Era una chica de gran estatura, muy hermosa. Y quizá lo que más me conmovió de ella fue que cuando el primer día la ví tirada en el camastro, estaba tan castigada que me pareció la mitad de lo que en realidad era. Días después le trajeron cosas a través de la conserjería, y ella se apersonó en mi celda para devolverme lo que le había prestado. Allí cambiamos algunas palabras, las suficientes para que yo me enterara que fue Jáilg quien la había torturado "a causa de querer conocer el paradero de su novio, un hombre de quien nadie sabía nada". "Y yo menos que nadie. Pero no me creen, y a veces Jáilg me hace preguntas que no entiendo". Ese pequeño cambio de palabras fue rápido y casi sorprendente pues la celadora estaban en la puerta.

### "...sortearon su túnica"

Parece que esperaron a que las tres maestras se repusieran del terrible castigo que les habían propinado, porque cuando ya estaban integrándose al plantel de presas políticas, una mañana llegó la orden de sacarlas en comisión. Yo me asomé a mirarlas salir con un feo presentimiento en el pecho, pero ellas iban muy apuradas discutiendo algo, como si pensarán volver muy pronto. No volvieron más; más aún, me dí cuenta que algo grave había pasado con ellas por cierto rumor entre las guardianas; éstas tenían miedo de entrar a las celdas de las tres chicas porque decían que allí "asustaban". A una de ellas se le apareció la Ranzoni, y tuvo que huir espantada. Tenían orden de entrar a hacer el inventario de las cosas que dejaron las tres muchachas, y ninguna de las policías quería hacerlo. Estuvieron así las cosas hasta que una madrugada antes de la señal para levantarnos, cinco de la mañana, oí ruidos y discusiones en las tres celdas clausuradas. Allí varios hombres de civil y dos celadoras peleaban por los objetos de valor de las tres maestras. Estaba el oficial Ortiz, a cual reconocí en medio de la discusión, y él fue quien se quedó con la radio de una de las chicas, pues luego lo ví pasearse escuchando música con la pequeña radio en las manos. Los deshábiles y la ropa buena fueron a parar a manos de las dos celadoras.

Y esto me recuerda algo: "Y los soldados tiraron a los dados y sortearon la túnica del Señor". Sí, me recuerda que hasta eso le quitaron, hasta la ropa que llevaba puesta. ■

Olga Demitrópulos

## JORNADAS DE JULIO

Las Primeras Jornadas de Derechos Humanos y Cultura, que realizaremos las Madres de Plaza de Mayo del departamento Ledesma de Jujuy -dicen en un comunicado-, las llamamos así porque será la primera vez que el tema de los Derechos Humanos se represente en una obra de teatro, en el recitado de poemas, en la ejecución de canciones, hechas por los que sufrieron de alguna manera la represión, y con un gran amor por su desaparecido, y por este pueblo, transformaron el sufrimiento en actos positivos.

**El teniente 1° Ernesto Facundo Urien fue pasado a retiro hace un lustro, junto con otros 32 oficiales del Ejército. Trabaja para mantener a su familia. Estudia Ciencias Económicas. Pero no se ha olvidado de su carrera militar. Un proyecto del Poder Ejecutivo remitido al Congreso contempla el ascenso de todo el grupo, limpiándolo de las incriminaciones que les hizo el Ejército en 1980, pero no su reincorporación al servicio activo.**

**Además de formar parte de los Treinta y tres Orientales, Urien es miembro de UALA, Unidad Argentino Latino Americana que preside su padre.**

**En una edición anterior reproducimos las opiniones del coronel Augusto Benjamín Rattenbach, integrante del CEMIDA, sobre los juicios a los ex comandantes y la situación general de las Fuerzas Armadas. Lo que sigue es el diálogo sobre los mismos temas, y otros conexos, sostenidos con Urien, oficial subalterno que declaró ante CONADEP sobre la violación a los derechos humanos y la posterior eliminación de pruebas ocurridas en jurisdicción del Cuerpo III y recientemente brindó su testimonio en el juicio a los nueve comandantes.**

# PATRIA GRANDE O PATIO TRASERO

**—¿Cuál es su situación militar?**

—Me pasaron a retiro obligatorio en diciembre de 1980 junto a treinta y dos jefes y oficiales por "inepto para las funciones de su grado". En realidad, fue por no compartir la filosofía del Proceso de Reconstrucción Nacional. Pretendieron separar de la institución a todo aquel que molestaba o cuestionaba sus fines perversos; acallando al mismo tiempo a todo aquel que estaba en una misma línea de pensamiento. Tenga en cuenta que dentro de los "Treinta y tres orientales" hay jefes y oficiales con brillantes antecedentes, primeros de promoción, abanderados y futuros generales insubornables.

**—A diferencia del CEMIDA, UALA está integrado por civiles y militares. ¿Por qué?**

—Porque buscamos la síntesis de Pueblo-FFAA en un objetivo común. El militar que lo integra es aquél cuya vocación está sustentada en el honor; y ese honor ha sido corrompido y desvirtuado, provocando un vacío dentro de la institución difícil de llenar si no se produce una profunda transformación.

**—¿Qué transformación?**

—Una que restaure esa fuerza espiritual que estuvo presente en el ejército surgido al calor de las luchas por nuestra independencia, donde Pueblo-FFAA eran una misma cosa. Ese ejército sanmartiniano que tuvo como guía "La patria grande"; aquél que identificaba la causa de América con la causa del género humano; aquél que desterró el falso enfrentamiento entre compatriotas para asumir la verdadera contradicción entre libertadores y maturrangos.

**—¿Cuál fue su experiencia de esa corrupción que menciona?**

—El PRN desvirtuó la razón de ser de las fuerzas armadas. Consideraban como principal enemigo al comunismo y la subversión. Era su enemigo mortal, pero como lo entiende Estados Unidos. La mayor parte de sus cuadros estaban convencidos de su cruzada salvadora en la lucha contra el flagelo de la subversión; contra las garras de la tiranía marxista-leninista, terroristas apátridas al servicio de alguna internacional. Todos en la misma bolsa. Todo aquél que se oponía de uno u otro modo al PRN era "su enemigo". Para ello necesitaron el orden de los cementerios, verdadera subversión de valores y conductas, pues no tuvieron el valor de firmar una pena de muerte. Lo hicieron a

escondidas, subrepticamente, como dueños de vidas, únicos poseedores de la verdad, con una gama de aberraciones e inmoralidades que asustarían al propio diablo. En realidad eran cómplices de un diabólico plan de entrega y destrucción nacional.

**—¿Cómo deberían haber actuado?**

—La subversión es la consecuencia de una situación de injusticia en todos los órdenes. Por consiguiente, no se soluciona empleando el poder militar, ya que es un problema político a solucionar políticamente

## REPORTAJE AL TENIENTE 1° ERNESTO FACUNDO URIEN

por Horacio Verbitsky



atacando las causas que le dan origen.

**—Usted dijo que el principal enemigo de las Fuerzas Armadas lo define Estados Unidos...**

—Nuestras FFAA pasaron a ser instrumento estratégico de las grandes potencias en el conflicto Este-Oeste. El Pentágono, en cumplimiento de su política, diseñó para esta parte del continente la **Doctrina de la Seguridad Nacional** para que todos combatieran contra el enemigo de ellos. La misión de las FFAA latinoamericanas pasó a ser: "asegurar que el destino de una república no caiga en manos del totalitarismo, que no se aparte de su radio de influencia". Del enemigo externo se ocupaban ellos. Nuestros ejércitos se prepararon especialmente para combatir al enemigo interno, para aniquilar todo intento de rebelión. Deformaron el significado de los términos Patria, Soberanía, Seguridad, Desarrollo; confundieron los objetivos básicos nacionales con los objetivos e intereses transnacionales; se creyeron salvadores de la Patria por encima de los que ejercen el poder constitucional. Utilizaron como factor de irradiación las relaciones militares (Escuela de las Américas, Junta Interamericana de Defensa, etc.), monopolizaron la logística, estandarizaron las FFAA, subordinaron la doctrina. Todo en función de su seguridad. Estados

Unidos consolida de esta manera la dependencia; no entraba en sus planes una tercera posición, a la cual incluye como enemigo. Contaban con todos los medios para confundir y convencer. Es por eso que, de aspirar a formar la "Patria Grande", terminamos cuidándonos el "patio trasero".

**—¿Cuál es para usted el enemigo?**

—Analice conmigo lo siguiente: ¿Quién ataca al humanismo en su esencia, negándole la capacidad vital de modificar el contorno, para procurarnos una vida más digna? ¿Quién endeudó al país inútilmente, quién destruyó la industria nacional, quién dejó un estado de bancarrota? ¿Puede haber libertad si falta lo más elemental? ¿Existe soberanía si la nación está maniatada por mecanismos internacionales? El enemigo actual de nuestro pueblo es la cipayería nativa, los grupos de poder real, aliados a todo tipo de Imperialismo.

**—¿Cómo cree que se lo debe enfrentar?**

—Rompiendo con nuestra ignorancia, abriendo las mentes de los confundidos. Todo lo que nos rodea es falso e irreal. Es falsa nuestra historia, es falsa la supuesta ayuda externa. Nada podemos esperar de ellos porque somos "su negocio". Su religión es la máxima ganancia; su patria, el dinero.

La solución está en nosotros mismos, volvamos a nuestra realidad mirando hacia Latinoamérica. Definamos qué país queremos; qué Fuerzas Armadas queremos pues ellas no son de los militares, sino de todos nosotros, son de la Nación; y a través del voto, con una democracia concreta en permanente movilización, indicaremos el camino.

**—¿Qué pasa con las actuales Fuerzas Armadas?**

—Resulta imperioso rescatarlas, purificarlas apartando todo lo indigno. Hay que expulsar a los responsables y ejecutores del genocidio, única manera posible de integrarlas con su pueblo. Hay que inspirarse en el Padre de la Patria que no vaciló en desterrar a todo militar que carecía de honor, ya que sobre ellos formaría el futuro ejército libertador.

Hay que reincorporar a aquellos que prefirieron toda suerte de calumnias y difamaciones antes que someterse a los apetitos del poder ilegítimo o aquellos que fueron fieles a su juramento, a sí mismos y a su pueblo, o convalidar las atrocidades del Proceso. ■

**Presenciar las sesiones de la Cámara Federal, en la que se juzga a los nueve comandantes de las tres primeras juntas de la dictadura militar, es un duro ejercicio. A dos meses de comenzado este proceso —que parte de la prensa extranjera califica de "juicio del siglo"— y pese a todo lo que se conoce y lo que se sufrió el Terrorismo de Estado,**

**sin embargo el público y el periodismo salen de cada jornada con la sensación de que había horrores que aún no se conocían. Que el tejido social de este país fue afectado hasta puntos inimaginables y que la sesión siguiente puede deparar aún más espanto. Y así, cada una de las que aún faltan hasta llegar a la sentencia.**

## Acostumbrarse a la violencia

En noviembre de 1976, la quinta de la familia Viotti en Guñazú, Córdoba, fue allanada por el Ejército. Se llevaron al padre de familia y a un matrimonio, **Juan Mogliner e Irene Gavaldo**, aún desaparecidos. El hijo menor de los Viotti presenció el operativo y avisó a su madre. Su hermano mayor —que había sido puesto en libertad tras una corta detención— es detenido un día más tarde en Oncativo, en la residencia permanente de los Viotti.

Todos ellos testimoniaron ante la Cámara. Al referirse al operativo en su casa de Oncativo, la **señora de Viotti** afirma: "No hubo violencia. Sólo nos llevaron al patio a todos; nos pusieron inmóviles contra la pared y con orden de no movernos, y tiraban tiros al aire. Después se llevaron a mi hijo mayor".

En el año 1976, esto ya no parecía violencia, sino procedimiento de rutina. Según lo manifestó la señora de Viotti, cuando le confirmaron que a su familia la tenía el Ejército, se sintió más tranquila. Así se lo manifestó a la madre de otro detenido, **Raúl Bijante**: "Quedáte tranquila, a los chicos los tiene el Ejército". Ahora reflexiona: "decir eso me costó que me amenazaran de que iba a perder la libertad".

La quinta de los Viotti fue saqueada. Se llevaron todo. El personal militar de custodia les informó que todo estaba en el Liceo Militar. Todo era un tractor, una rastra, instrumentos de labranza, una pick-up, utensilios domésticos... Al igual que la mayoría de los argentinos, hoy la señora de Viotti siente un tanto resquebrajada su confianza en la moral castrense.

## El avance de la técnica

"La idea de colgar a la gente del techo con una roldana era de los uruguayos; la de rodear el cuerpo con electricidad de los argentinos", narró el periodista **Enrique Rodríguez Larreta (h)**. Se trata de un detalle, sin duda preciosista, de la coordinación represiva que traficó víctimas entre las dictaduras del Cono Sur.

Según Rodríguez Larreta —obligado a escuchar el patriótico discurso del general Jorge Videla en ocasión del 9 de julio de 1976—, el 12 ó 13 de julio arribaron el capitán Cordero y el mayor José Gavas-

so, autodefinidos como grupo operativo argentino-uruguayo, que dependía de Campo de Mayo. Afirma Rodríguez Larreta que los oficiales orientales presenciaron el asesinato de Carlos Santucho, aunque no habrían intervenido físicamente. El hermano del guerrillero fue colgado de cadenas y sumergido en un tanque de agua hasta que se ahogó. Repetía que era peronista, pero los captores se burlaban de él: aquí nadie está preso por peronista, le decían. Finalmente, los llevaron al Uruguay; allí los reconocieron legalmente detenidos. Otros como Gerardo Gatti no volvieron y continúan desaparecidos, hasta que las autoridades argentinas o uruguayas respondan fehacientemente sobre su suerte.

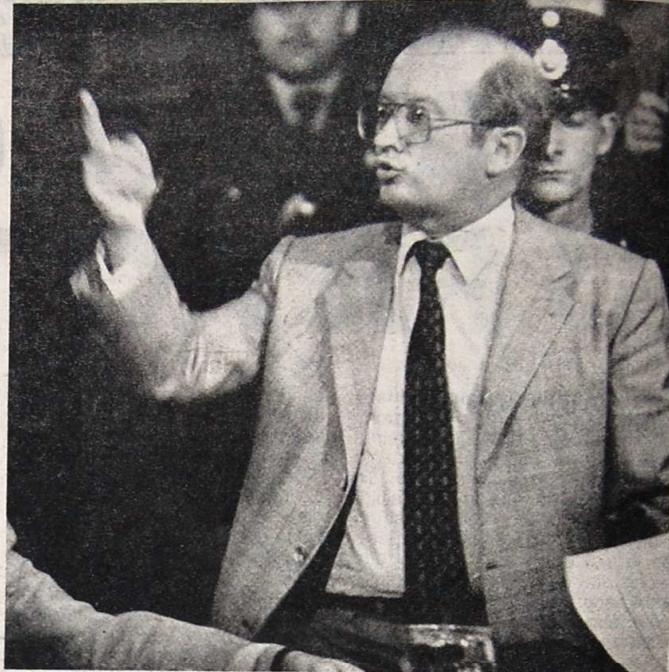
## Robos, extorsiones y otras iniquidades

Desde su actual residencia en Suecia, viajó el uruguayo **Washington Pérez**, dirigente de la Central Nacional de Trabajadores, porque considera que testimoniar es un "deber moral, para que se haga justicia".

Relata minuciosamente su peregrinaje obligado a Automotores Orletti y la misión extraña que le pide un detenido-desaparecido, **Gerardo Gatti**: que se comunique con otros compañeros de la CNT para obtener un rescate de dos millones de dólares que le exige el "Coronel" —hoy se sabe que es Anibal Gordon—.

Negociaciones, idas y vueltas a Orletti, donde ve a otros uruguayos, como **León Duarte**. Maltrechos, torturados, casi cadáveres vivientes. El dinero no llega. Gordon se impacienta: "Están bodeando; les vamos a tener que limpiar 20 ó 30, si no se apuran"... evidentemente, toda una cuestión de principios de "sagrada defensa del Occidente cristiano y lucha contra la subversión". Gatti y Duarte, no aparecieron nunca.

Pese a ello, la defensa de los Comandantes está preocupada por otras cosas; por ejemplo, porque Washington Pérez explique por qué dijo que en la cocina de Orletti había alguien que parecía un marinero. El defensor del almirante Anaya, el doctor Buero, pregunta: "¿Cómo sabe usted que podía ser un marinero por cómo estaba vestido?" Washington Pérez contesta: "Porque



Jose Maria Orgeira, defensor de Viola

cuando veo a alguien con ropa de gitana, pienso que es una gitana". El presidente Gil Laavedra tiene que llamar al orden.

También fue extorsionado el ingeniero Leandro José Astellara. Su hija, compañera de Gustavo Contepomi, permanecía detenida ilegalmente en el Iller, cuerpo de Ejército. Previo pago de 10 mil dólares, fue legalizada. Es verdad que habían pedido 80 mil, pero con eso se conformaron y de La Perla la trasladaron a la cárcel del Buen Pastor. Astellara comunicó esta situación al entonces teniente coronel Genta. Ello motivó que en el Iller, cuerpo, el teniente coronel Fierro interrogara a la hija de Astellara sobre el particular. María Patricia Astellara fue legalizada y hoy vive en el exterior. Su hermano no apareció nunca; otro hermano también estuvo en cautiverio y recobró su libertad. Aunque firme en su testimonio, Astellara tiene un curioso y cuidado lenguaje. Al referirse a las presas en la cárcel del Buen Pastor, dice "a las que las monjas llamaban detenidas políticas"; y agrega "en los lugares de detención que ellas llamaban campos de concentración".

## Sufrir en la tierra para alcanzar el cielo

**Eduardo Daniel Porta**, secuestrado en Buenos Aires el 30 de octubre de 1976, pasó por los campos de La Ribera y La Perla; también estuvo en el Malagüeño, y permaneció en el penal de Córdoba; fue sometido a tres consejos de guerra: en el primero le comunican su sentencia de muerte "secreta, pero más válida que cualquier", según afirman los represores.

Pausado, veraz, no duda en denunciar al ex militante **Fermin de los Santos** como represor en el campo de La Perla; dice saber también que la misma función cumplía **Dora Zárate de Privitera**.

Pero habla también de cómo la vida y

la solidaridad continuaban en los campos. Cuenta de la agonía de **César Soria**, un joven estudiante: "Tenía terribles dolores, producidos por edemas generalizados después de la aplicación de la picana eléctrica. Lo daban vuelta permanentemente para que pudiera resistir el padecimiento". Un médico también detenido, **Raúl Acosta**, certifica un edema renal: "Esa noche lo sacan de la cuadra y a los dos días muere en el Hospital Militar". Cuenta Porta que César Soria no habló; se mantuvo firme frente a sus verdugos. Iba a tener un hijo —que hoy vive y al que nunca conoció—. Cuando fue trasladada su esposa **Elsa Elgoyen**, le dijo: "No te olvides de llevar el perro". No era una contraseña. Efectivamente tenían un perro. Soria se preocupaba por un animalito más que los asesinatos de la Ribera se preocupaban por la vida de los detenidos.

Los represores de La Perla son identificados por Porta como **Hernández, Luis Vergara, Rulo, Palito, Chubi**, el actual compañero de **Dora Zárate de Privitera**: "todos pertenecían al Batallón 141 de Inteligencia", dice el testigo. Menciona también a "Juan XXIII" o "Quiroga", un cursillista famoso, que alguna vez le dijo en el campo El Malagüeño: "Yo te hago sufrir en la tierra para que aquí pasés el infierno; así cuando te maten, te vas al cielo directamente".

Los nombres de los represores se van haciendo habituales; como se va haciendo habitual esta especie de deambular por los campos: "esta semana, el Banco"; "mañana, empieza el Atlético"; "hoy terminan La Perla y La Ribera"; "ahora viene el Vesubio".

Ahora que el fantasma de la amnistía circula por la Argentina, hay que resistirse a esa habitualidad; a la cotidianeidad de caminar por la calle con los verdugos. Un elemental sentido de lo humano obliga a rechazar que "Delta", el responsable del campo El Vesubio, se pasee tranquilamente por el Paseo de la Reforma en México, donde es agregado militar argentino. Ese coronel Durán Sáenz,

## El reclamo incansable

Cuando la señora **Else Elgoyen de Soria** es preguntada por su estado civil vacila y dice: "bueno... viuda". Cuando a **Olga Cortés de Salamanca**, la esposa del combativo dirigente del SMATA cordobés, le preguntan lo mismo, responde: "casada".

**Miguel Angel Soria**, de 66 años, oriundo de San Pedro de Jujuy y jubilado, padre del joven César Soria, no sabe si su hijo está vivo o muerto. En el Hospital Militar de Córdoba le dicen que no se registra que hubiera muerto allí. El vicedirector del hospital le sugiere: "los cadáveres de subversivos son retirados por la IV Brigada con asiento en Córdoba". Allí tampoco hay respuesta. El jefe de la Seccional 11 de la policía de la provincia de Córdoba tampoco sabe nada. Una cuñada de Soria le comenta que su hijo murió en un tiroteo. Don Soria dice que "no acuso a nadie; sólo quiero el cuerpo de mi hijo para poder sepultarlo como Dios manda".

¿Es que no va a haber ninguna respuesta para los miles de **Elsa Elgoyen de Soria, Olga Cortés de Salamanca, Miguel Angel Soria? Dónde están, y si los mataron, quién los mató, sigue siendo el reclamo aún no satisfecho.**

# A la medida del horror, la necesidad de la justicia

Juicio  
a las  
Juntas

cuyo pliego de ascenso fue rechazado por el Senado.

## La condición humana

**Miguel Di Toffino** bailó un chamamé en La Perla con la también detenida **Irma Casas**. Graciela Geuna cuenta en su testimonio ante la Conadep que, cuando lo llevaron a morir, hizo un chiste y partió sonriendo. Miguel Di Toffino, obrero y dirigente del sindicato de Luz y Fuerza, compañero de Agustín Tosco.

**Eduardo Jorge Valverde**, abogado, el "Tero" para todos los que lo conocían, se presentó espontáneamente ante las autoridades militares que lo requerían. Luego bajo la tortura diría: "estoy preso por boludo". "Se presentó —testimonió el doctor **Erio Bonetto**, ex ministro del gobernador de Córdoba, Ricardo Obregón Cano— porque entendimos que, como en otros golpes militares, la detención de los opositores políticos cesaría a los pocos días". Pero esta vez no fue así.

De la suerte del "Tero" testimonió Elmer Pescia, entrenador de Basquet en el club Central Córdoba, del que dicen los represores: "No es guerrilla, es garrón"; pero sufre torturas como si fuera "guerrillero". Cuenta que "a Valverde le preguntaban incansablemente su nombre de guerra. Valverde repetía su nombre de distintas formas: Eduardo Jorge Valverde, Eduardo Valverde Jorge, Valverde Jorge Eduardo. Como insistían con el nombre de guerra, les dijo por fin su sobrenombre: el "Tero". Lo golpearon entonces sin piedad. Su voz se hace cada vez más débil, pero repite: Soy peronista, me llamo Eduardo Jorge Valverde, me dicen el "Tero", "soy peronista"... Y no agregó nada más. "Un día, concluye Pescia, se lo llevaron y ya no lo vimos más". Hoy continúa desaparecido.

Pescia cuenta otras cosas; es un hombre común, y no puede ser tachado de parcialidad: "Trajeron a La Ribera a un joven llamado **Tomás Gómez Prat**. Lo torturaron mucho. Yo lo oía porque estaba en la pieza al lado de la sala de tortura. El se reconoció miembro de la **Juventud Guevarista**. Lo torturaron ferocemente. Pero no decía nada. Cuando volvía de la tortura cantaba la Internacional. Los represores lo odiaban. Los otros detenidos le decían que no cantaría esa canción, que no los enfrentara. Tomás contestaba: "sé que voy a morir. Lo voy a hacer con dignidad". Un día se lo llevaron. "Se calló el cantor", dijeron los represores.

Otros testigos recordaron también a **Luis Honores**, un veterano obrero de la construcción, que murió entre terribles torturas. La detenida **Ana María Mohadeb** le hizo un ajedrez con miguitas de pan, para entretenerlo en su agonía.

De **Hilda Cardozo** cuenta **María del Carmen Pérez de Sosa** —otra ex detenida— que venía quemada: "Sus pechos no eran pechos. Su piel parecía mondongo. El olor a carne quemada y podrida era insoportable. Había sido detenida en Rosario y luego trasladada a la ESMA".

No menta ni exageraba Rodolfo J. Walsh cuando, el 24 de marzo de 1977, desde la clandestinidad, en la Carta Abierta a la Junta Militar denunció: "La falta de límite en el tiempo ha sido complementada con la falta de límite en los métodos, retrocediendo a épocas en que se operó directamente sobre las articulaciones y las vísceras de las víctimas, ahora con auxiliares quirúrgicos y

farmacológicos de los que no dispusieron los antiguos verdugos. El potro, el torno, el despellejamiento en vida, la sierra de los inquisidores medievales reaparecen en los testimonios junto con la picana y el "submarino", el **soplete** de las actualizaciones contemporáneas".

El señor fiscal auxiliar **Moreno Ocampo** se permitió decir "se quiso eliminar a un grupo de caníbales con otro grupo de caníbales". Ni la suprema imparcialidad de la justicia, puede equiparar el accionar de los disidentes políticos, con la acción demencial de los militares represores. Hacerlo es sencillamente faltar a la verdad.

## Los gendarmes hospitalarios

El sargento de gendarmería Julio Pedro prestaba servicios en el campo de la

blar de ahorcamiento. Es muy difícil que ella pudiera hacerlo. Es como decir "me voy a suicidar dejando de respirar".

Pese a la **hospitalidad** de los gendarmes, a la "vida normal que gozaba en el Campo de la Ribera", al decir de sus captores, **Amelia Insaurralde** murió ahorcada por una tercera persona. Lo dicen el forense y su pericia. Los datos objetivos de su confinamiento así lo indican.

Pero el celo de los defensores no se arredra. Entre José María Orgeira —defensor del general Viola— y el eficiente defensor oficial del general Videla, doctor Tavares, intentan demostrar que pudo haber muerto envenenada, por ejemplo, ya que el forense no analizó las vísceras. La respuesta del doctor Aguerre es contundente: "Si una persona aparece con la cabeza destrozada por un balazo, no analizó vísceras para ver si además se envenenó".

El que se lleva la palma de oro es José María Orgeira, defensor de Viola. El esforzado ex empleado de tribunales y paciente trepador de la pirámide de la carrera judicial es el que hace las preguntas más irritantes. Lo cual no quiere decir que sean las más inteligentes. Permanentemente golpeado por el "no ha lugar" de los Camaristas o "fundamente la procedencia", sin embargo reactiva una obcecación digna de mejor causa, con preguntas que —sospechosamente— sólo pueden conocer los represores, como llamar a los desaparecidos por sus supuestos nombres de guerra.

También padece de una dislocación de la realidad —que comparten otros defensores—, como preguntar la hora a los secuestrados. "En el chupadero no hay reloj, dirá Alfaro". O, ante el testimonio de estudiantes que dicen no saber cómo



Los campos del horror

Ribera el 13 de abril de 1976. El mismo día que apareció muerta la docente **Amelia Insaurralde**. Describe ante la Cámara Federal sus funciones: "Consistían en prestarle hospitalidad al detenido". Esa mañana la despertó amablemente, con un "Señora, arriba", que la detenida no contestó. Como un caballero, dejó pasar un rato para no molestar a "una dama". Cuando volvió, **Amelia Insaurralde** agonizaba.

Relata cómo, con el hoy sargento primero de gendarmería **Juan Carlos Rodríguez** —también testigo en el juicio contra los 9 comandantes—, le hicieron respiración boca a boca. Sus intentos resultaron estériles. Los dos coinciden que **Amelia Insaurralde** aparecía con dos pañuelos anudados en el cuello. "Estaba resfriada", dice **Julio Pedro**. "En el campo de la Ribera todos tenían pañuelos, cordones, cinturones. Nadie estaba vendado." Ante una pregunta de la Cámara, **Julio Pedro** responde: "no lo considerábamos peligroso".

El doctor **Torbio Aguerre**, médico forense, que recibió el cadáver por una diligencia ordenada por el Juez Federal de Córdoba, **Becerra Ferrer**, describe exhaustivamente las condiciones en que recibe el cadáver de **Insaurralde**: "falleció por luxación de la primera y segunda vértebras. Cianosis en nariz, labios y orejas. Lesiones que podían ha-

Felizmente para ellos, los militares que podrían ser involucrados en un delito por decisión de la Cámara, no declaran bajo juramento. Porque al menos son reticentes.

Como el teniente coronel (RE) **Juan Carlos Lona**, que tuvo bajo su jurisdicción el Campo de la Ribera desde 1971 a 1977. Pero —según sus dichos— lo entregó al personal de Gendarmería a fines de 1975. De allí en más "aunque conservaba el control de su infraestructura edilicia", no sabe qué destino se le dio a dicho campo. Desconocimiento firme en verdad y por triplicado. A cada pregunta de la Cámara respondió casi sin variantes: "Desconozco, desconozco, desconozco". El testimonio fue breve en el tiempo. Pero con una cantidad de ignorancia notable. Al menos susceptible de ser multiplicada por tres.

## No hay mejor defensa que un buen ataque

No es secreto para nadie que la defensa de los 9 comandantes intenta convertir este proceso en el juicio a los militantes políticos opositores. Pero tampoco es secreto que algunos defensores aparecen como más empeñados que otros.

se llaman los otros habitantes de una pensión estudiantil: "¿Ud. vivía en la misma unidad de locación, sin conocer el nombre de los otros ocupantes?"

El doctor **Tavares** —defensor de oficio del general Videla— cumple su rol con un celo mayor que el demostrado por los defensores militares de los sometidos a Consejo de Guerra. Estos, al decir de muchos testigos, sólo pedían clemencia. En el mejor de los casos, en los peores y bastante habituales, le exigían a sus defendidos que se hicieran cargo de todo. Hasta poniéndoles una pistola en la cabeza.

Descalificar a los testigos propuestos por la fiscalía demostrando que son mentirosos, o subversivos, o antiguos colaboradores, forma parte de esta línea de defensa. No consiguen muchas victorias pese a ello. La culpabilidad de los 9 comandantes va quedando firmemente dibujada mientras avanza el juicio.

Pero no sólo la de ellos. Sino la de muchos oficiales, suboficiales de las tres armas y de las fuerzas de seguridad. Este es el juicio a los 9 comandantes. Es válido, pero no basta. La sociedad entera espera que se castigue a todos los culpables. ■

Martha F. Fernández

# La subordinación militar al poder civil no se negocia

por Adolfo Pérez Esquivel



Durante la dictadura el Libertador, general San Martín fue censurado. Nadie podía decir como él "nunca desenvainaré mi espada contra ninguno de mis compatriotas".

El rol jugado por las Fuerzas Armadas en los últimos tiempos dista mucho de ser el que soñaran nuestros mayores. No ha sido en vano la subordinación de las fuerzas armadas latinoamericanas a la geopolítica del Pentágono.

Doctrina de la Seguridad Nacional, formación en la Escuela de las Américas, enemigo interno como hipótesis de conflicto, soberanía territorial sin soberanía popular, fronteras ideológicas, etc., son realidades que aún hoy persisten al interior de la institución militar. Basta recordar las recientes declaraciones del general Ríos Ereñú.

Es preciso por esto tener claro que, más allá del rol que en el futuro puedan tener las Fuerzas Armadas, hoy debemos convivir con cuadros militares que provie-

nen directamente de aquella formación.

La tarea de quienes deseamos consolidar y profundizar un proceso democrático no puede ser otra que neutralizar en primer término a los sectores más reaccionarios entre los cuadros militares, a la vez que ir avanzando en la reformulación de los planes de estudio y la formación general brindada a los militares. Considero imprescindible la inclusión de estos futuros planes, de materias vinculadas a los derechos de las personas y de los pueblos.

## Subordinación al poder civil

Como en todos los grandes temas de la vida nacional, el lugar que deben ocupar las FF.AA., requiere de una discusión amplia de la que participen no sólo los estamentos militares sino, el conjunto de los sectores sociales. Es ésta la única manera de garantizar la inclusión de los militares en un proyecto popular. La cuestión militar no puede continuar siendo tabú, ni patrimonio exclusivo de nadie. Es preciso asumir que las

FF.AA. no pueden sino estar subordinadas al poder civil. Y, quien primero debe asumir esto, es el gobierno.

El juicio que se está sustanciando a las tres primeras juntas es un paso importante, fundamental sin duda; pero tal como dije en artículos anteriores, no es sino un primer paso. Falta aún el juicio y el castigo de todos los culpables de crímenes contra el pueblo. Me preocupa seriamente en relación a esto, la enorme cantidad de trascendidos, desmentidos y declaraciones que han surgido en torno de una posible ley de "punto final" e incluso, una vez más, de una "ley de amnistía". La subordinación del poder militar al poder civil no puede ser objeto de negociación. No es éste el camino para neutralizar a quienes, al interior de las instituciones militares, continúan aún con intenciones de retomar el poder cuando la situación les sea más propicia.

Si existen sectores militares preocupados por las posibles consecuencias del juicio, también los hay dispuestos a colaborar con la justicia, y esto debe ser tenido en cuenta. Deseo señalar una vez más mi total solidaridad con el teniente primero Ernesto Facundo Urien, quien fuera amenazado por sus declaraciones en el juicio a las Juntas.

Actitudes como las del general Jorge Leal o el coronel Juan Cesio, jerarquizan a las Fuerzas Armadas, sin embargo, pese a no haberse sancionado ninguna de las aberraciones cometidas por las fuerzas militares durante la dictadura, sí en cambio se juzgó al coronel Juan Cesio por sus opiniones políticas. Un "Tribunal de Honor" decidió su separación de las filas del Ejército. Esta situación, así como la del teniente primero Urien y los treinta y dos militares pasados a retiro por oponerse a la política de terror de la Dictadura, es una deuda impaga de la actual conducción. Un acto de justicia para con la sociedad y para con las Fuerzas Armadas, debería consistir en la inmediata reincorporación de estos militares a la vida activa dentro del Ejército.

## Justicialismo y ley de defensa

Finalmente, y con profundo dolor, debo referirme a las coincidentes posturas de los cuatro bloques justicialistas respecto de la ley de Defensa enviada por el Poder Ejecutivo al Congreso Nacional.

Todas las distorsiones que la geopolítica norteamericana produjo en la formación de los militares latinoamericanos —enfrentándolos con sus pueblos, utilizándolos para reprimir a quienes se oponían a sus proyectos político-económicos—, parecen haberse hecho carne en los legisladores del que fuera el partido representativo, durante décadas, de gran parte de los sectores populares.

El proyecto fue rechazado por los bloques justicialistas por no contemplar la existencia de un "enemigo interno", ni fijar las atribuciones de las Fuerzas Armadas ante "un posible rebrote subversivo". Parece increíble que entre los dirigentes justicialistas no esté claro que cualquier tipo de conflicto interno puede ser asumido por el poder civil y resuelto en cada caso de la manera que se considere conveniente. En cambio, la definición anticipada de ese "enemigo interno" brinda el espacio para justificar estados de excepción que "requieran de una represión no tradicional", como suelen llamar al genocidio los diferentes jefes de la pasada dictadura.

Resulta también increíble que estos legisladores no adviertan que, tras el argumento del "enemigo interno" que ellos reclaman que se incluya en la ley de defensa, se reprimió y se hizo "desaparecer" a miles de compatriotas, a miles de militantes de su propio partido, a cientos de dirigentes sindicales, a miles de trabajadores y estudiantes. ■

## ENCUENTRO DE LA JUVENTUD DE BUENOS AIRES

# Militantes de la vida



Después de una respuesta en defensa de la vida y la dignidad, a la difícil situación que sufre el pueblo argentino; cerrar el paso al accionar de la derecha golpista, y con el fin de que la coyuntura electoral de noviembre no confunda la línea divisoria histórica entre el campo popular y el de la dependencia: con estos propósitos se realizó el 27 de junio pasado, el Encuentro de la Juventud de la ciudad de Buenos Aires.

La propuesta de la Multisectorial Juvenil tiene que ver con la unidad mostrada en el accionar de los diversos sectores sociales: "Se vienen generalizando en el país y en cada ámbito barrial, gremial, estudiantil, etc., iniciativas en las que la solidaridad es el lazo que une voluntades e impulsa la lucha activa en defensa del salario, de las fuentes de trabajo, del derecho a la vivienda, a la salud y al estudio. Todas estas expresiones de participación popular, a efectos de consolidarse y multiplicarse, necesitan de hilos conductores para que la dis-

persión no los condene a ser fines en sí mismos, necesitan canales de coordinación y entrelazamiento para proyectarse en resonancia y peso tangible en la sociedad toda, y aportar con decisión a definir a favor de los trabajadores y las grandes mayorías nacionales, la pulseada central el FMI y la desestabilización golpista".

La convocatoria subraya la intención de "cerrar la brecha abierta entre el activismo juvenil —social, gremial y político— y el conjunto de la juventud argentina". Se reconoce el peso significativo del MOJUPO y se considera imperioso " plasmar su contenido ligándolo estrechamente a la problemática diaria de los jóvenes". Se imponen, además, otorgarle al Encuentro de la ciudad de Buenos Aires el carácter de multisectorial juvenil, apuntando a integrar "al conjunto de las juventudes políticas del distrito, a las distintas instituciones del movimiento juvenil porteño, obreras y estudiantiles, a las iniciativas convergentes de

cada circunscripción, y a las múltiples comisiones, asociaciones coordinadoras, centros, organizaciones religiosas, etc., que abarcan diferentes aspectos en la vida de la ciudad.

"Porque queremos seguir viviendo en un mundo justo y en paz (...) porque en cada esquina, barrio y rincón de Buenos Aires, en cada empresa, sindicato, facultad o escuela, podamos hacer de la democracia una práctica diaria y ejercer así el derecho a defenderla, recorriendo con la participación el camino de una vida mejor, hacia una patria liberada".

**Firman: Secretarías Juveniles de ATE y FOETRA, Asociación Argentina de Actores, CIBA (Centro de Inquilinos de Buenos Aires), y las juventudes Peronista, Intransigente, Radical (R. y C.), Comunista, Demócrata Cristiana (H. y L.), Socialista Popular, Socialista Auténtico, Servicio Paz y Justicia, Centro de Estudiantes Secundarios, CES; Frente de Estudiantes Terciarios, FETER, y otros.**

## 4 bloques buscan un enemigo interno

por Pablo  
Ramos y  
Hugo Guevara

Los cuatro bloques en que se dividió la representación del partido Justicialista en la Cámara de Diputados han logrado, al fin, una sugestiva coincidencia. Se oponen todos por igual al proyecto de Ley de Defensa Nacional enviado por el Poder Ejecutivo porque "no contempla la hipótesis del conflicto interno" originado en un eventual "rebrote subversivo", según palabras del diputado Alberto Melón, ratificadas por Luis Sobrino Aranda y Héctor Basualdo, integrantes de la Comisión de Defensa de diputados. Aunque se rechaza formalmente la continuación de la doctrina de seguridad nacional, se mete de nuevo por la ventana cuando se reclama que el proyectado gabinete de defensa nacional —de composición civil— incluya al jefe del Estado Mayor conjunto.

Parece mentira que semejantes propuestas se formulen en nombre del peronismo: En 1955, en 1966 y en 1976 cada vez que los militares salieron a luchar contra "el enemigo interno", lo localizaron muy fácil y se ensañaron con los activistas y el pueblo peronista, además de hacerlo también con otros sectores populares.

Como esta es una historia muy conocida, actitudes como la de los cuatro bloques no hacen sino echar más desánimo a la sufrida masa peronista. Cuando menos, contribuyen eficazmente a generar apatía. Es esa indiferencia precisamente, la que caracteriza las elecciones internas del justicialismo recientemente celebradas en Mendoza o en Santa Fe. En esta última provincia, de 450 mil afiliados en condiciones de sufragar, votó apenas el 30 por ciento, sin entrar a discriminar siquiera si eran válidas las dos opciones ofrecidas a los afiliados.

No es menos cierto que también es un poderoso generador de apatía el modo en que se resuelven los conflictos de líneas internas, mediante conciliabulos de figuras "notables" en reuniones en el barrio Norte de Buenos Aires. Quienes así proceden tal vez piensan que los peronistas del pueblo se han olvidado ya de aquella rotunda expresión de que "cuando un peronista se siente más que otro, empieza a convertirse en oligarca".

Creer también que nadie sabe que ellos son los mariscales de la derrota. El general Perón se refería siempre a la capacidad de conducción como el óleo de Samuel; no es precisamente lo que sobra en la actual dirección justicialista. Y el hecho de que se reunifiquen entre gallos y medianoche, no podrá sustituir esa capacidad de conducción. Sólo podría remontarse la derrota con una democratización del peronismo más a fondo todavía que el simple llamado a elecciones internas. Una democratización de su forma de actuar políticamente en el país, organizando al pueblo en la lucha por sus reivindicaciones y en defensa de los intereses de la patria. Si el justicialismo no apeja de veras a las masas, cuya representación fue el origen del peronismo en la vida política del país, sólo llevará a una nueva frustración al amplio sector del pueblo que todavía lo acompaña. ■



Juan Pablo II



Arzobispo Italo Distéfano



Jorge Triaca



Saúl Ubaldini

## Jerarquía eclesiástica — burocracia sindical

Luego de la "audiencia general" concedida por Juan Pablo II el 19 de junio pasado, cuando Mons. Lino Monduzzi, prefecto de la Casa Pontificia, ordenó a un grupo de ordenanzas correr las vallas del sector donde se encontraban representantes de la CGT y de la "Laborem Exercens" argentinas, a fin de que éstos pudieran pasar para el "encuentro reservado, la euforia de los líderes cegetistas se tradujo en abrazos y amplias sonrisas". Tanto piadoso entusiasmo por ser recibidos por el Papa nos hubiera hecho pensar en un grupo de monjas de clausura, si previamente no se nos hubiera hecho notar que se trataba de líderes sindicales.

### Una reciente historia de encuentros

En cierta manera el **encuentro romano** del 19 de junio culminaba una serie de acercamientos y encuentros previos entre la jerarquía de la Iglesia católica y la burocracia sindical. En efecto, el 4 de junio, el diputado Imbelloni en compañía de Domingo Purita visitó a Mons. Raúl Primatesta, retirándose "reconfortado espiritualmente"; el 11 de junio Mons. Di Stéfano, titular del Equipo de Pastoral Social del Episcopado, visitó a Ubaldini en la sede de Azopardo recién devuelta a la CGT "para expresar el reconocimiento de la Iglesia a quienes llevan sobre sus espaldas la carga más pesada de esta crisis"; el 12 de junio, el Consejo Directivo de la CGT dispone que los gremialistas de la "Laborem Exercens" Jorge Triaca, Armando Cavallieri y Roberto García integren la comitiva de sindicalistas que se entrevistarán con Juan Pablo II en Roma en dos audiencias, una pública y otra privada; el 15 de junio, Roberto García (taxistas), al partir hacia Roma expresó que la entrevista con el Sumo Pontífice "tiene una trascendencia importancia para el movimiento obrero y para el país"; el 18 de junio nos enteramos que la delegación que se entrevistará con el Papa estará compuesta por 12 sindicalistas más cuatro integrantes de la "Laborem Exercens" y se nos aclara que "ocuparán los primeros lugares en una audiencia pública", y "unos minutos más tarde serán recibidos en privado" por Su Santidad, oportunidad en la que le harán entrega de un "documento conteniendo la postura ideológica de la central obrera en general y una visión de la situación socioeconómica de la Argentina en particular". Ese día los "devotos" sindicalistas participan en una misa concelebrada por el Cardenal Eduardo Pironio, Mons. Nelson Viola, de la Comisión de Justicia y Paz del Vaticano y el padre Obdulio Malchiodi, durante la cual se leyó una "Oración de los trabajadores argentinos" redactada por los miembros de la CGT. Por su parte, Cavallieri (comercio) expresó que "el Papa podría traernos un

mensaje de esperanza, solidaridad y paz que tanto hace falta en una sociedad golpeada por la crisis socioeconómica y el desaliento".

### El encuentro romano

Finalmente se realizó la tan esperada entrevista de los dirigentes de la CGT y de la Laborem Exercens con Juan Pablo II. Cavallieri, en nombre de la CGT, solicitó una visita del Papa a la Argentina pues "como peregrino de la paz en los tiempos difíciles y como luchador por la justicia social, necesitamos que Su Santidad llegue a nuestro país para ayudarnos a conseguir la **reconciliación** de los espíritus que resulta imprescindible para superar el egoísmo que nos agreda diariamente".

Las crónicas transmitidas por los diarios nos dicen que cuando los "tiernos" líderes cegetistas querían expresar sus sentimientos ante el Sumo Pontífice "a muchos de ellos la emoción los venció y no pudieron terminar sus frases, por lo vibrante del encuentro", pero encontraron comprensión, pues "a todos el Papa dispuso muestras claras de afecto y cariño", distribuyendo al final de la reunión a cada uno de los participantes "un rosario especialmente bendecido por él".

### Religión y política

No cuestionamos que los dirigentes cegetistas sean creyentes católicos y además devotos. La mayoría de nuestro pueblo es creyente, aunque no "de-

voto". Tampoco cuestionamos que los obispos actúen políticamente. Siempre lo han hecho. Lo que sí cuestionamos es la manera como esta conjunción de religión y política se está llevando a cabo entre la burocracia sindical y la parte hegemónica del Episcopado. Nos recuerda demasiado la consagración de la Argentina al Inmaculado Corazón de María realizada por el general Onganía o a Jorge Rafael Videla "comulgando" públicamente de manos de Su Santidad.

En todos estos casos se trafa evidentemente de una **utilización política** del religioso, o en otros términos, de una **manipulación**. Jerarquía eclesiástica y burocracia sindical están en una carrera contra el tiempo para recuperar el consenso perdido. El Congreso Eucarístico del año pasado fue un termómetro en el cual la Jerarquía pudo comprobar cuán bajo había caído en el consenso popular. La burocracia sindical no necesitaba tales termómetros. Se sabía desprestigiada. Las declaraciones de algunos de sus conspicuos representantes por parte de la Defensa de los militares genocidas y sus **históricos olvidos** no hicieron más que agudizar su desprestigio.

Los **encuentros** entre jerarcas y sindicalistas que hemos enunciado forman parte de la afanosa búsqueda de un acercamiento que les posibilite salir a flote. De allí la abundante utilización de lo religioso por parte de los burócratas y de lo social por parte de los obispos. Este movimiento de los burócratas hacia los jerarcas eclesiásticos y viceversa está en consonancia con la pregonada "revolución conservadora". Esta requiere el consenso de la base. La motivación religiosa puede ayudar mucho a ello, al mismo tiempo que consolida a los pilares de dicha revolución, las FF. AA., la CGT y la Iglesia. En realidad no se trata de las Instituciones en sí, que son realmente indispensables en nuestra sociedad, sino de los líderes que actualmente están al frente de las mismas. Por ello la necesidad de que el Papa venga a nuestras tierras "para ayudarnos a conseguir la **reconciliación** de los espíritus".

Demás está decir que estamos totalmente a favor de la reconciliación. Ella es absolutamente necesaria. El problema es que el **contexto** en el cual los dirigentes sindicales la plantearon en Roma y en el que la suelen plantear los obispos, sin nombrar para nada el genocidio, del que la clase obrera fue la principal víctima, sin exigir el castigo a los culpables, hace que la reconciliación signifique **amnistía**, olvido para los torturadores y asesinos, convivencia en paz con los mismos, lo cual es absolutamente inaceptable para el pueblo argentino. ■

# A la búsqueda del consenso perdido

Rubén R. Dri.

Antes de que venga la próxima inundación, Entre Todos quiere dejar constancia del padecer y del coraje con que sobrellevaron la última, grandes núcleos de pobladores especialmente del Gran Buenos Aires para que sirva de estímulo al desarrollo de una mayor solidaridad social.

Los pobladores de Villa Hidalgo del partido de San Martín; de Ingeniero Budge, en Lomas de Zamora, al igual que los del barrio San José, de Villa Fiorito; y los de Solano y la Florida, de Quilmes, testimonian cómo afrontaron la inundación, cómo se organizaron, qué dificultades sufrieron, qué indiferencia padecieron; y en el caso de Solano, hasta qué represión soportaron.

En la democracia se pueden remediar estas penurias, pero sólo si se abre cancha a la mayor participación popular; si se atiende debidamente a las organizaciones sociales e intermedias; si se pone, en suma, una atención preferente a los más olvidados y postergados de nuestros compatriotas. Junto a ellos está, sin duda, el lugar de las corrientes populares de los partidos políticos.

# La inundación dejó más solidaridad que egoísmo

Villa Hidalgo,  
de San Martín

Entre  
todos  
los  
vecinos



Villa Hidalgo. vivir junto al zanjón sí, pero organizados.

**E**n el catastro figura como Villa Eugenia Necochea, del partido de General San Martín; pero todos la conocen como Villa Hidalgo, allí en el límite con San Isidro, pegada al cinturón ecológico, también llamado Camino del Buen Ayre. 3 mil compatriotas viven en sus calles desaparejas, cerca del terraplén del tren, junto a un zanjón que viene desde la fábrica química Tandano —por el que se evacúa la contaminación que proveen ésa y otras plantas—, y se liga con el río Reconquista.

## Todos contra la inundación

Poco trabajo hay por la zona; algunos son albañiles, otros empleados del ferrocarril o de la municipalidad; otros más trabajan en la basura. Pero, precisamente porque son tan pobres, no se pueden dar el lujo, además, de estar desorganizados. En ocasión de la inundación desencadenada el viernes 31 de mayo, todas las fuerzas sociales del barrio se pusieron en tensión para dar una respuesta solidaria, para vencer juntos la catástrofe que los amenazaba.

Ya una anterior inundación, la de 1967, fue la ocasión para que contaran con el primer núcleo organizador, la que es hoy la Escuela San Martín de Porres, de los padres de la congregación Lourdistas. El barrio había comenzado en aquel entonces a organizarse para hacer una guardería; luego puso todo su

empeño en erigir este edificio escolar, cuyas instalaciones fueron uno de los refugios de los inundados, junto con los del Centro Comunitario "Nuestra Señora de Luján" y la parroquia San Cayetano, de Boulogne.

En torno a esas instituciones, actúan la Junta Vecinal, que preside el director de la Escuela, Jorge Ojea; la comisión de padres de la Escuela, que actúa junto con los maestros; los asistentes sociales, abogados, enfermeras del Centro Comunitario; la Comisión de Residentes de Villa Hidalgo, las unidades básicas peronistas N° 56 y "Eva Perón", el Grupo Juvenil, la comisión pro-puente de la calle Matheu, la Comisión pro Centro de Salud. Contaron en la emergencia con la colaboración también del club Destino, del barrio; de la murga "Los elegantes de José León Suárez"; de la parroquia Santísimo Redentor, de los padres Lourdistas, de Larrea y Berutti en Capital Federal; y del personal y los alumnos de colegios religiosos como el Lasalle de San Martín, el Sagrado Corazón de San Miguel, el Encuentro Judeo Cristiano "Emmanuel", la Sociedad de Fomento de Villa Hidalgo, el MOJUPO y la Comisión de Familiares de Desaparecidos de Villa Urquiza, el colegio Segundo Fernández, de los padres Salesianos... A todos recuerda la memoria agradecida del barrio.

Como a esos empleados del correo de Villa Adelina, que habían organizado una rifa y trajeron todo lo recaudado y el premio para los inundados; o los empleados y obreros del Jockey Club de

San Isidro, que donaron un día de su comida. Y también a la municipalidad de San Martín, que accedió a muchos de los requerimientos, aunque no tomara la iniciativa "seguramente —dice uno de los vecinos— porque había otros lugares con problemas, que estaban mucho más desorganizados que nosotros".

## A salvar lo que se pueda

"Cuando el agua empezó a crecer, explica a **Entre Todos** Santos Antonio Armúa, el presidente de la Comisión de Residentes de Villa Hidalgo, con el director y algunos maestros y los megáfonos de la escuela, recorrimos las calles del barrio alertando a la gente. Que se concentraran en la escuela y el Centro Comunitario; que sacaran los tapones de la luz, para evitar accidentes".

"Costó mucho convencer a la gente de que abandonara sus hogares. Muchos decían —añade el director de la murga—: yo prefiero quedarme aquí antes que perder lo poco que tengo".

"A las ocho —narra Jorge Ojea— había no más de diez personas en la escuela; pero a las once de la noche, empezaron a llegar y tuvimos que auxiliar a otros que ya no podían salir. A pulso, en un elástico de cama, trajimos desde el fondo del barrio a una señora que pesaba 120 kilos".

"Lo principal era sacar a los chicos —dice Aldo, de la Comisión de Residentes—; y así lo hicimos toda esa noche".

"Fue muy solidario el comportamiento de la gente —recalca Carlos Sosa— seguida se formaron grupos de trabajo, cada uno con una función, para aprovechar mejor la disposición de ayudar".

"Casos hubo —dice Daniel Royano, maestro de la escuela— muy emocionantes: había gente que había perdido todo bajo el agua, y en vez de ponerse a llorar o a lamentarse, se dedicó toda la noche a ayudar a los demás a salvar lo que pudieran".

## El albergue

En la escuela, en el Centro Comunitario y en la parroquia San Cayetano, se albergó la gente. Se organizaron por aulas, con una familia delegada por cada grupo de 40 ó 50 personas, para que todas las necesidades se canalizaran debidamente. Ellos mismos establecieron las normas de convivencia y respeto entre los albergados. "Que la inundación no se llevara también la dignidad de nuestra gente", explica una de las asistentes sociales. Así se establecieron turnos de trabajo, responsabilidades para la limpieza, la alimentación, el reparto de medicamentos.

¿Qué hacer con tantos animales domésticos, acosados por las aguas como sus dueños? Se los llevó a las inmediaciones de los albergues, donde la gente los amarró en lugares seguros. Cuando ya eran muchos, se pidió a la "perrera" que los llevara, con identificación, para ser devueltos cuando pasara el problema. Los animalitos ya fueron devueltos:



Casi 700 familias en el barrio San José, en la extrema miseria.

significan mucho, en afecto, para quienes carecen de tantas cosas materiales. "Se organizó también la vigilancia de la zona, explica Santos Armúa; con los mismos botes con que habíamos sacado a la gente, hacíamos rondas. Con gomas viejas prendimos fogatas. Con reflectores y los megáfonos cuidamos las casas abandonadas. No hubo mayormente pérdidas por esta razón. Las principales pérdidas fueron de los muebles, frazadas y colchones inutilizados por la inundación; el agua se llevó también muchas garrafas de gas y utensilios de cocina". "Y arruinó muchas viviendas, que son precarias", completa Carlos Sosa.

**Lo que hace falta**

"El agua bajó, pero ahora viene lo peor", destaca Aldo. "Mucha gente se ha quedado sin nada". La comunidad se encargó de censarse a sí misma: un trabajo meticuloso indica que en la parte detrás de las vías, de 399 familias encuestadas, se registran 653 niños de hasta 10 años. Faltan 655 colchones, 891 frazadas, 1.375 chapas para techo. Hay doscientas familias sin agua potable. 20 días después de la inundación sólo se habían podido repartir cerca de 60 colchones y frazadas. Para entregar las donaciones se centraliza el reparto en una sola boca de expendio, la Escuela; de acuerdo a las prioridades, se entregan allí las cosas, según un vale dado por los censistas en los propios domicilios de los damnificados. Uno de los censistas exclama: "Mejor es que no te toque censar, porque cuando preguntás qué es lo que hace falta, se ve que es muy grande la

necesidad de los vecinos". Todos los organismos de la comunidad hicieron un planteo conjunto, que fue aceptado por la Municipalidad: que toda la ayuda que se obtenga oficialmente, se canalice a través de las instituciones intermedias; a fin de que llegue según el orden de prioridades ya constatado por los censistas. Es que, como dice Aldo "acá trabajamos **entre todos**". No hubo ninguna bandera política por encima". "Aún nosotros, de la Unidad Básica, explica Carlos Sosa, no funcionamos como tal, sino como grupo de apoyo participativo, para no mezclar las cosas, no mezclar las necesidades del pueblo con lo político. Nos pusimos ese nombre para actuar más libremente y que nadie se sintiera menoscabado por la ayuda si no comparte políticamente con el peronismo".

**Un frente de trabajo**

"Entre todos los vecinos —reafirma don Santos—, formamos un frente de trabajo para solucionar los problemas, y a la vez solicitar el apoyo oficial, sin problemas políticos ni distinciones religiosas ni de ningún tipo. Esa es la forma de trabajar nuestra, en comunidad. Y que los partidos, sean de donde sean, nos ayuden, pero que no nos usen. Si quieren hacer política, que sea con hechos, con obras, con cosas reales, no con palabras nomás".

Destaca Daniel Royano que la oportunidad sirvió para que muchos cristianos hicieran realidad aquel mensaje evangélico de "**No he venido a ser servido, sino a servir**". Cuando los inundados se instalaron en la parroquia de San Cayetano, horas después se reali-

zó la habitual misa semanal; muchos feligreses que no habían sufrido la inundación, se encontraron con la capilla ocupada con los damnificados. Tras la misa, muchos regresaron con donaciones y durante varios días se comprometieron con todo tipo de tareas. La inundación —comentó un religioso— fue motivo de evangelización de los feligreses de la parroquia.

Se ha pedido a la municipalidad la fumigación y vacunación en la zona —cosa que ya comenzó a hacerse—; la recolección de basura y el mejoramiento de la provisión de agua potable, problema crónico del barrio que carece de ella desde antes de la inundación, por las obras del cinturón ecológico.

También la implementación de un comedor infantil. La comunidad organiza un recital de música a realizarse este mes en el gimnasio de los Franciscanos de José León Suárez, para recaudar fondos; espera contar con el apoyo de músicos del pueblo.

**Una democracia más participativa**

"La inundación cambió las relaciones entre las personas, las mejoró —sintetiza Daniel Royano—, porque los inundados no se sintieron usados. En la inundación de 1967, gente de esta zona fue llevada a un cuartel de bomberos, donde no hubo ninguna organización social, y hubo quienes rompieron cosas o se las llevaron a ese lugar. Ahora, los vecinos damnificados terminaron pintándole la iglesia a la parroquia San Cayetano, además de arreglar la cañería de la Escuela; ellos, a los que algunos oligarcas llaman «vagos e indolentes». Uno de ellos —recuerda Royano—, Daniel Maldonado, en su trabajo del mercado, el patrón le regaló 40 kilos de chorizos. En vez de venderlos en provecho propio, los compartió con todos los albergados en la parroquia. Ese era el espíritu predominante".

"Nos miramos a los ojos de manera diferente —subraya Jorge—. Ante esta catástrofe aflora muy claro que la gente de estos barrios, a los que muchas veces no se los tiene en cuenta para nada en los planes políticos o en los proyectos, es capaz de organizarse y afrontar las soluciones con su propio esfuerzo. Para ello necesita sólo que la democracia sea más participativa". ■

San José, de Villa Fiorito  
**"Hemos perdido casi todo"**

**"E**s de nunca acabar. Terminó de caer el agua y vinieron las pesetas... Aquí en la zona ya se nos murieron siete chicos, y hay un montón que están enfermos. ¡Qué quieren, en medio de esta inmundicia! A mí no me extrañaría que siguieran muriendo otros, si ni siquiera tenemos para darles remedios".

Calzado con botas de agua —indispensables para poder caminar por el barro y el agua que, casi como único distintivo, cercan el barrio San José, de Villa Fiorito, en el partido de Lomas de Zamora—, Alberto Carnevale, uno de sus sufridos pobladores, muestra a **ENTRE TODOS** los estragos causados por las recientes inundaciones.

Todo el barrio sale a contar sus problemas, a exhibir lo que quedó de sus precarias casillas —a muchas de ellas no se les puede dar ni siquiera ese nombre, ya que sólo se componen de unos parantes y trapos: "a manera de reparo, ¿sabe?". A todos ellos la miseria les borró hasta la edad, difícil de calcular, salvo en los más pequeños; en algunas mujeres puede deducirse su "juventud" a juzgar por los bebés de meses que llevan en sus brazos.

Son casi 700 familias las que habitan el barrio San José, "y lo hemos perdido casi todo", asegura Fidel Caviades, parado frente a su humilde casita de chapas donde sus tres hijos de 8, 6 y 4 años juegan en el barro con cacharros de lata semioxidados.

"Acá no tuvimos ayuda de nadie —

Mary Ese

Jorge Ojea, Aldo y Santos Armúa: "Lo principal era sacar a los chicos"



C.A.B.

agrega Fidel— no hay agua, ni dispensario, la poca leche que nos dieron, en sachets de medio litro, no alcanzaba ni para los chicos. Tampoco pudimos conseguir colchones y, con todas nuestras cosas mojadas, ¿cómo no se nos van a seguir muriendo las criaturas? Tienen frío, se nos enferman de los pulmones, les agarran paros respiratorios, y para cuando llegamos al hospital, ya están muertas”.

A continuación recuerda que “acá somos todos laburantes, y muchos hay desocupados, otros que solamente puchean, y con lo que traen las mujeres, que en su mayoría trabajan por horas, apenas si sobrevivimos”.

La señora María Calderón se acerca a la redactora, la toma por un brazo y con gestos de impotencia, señala una humilde vivienda: “vea, vea usted misma”, indica. La señora de González tiene el pibe lisiado, y cada vez que caen unas gotas tiene que salir, como puede, arrastrando a ese chico por el barro, para que no se le muera ahogado. ■



Mary Ese

#### Rubén, 29 años, operario.

Viendo las necesidades, la Junta Vecinal consultó a los vecinos sobre la instalación de una olla popular; así se hizo con el aporte del barrio a pesar de que la gente tiene pocos recursos económicos; y también se pidió la colaboración de la gente del PAN. La Coordinadora de Lomas de Zamora ofreció la donación de una caja PAN. También participaron algunos comerciantes, como los del alojamiento y la gomería. Durante una semana se efectuó este trabajo; la Junta Vecinal a cargo de la parte organizativa de la olla popular; y los vecinos a cargo de la parte operativa.

Algunas casas que aparentemente por fuera están bien, por dentro tienen los pisos levantados. Hubo pérdidas de muebles y objetos personales. Nosotros hemos ido en comisión a plantear este problema a la municipalidad y todavía estamos esperando respuesta. También preguntamos por las cosas que Canal 9 de Televisión dijo que tenían para cada municipio, pero nos contestaron que allí no habían recibido absolutamente nada.

#### Francisco, 46 años, despedido metalúrgico.

La municipalidad de Lomas argumenta que pidió ayuda a la Gobernación de la provincia y esta le contestó que no había presupuesto. Contaron sí con la ayuda y colaboración de algunos sectores peronistas. Una comisión de 17 compañeros y compañeras de la Junta Vecinal San José Obrero fuimos a plantearle a Duhalde que si no se conseguía nada, él se pusiera a la cabeza y nos movilizáramos, ya que se murieron cerca de diez niños en la zona.



#### Beatriz y Victoria, 22 y 40 años, amas de casa.

**Beatriz:** Hicimos una reunión en el barrio porque había inquietud por cómo se repartían las cosas, los alimentos y ropas.

**Victoria:** Cuando reclamamos que se nos informara dónde estaban las cosas, hubo gente que trató de intimidarnos para que no nos movilizáramos, entre ellos los abogados de la “Casa de Tierra”, que es una organización que se preocupa por el problema de las tierras, pero donde hay un sector al que no le gusta que la gente se movilice y reclame. El concejal peronista Rossi y el abogado Jaime del PI nos dijeron que no reuniéramos más firmas para llevar a la municipalidad. ■

## Ingeniero Budge Con el aporte del barrio

**E**n otra de las zonas afectadas por la inundación, el barrio de Ingeniero Budge, en el cuartel Noveno, partido de Lomas de Zamora, **ENTRE TODOS** recogió testimonios de los vecinos, elocuentes en su planteamiento de que la organización popular permite sobrellevar aún una catástrofe como la vivida.

#### Alejandro, 22 años. Integrante de la Junta Vecinal San José Obrero. Trabajador de la construcción.

En las zonas más afectadas, el agua tardó dos días en bajar. Actualmente hay calles que siguen inundadas, y personas refugiadas en la escuela 79 de Villa Fiorito. Los vecinos fueron solidarios prestando de inmediato su colaboración con los afectados, muchos de los cuales ya pudieron regresar a sus hogares. La municipalidad de Lomas de Zamora también colaboró para la evacuación de los afectados por medio de micros que solidariamente fueron prestados por particulares, pero el intendente Duhalde no se hizo presente.

#### José, 28 años, obrero de la construcción

El Sindicato Gráficos —Boletín Oficial— donó 200 litros de leche para los damnificados que los recogen en la Junta Vecinal. Hay disconformidad con la forma en que se encaró el problema por parte de la municipalidad.

#### Aguilera, 41 años, albañil, vicepresidente de la Junta Vecinal.

No hay abuso de precios en el barrio. Hay confianza en las medidas económicas. Hubo algunos asaltos durante los días en que las casas estuvieron desocupadas.

## Inundados de Solano

## Sobre mojados, apaleados

**H**ay que decir que a la situación de desastre provocada por la inundación, el intenso frío y la falta de medicamentos y alimentos, se sumó, en casos como los de Solano y La Florida, localidades de Quilmes, el tema de la represión, un capítulo que los argentinos en esta nueva etapa de democracia pretendemos desterrar de nuestra sociedad.

Los afectados fueron albergados en instalaciones de los bomberos, la Unión Obrera Metalúrgica y el Sindicato de Cerveceros de Quilmes y diferentes escuelas. Al regresar a sus hogares, el jueves 6 de junio, delegados vecinales presentaron ante autoridades de la municipalidad, a cargo del intendente radical, Jorge Vides, la entrega de colchones, frazadas, alimentos y asistencia social.

Como la entrega no se hizo efectiva, los vecinos de Solano y la Florida decidieron, por asamblea, cortar los accesos como medida de protesta. Esta medida llegó luego de seis días de infructuosa espera en la cual, la población afectada, llevaba todavía el luto por un chiquito muerto de frío.

Un vecino de la zona comentó a **ENTRE TODOS** que: “Este corte de 12 a 17

horas no fue indiscriminado, ya que dejamos pasar a vehículos transportando enfermos y cosas por el estilo, aunque no a coches particulares, colectivos y camiones”. “Luego —sigue relatando—, nuestros delegados conversaron con el comisario Villaiba, de Solano, porque ante la falta de respuesta ya estaban tomados los 4 puentes de acceso a Solano: La Monteverde, las calles 835, 844 y San Martín. Esto pasó el martes 11 de junio y se calcula que hubo unas quinientas personas por puente. A las dos horas de la entrevista con el comisario, regresó la policía sin respuesta y pidieron que levantemos. Hasta ese momento el diálogo fue correcto. Nosotros realizábamos asambleas cada vez que hablábamos con la policía y, por unanimidad, no se levantó la medida”.

Los vecinos de la zona pedían la presencia del intendente, cosa que no se obtuvo; y la policía, según los testigos del lugar, primero trató de apaciguar los ánimos, aduciendo que estaba en camino un camión con mercadería. Un vecino, un afectado directo por el desastre de las aguas, comentó a **ENTRE TODOS**: “se realizó una nueva reunión entre nuestros delegados, el comisario Villaiba, el jefe de policía de la regional Quilmes y una persona de Defensa Civil de la Municipalidad. Allí se buscó atemorizarnos, ya que hicieron ver a los delegados los preparativos para reprimir. Como era preferible dormir en la comisaría que en los colchones mojados, de regreso los delegados y en asamblea decidimos resistir a cualquier tipo de presión. Pedimos a la policía dos horas de plazo y nos dieron sólo una, en tanto un patrullero se ofreció para el tránsito de los delegados a los distintos puentes a comunicar lo que habíamos resuelto y que ellos, hasta el momento, desconocían”.

“A las 21,30 horas cargó la infantería y la caballería sobre las áreas tomadas por los vecinos, primero en la calle 884 donde, aún sin violencia y con los vecinos sentados en el suelo en señal de protesta, la policía comienza a cargar gente en colectivos. Pero pronto estalló el descontrol, mismo que se repitió en La Monteverde, donde policías con caballos cargaron sobre la gente y las ollas populares (hubo algunos quemados), también con gases y luces de bengala en la 835 y en la calle San Martín donde hubo evidente maltrato a la gente, más si se tiene en cuenta que entre los vecinos del lugar había madres con bebés y numerosos menores y aún lisiados”.

“Se habló de unos 50 detenidos —relata una persona del lugar— que fueron alojados en la comisaría cuarta de Solano. Al otro día dejaron libres a los menores y a las mujeres con chiquitos. A algunas mujeres las habían mandado a la Brigada Femenina, el ex Pozo de Quilmes. Los sometieron a un interrogatorio de tipo político, ya que indagaron sobre su filiación política y cosas por el estilo”; y agrega que “la acción rápida de personalidades como Hebe de Bonafini, el obispo Novak, Adolfo Pérez Esquivel, abogados y dirigentes del Sindicato de Cerveceros, hizo que la situación no pasara a mayores. Ocho personas fueron condenadas a 15 días de arresto y otros a 3 días, pero a los tres días los largaron a todos. Hubo un recurso de amparo del intendente de Varela, el señor Carpinetti y finalmente fuimos a buscarlos con una comisión vecinal. Después la multisectorial de Quilmes ofreció una conferencia de prensa detallando el asunto”.

Las pruebas estaban en poder de los vecinos: cartuchos, luces de bengalas y la tristeza también de parte de ellos, los inundados, los carenciados, los argentinos extranjeros en su propio país, los que solamente tienen acceso al periodismo cuando ocurre alguna desgracia como el temporal de fin de mayo, aquellos que finalmente, luego de sufrir, como en los viejos tiempos, palos y prisión, recibieron cien cajas de PAN e igual cantidad de colchones y frazadas para repartirse entre 2 mil hogares. ■

# "...a los compañeros, la libertad"

**D**esgraciadamente hasta el día de hoy, bajo un gobierno constitucional se sigue justificando el juicio de la dictadura, sin posibilidad de defensa para los presos políticos", comenzó diciendo Adolfo Pérez Esquivel en el acto por la libertad de los presos y el apoyo a la ley Nápoli —que cuenta con la sanción del Senado—, realizado en la Federación Argentina de Box el 12 de junio pasado. Consideró Pérez Esquivel que se mantiene la política que quiere "identificar los dos demonios", y criticó que intereses políticos y sectoriales prevalezcan sobre el bien común, que en este caso significa la búsqueda del derecho y de la verdad.

El diputado intransigente Raúl Rabañaque Caballero afirmó que "si la dictadura puede mantenerse por un rato sobre la base de las cárceles y la injusticia, la democracia solamente puede eternizarse sobre la base de la verdad, la justicia y la libertad".

El dirigente del Partido Comunista, Fernando Nadra, destacó que, pese a las discrepancias que tiene "con los camaradas presos", sostiene que son presos políticos. Dijo también que fueron juzgados por la dictadura militar que "era su enemigo, como lo era de todo el pueblo; sin ninguna seriedad en el proceso ni defensa en juicio. El proceso fue irregular; los jueces no los veían; los mismos torturadores los juzgaban; en medio de torturas terribles les hacían preguntas a los compañeros. Y podemos decir que los jueces que los condenaron son verdaderos delincuentes que hoy están siendo procesados". Los presos políticos "lucharon contra la dictadura militar, por la causa del pueblo y eran antiimperialistas y antioligárquicos". Concluyó Nadra subrayando "si no hay unidad, no hay libertad".

Simón Lázara, del Partido Socialista Auténtico, reclamó que "tenemos que reflexionar dónde están los amigos y dónde los enemigos. Tenemos que decirle hoy a la democracia por la que luchamos, qué es lo que falta para que sea completa; y una de esas cosas que falta es la libertad de los presos políticos".

## No al oportunismo

El pastor José Míguez Bonino afirmó que una solución justa de ese problema es algo que la sociedad y el Estado le deben, no sólo a los presos, sino a sí mismos. Las entidades de Derechos Humanos no pueden subordinar la solución de este problema a consideraciones de oportunismo político o de conveniencia. La justicia y la dignidad de un solo argentino sería un precio demasiado alto para pagar por razones de conveniencia. La democracia no puede edificarse sobre el olvido, ni sobre el sacrificio de los derechos de ninguno de los habitantes de esta tierra.

El secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica de Villa Constitución, Alberto Piccinini, destacó que el acto se hacía en apoyo de la ley Nápoli, para que salieran los 14 presos políticos heredados de la dictadura; pero que reclamaba la libertad de todos los presos políticos: "no se puede concebir una democracia con presos políticos", enfatizó.

Señaló luego que debíamos "hacer una profunda reflexión sobre las condiciones en que nos encontramos"; y dijo



que "no hablaría del enemigo", por que ya lo habían hecho otros oradores, sino que "prefería hablar sobre el campo popular, para que reflexionáramos críticamente y autocríticamente; por ejemplo, sobre el hecho de que no hubiera gran cantidad de público", a lo que también se había referido Adolfo Pérez Esquivel.

## No basta que una causa sea justa

"No basta —significó Piccinini— con que la causa sea justa, como ésta; si sólo fuera por eso, ya tendríamos que habernos liberado como país hace mucho tiempo. A la justicia de nuestra causa, debemos agregarle la elección de los caminos adecuados, que nos lleven a tener la fuerza suficiente para poder concretar los anhelos de una sociedad mejor, de un mundo mejor".

"Y tenemos que coincidir en que nuestros presos están en la cárcel, porque todavía no tuvimos la fuerza suficiente para remediar esa injusticia, para presionar para que de una vez se abran esas rejas. El 25 de mayo del '73 —todos lo recordamos—, fue la movilización popular la que obtuvo la libertad de los pri-

sioneros políticos. Aquí nomás cerquita, en el Uruguay, los militares habían puesto condiciones públicamente a los partidos políticos, entre ellas que debían quedar un número determinado de prisioneros. Pero el pueblo se movilizó y los diputados en el Parlamento tuvieron que votar esa libertad. Entonces, hagámonos cargo cada uno de nuestra obligación antes de criticar a los demás. Esto que ocurre es una debilidad nuestra, pero también demuestra que el enemigo dictatorial se retiró en orden".

## Las virtudes del Hombre Nuevo

Alertó Piccinini que "la desintegración como país es un peligro que nos amenaza. Si comprendemos esto no vamos a pelearnos con compañeros sólo porque tenemos diferencias partidarias. Si nos ubicamos en la realidad nacional, vamos a acertar con la línea. Las consignas son lindas, los cánticos entusiasman, pero detrás de ellos tiene que haber una actividad militante. Sólo con la autocrítica permanente vamos a encontrar el camino, la paciencia y la tolerancia, la comprensión que necesitan to-

**N**uestras detenciones —más allá de los arbitrarios y cuestionables elementos jurídicos esgrimidos para justificarlas— persiguen la transparente intención de convertirnos en moneda de negociación en el juicio a las cúpulas militares y, posteriormente, en la amnistía a los responsables del genocidio cometido por el "Proceso".

No podemos callar nuestro repudio e indignación ante esa maniobra que busca consagrar la impunidad del terrorismo de Estado.

A la injusticia de la detención de quienes retornamos del exilio para trabajar en nuestra Patria, sin causas legales pendientes y al amparo de las promesas presidenciales, se quiere sumar la barbaridad histórica de una amnistía que ataca los fundamentos mismos de la estabilidad democrática. Se sanciona así, por añadidura a los que fuimos opositores a la tiranía, lo que es también una forma de desalentar la defensa de la democracia ante futuros y eventuales intentos golpistas.

Con iguales intenciones negociadoras se mantienen en prisión a 14 detenidos políticos que fueron sentenciados y torturados por la dictadura y que soportaron condiciones inhumanas de reclusión en las cárceles del "Proceso".

Confiamos en que la democracia que tanto nos costó conquistar sabrá imponerse, con la participación masiva del pueblo, sobre los grupos minoritarios que quieren debilitarla patrocinando la impunidad de los que la hicieron pedazos.

Oswaldo Lovey

Jorge Omar Lewinger

Unidad Penal Villa Devoto, 12 de junio de 1985.

dos los militantes del campo popular. Porque esas son virtudes que corresponden al Hombre Nuevo que nosotros anhelamos. De poco vale nuestra actividad política, sindical o barrial, si nosotros no avanzamos en nuestras actitudes; si no demostramos en nuestros actos cotidianos que realmente estamos aportando para construir ese hombre nuevo".

## Por qué somos derrotados

Tras criticar expresiones antagónicas registradas en las consignas y al hablar uno de los oradores, Piccinini insistió en que "tenemos que saber explicar los fenómenos que vivimos: por qué existen la desocupación y el hambre; por qué los salarios no alcanzan; qué tiene que ver esto con los derechos humanos. ¿O acaso se piensa que la represión se llevó adelante porque había gente mala a la que le gustaba torturar? Esto responde —como decía Nadra— a un proyecto político, a los intereses de una clase. Y la clase dominante de nuestro país no está derrotada. Por eso tenemos que preguntarnos por qué, si el campo popular es mayoría, siempre, en forma periódica, somos derrotados por esa pequeña minoría reaccionaria. Es porque nosotros, el campo popular, no somos capaces de llevar adelante una política de unidad en defensa de los intereses comunes y de presentar una fuerza única para derrotar a esa pequeña minoría reaccionaria".

"Tenemos que avanzar en función de las coincidencias —reafirmó el dirigente metalúrgico—. Para ser capaces de propiciar la unidad, tenemos que ser capaces de diferenciar las actitudes aún dentro de un mismo partido político. Por ejemplo, vemos que en el partido oficial, y en el gobierno constitucional, hay contradicciones; hay gente que quiere llevar adelante un proyecto democrático y otros que buscan otras miras que no son las del pueblo. Del primer caso tenemos que ha sido un senador radical, Antonio Nápoli, quien ha llevado adelante esta justa propuesta para liberar a los 14 compañeros presos políticos heredados de la dictadura. Tenemos que aprender entonces que ningún partido político por sí solo va a solucionar todos los problemas que tenemos. El único camino, que se verá en el correr del tiempo, es la conformación de un frente nacional de liberación".

## No es democrático que sigan presos

Finalmente resaltó Piccinini: "no se puede enjuiciar a la dictadura, como se está haciendo ahora, y seguir manejándose con las leyes de esa dictadura; no se puede cuestionar ni enjuiciar a la tortura y mostrarle al país el horror y dejar en la cárcel a los que padecieron ese horror. No se puede, porque no es moral, no es legítimo, no es democrático. Levantamos esta bandera con la profunda convicción de que la libertad de los presos políticos contribuirá a asegurar la libertad de todos los argentinos y les dirá a quienes todavía señalan con un retorno al pasado, que acá hay un límite que no se puede pasar, porque los argentinos estamos dispuestos a defender la democracia contra todo lo que quiera oponersele". ■

# Un clamor obrero, parar los despidos

por Alberto Piccinini



**Parar la inflación** es algo que todo el mundo desea. A los trabajadores nos conviene más lograr eso, que nos aumenten el 90 por ciento del costo de la vida. Se explica entonces la expectativa y sobre todo la esperanza de muchos compatriotas, que quieren que de una vez por todas nuestro país despegue y pueda tener tranquilidad sin el acoso de la inflación.

Creo también que **el control de precios** ha sido tomado por la mayoría como un aspecto positivo. Pero tenemos que saber qué es lo que va a pasar dentro de 60 días, cuáles son las consecuencias; y tenemos que tomar algunos recaudos. Por un lado se congelan los salarios y los precios, y por otro vemos a diario que muchos trabajadores pierden sus fuentes de trabajo al ser despedidos o suspendidos. El gobierno debe tener muy en cuenta estos aspectos y debe tratar de solucionar estos problemas. Si no, en un plazo no muy lejano, estas consecuencias se van a sentir con mucho dramatismo.

**Es imprescindible** entonces que se aseguren las fuentes de trabajo y que se corten las suspensiones y los despidos. El gobierno tendría que exigir a los empresarios que no haya despidos y suspensiones para que la cosa sea un poco más pareja. Si se trata de una nueva etapa en la que se nos pide sacrificios y esfuerzos, que sean del conjunto y no solamente de los trabajadores.

Para asegurar la paz social, hay que garantizar las fuentes de trabajo. A un hombre que se queda sin trabajo, no se le puede pedir esperanza y fe. Ese hombre quiere tener la posibilidad de darle las cosas mínimas a su familia.

Hay que subrayar que, desde el vamos, los trabajadores estamos perdiendo, aunque el mes de junio se cobre con aumento. Nosotros **venimos atrasados en la paridad con la inflación y el costo de vida**. Además, hay que tener en cuenta que muchos trabajadores cobran verdaderos sueldos de miseria. No podemos, en base a un análisis general, decir que la situación es la misma para todos. Por ejemplo, la devaluación anterior a las medidas afecta sobre todo a la clase trabajadora.

El control de precios es importante, siempre y cuando se haga correctamente. Es bueno que el pueblo se motorice y salga a la calle y vigile los precios en los supermercados, en las carnicerías y verdulerías. Pero tampoco podemos confundirnos y creer que con eso basta. **El control de precios se tiene que hacer en las grandes empresas**, buscando el verdadero origen del mal. No podemos andar persiguiendo almaceneros o carniceros, sin que esto no signifique dejar de controlarlos. Hay que ir a la raíz del problema y hacer un control de precios en las grandes empresas. En esto es fundamental la participación popular: que el gobierno dé la posibilidad de que los trabajadores participen a través de

los sindicatos en el control de la formación de los precios. Eso podría ayudar al gobierno: los asalariados son los más interesados en que se pare la inflación.

También debe ser muy tenida en cuenta la inquietud de los trabajadores estatales. Es lógica su desconfianza y su temor de que se privaticen grandes empresas públicas, las que deben estar imprescindiblemente en manos del Estado. Hay que hacer eficientes estas empresas, y no pasarlas a manos privadas con el argumento de que no son rentables. **La cosa no pasa entonces por privatizar las empresas estatales, sino por mejorarlas.**

Creo asimismo que el paquete de medidas es incompleto. Tendrá que ser completado con medidas que permitan la reactivación del aparato productivo. Pero principalmente hay una realidad que no se puede dejar de lado: **la deuda externa**. El pueblo, y fundamentalmente la clase trabajadora, están dispuestos a hacer un esfuerzo, pero si ese sacrificio es solamente para pagar la deuda externa, no sirve. La deuda tal cual está estipulada no se puede pagar si no es con el hambre del pueblo. Todavía no se ha determinado qué parte de esa deuda se ha creado en función de negociados con los que se ha beneficiado la especulación, la patria financiera. Ellos tomaron esos préstamos para depositarlos en bancos extranjeros y duplicar su capital. Hay empresas que se han beneficiado con el seguro de cambio; el gobierno debería hacerles pagar a esas empresas, y no que su deuda recaiga sobre todos nosotros.

Debemos ser **más firmes entonces en nuestra relación con el FMI**. No se trata de manera apresurada de decir que no se paga; debemos plantear una propuesta de alternativa. Pero no debe ser presentada por Argentina, sino por toda Latinoamérica.

La división internacional de trabajo y el reparto de las riquezas crean una gran injusticia en la distribución de los bienes. Eso hace que haya países desarrollados que tienen un nivel de vida superior al de nuestros países subdesarrollados, que padecen el flagelo de la deuda externa.

**Esta preocupación es común a todos los trabajadores latinoamericanos**. Un ejemplo de ello es la invitación que la Central de Trabajadores de Cuba ha cursado a sindicalistas de Latinoamérica para tratar este tema. Cuba ha cursado a sindicalistas de Latinoamérica para tratar este tema. Tenemos en claro que el origen de nuestros problemas es la dependencia. A esa reunión de La Habana—el 15 y 16 de julio— han sido invitados los compañeros de la dirección de la CGT y de distintos nucleamientos político-sindicales argentinos. Todos junto trataremos de impulsar soluciones comunes para este problema central de la deuda externa. Lo mismo creo que deberíamos debatir en nuestros sindicatos y en todo el movimiento popular. ■

## LLAMAMIENTO A D... DE LA UNID... PARA LA DEMOCRA...

Ante la preocupante situación económica derivada del problema de la deuda externa:

El premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, ha convocado a: "todas las organizaciones sociales y a los partidos políticos a una discusión abierta para encontrar cuáles son los caminos, cuáles son los proyectos, cuáles son las alternativas que queremos para el país" (Revista **ENTRE TODOS**, mayo de 1985).

La crisis más profunda de este siglo agobia a los argentinos, que buscamos angustiosamente una salida. Pero, hallarla no puede ser obra exclusiva de estadistas ni expertos en economía, sino también de los millones de hombres y mujeres del campo popular.

Vale la pena repetir lo que ya se dijo históricamente: "Sólo el pueblo salvará al pueblo".

En aquella convocatoria, Pérez Esquivel enfatizaba: "O enfrentamos este desafío histórico o perdemos este momento tan particular, no sólo de la historia argentina, sino de toda Latinoamérica. **Y la Argentina actualmente es el país que está en mejores condiciones que el resto del continente, para iniciar un verdadero proceso revolucionario, histórico, de la independencia económica**".

Tres son los temas claves para definir esta alternativa: **La deuda externa, los derechos humanos y la democracia que queremos.**

I.- El principal obstáculo que afronta la democracia es la deuda externa. El FMI nos impone el pago de intereses usurarios y ajustes recesivos de la economía que no son aceptados por el gobierno. Esto en los hechos significa el empobrecimiento creciente de los sectores populares y la destrucción de la industria nacional que logra sobrevivir al plan económico de la dictadura aplicada por José Alfredo Martínez de Hoz.

### REFLEXIONEMOS:

- Por los 50 mil millones de dólares que el país adeuda, se pagan casi 6 mil millones de dólares por año de intereses.
- El saldo favorable que le queda al país entre lo que exporta y lo que importa es de alrededor de 4 mil millones de dólares.

### ESTO SIGNIFICA QUE:

- Aún pagando a costa del hambre de las mayorías y de la recesión económica, esos 4 mil millones de dólares anuales no alcanzan y nos seguimos endeudando: lo que el país obtiene en un año no alcanza ni para pagar los intereses usurarios que nos cobra la gran banca internacional.

### POR LO TANTO:

- El pago de la deuda externa es **imposible** y afecta nuestra supervivencia como nación.

### LA ALTERNATIVA:

Si optáramos, en cambio, por una solución que beneficiara al interés nacional, esos 4 mil millones de dólares de la balanza comercial, posibilitarían, por ejemplo, la construcción de:

- 40 grandes fábricas, creando 80 mil nuevos puestos de trabajo por año; o su equivalente.
- 800 mil nuevas viviendas populares por año, con su siguiente efecto de reactivación de la economía.

Esta situación que vivimos se origina en nuestra dependencia histórica, pero ha sido agravada mortalmente por la dictadura militar en los 7 años en que devastó al país. Seguiremos padeciendo sus efectos, si no se adopta una política que apunte a nuestra **INDEPENDENCIA ECONOMICA**.

Los argentinos podemos afrontar una "economía de guerra" si esa guerra es contra el FMI y para levantar al país y no contra el pueblo para hundir a la nación.

Por pagar la deuda externa y no desmontar los mecanismos de la PATRIA FINANCIERA, nuestro país llegó de nuevo a una inflación incontrolable. El gobierno fundamenta su actual plan económico en la necesidad de abatir ese flagelo. Existe la necesidad y la expectativa de amplios sectores de que se logre ese resultado. Pero contra ello conspira el hecho de que el plan haya sido acordado en todos sus detalles con el FMI, cuya

# Con medios pasos, no vamos muy lejos

por Adolfo Pérez Esquivel

política jamás ha beneficiado a un pueblo alguno. Y, también, el que se pretende seguir pagando puntualmente los intereses de la deuda.

Los responsables de la inflación y la crisis económica no son los pequeños comerciantes, sino los grandes monopolios industriales y financieros. Es a ellos donde debe apuntar el control popular y gubernamental.

II.- Si no se resuelve este problema capital, no tendrán vigencia los Derechos Humanos en su concepto más amplio: el derecho al trabajo, a la salud, a la vivienda, a la alimentación, a la educación, a una vida digna.

Pero al mismo tiempo, hay que seguir luchando por la plena vigencia de los Derechos Humanos que fueron avasallados por la represión dictatorial. En ese sentido, el informe de la CONADEP y el juicio a las juntas militares desnudan una parte de los horrores cometidos por la dictadura militar. Pero esos crímenes no podrán repararse si no es con:

- Aparición con vida de los detenidos-desaparecidos.
- Restitución de los niños a sus respectivas familias.
- El juicio y castigo de todos los responsables del genocidio.
- La libertad de los presos políticos.
- El desmantelamiento del aparato represivo ilegal.

III.- Con limitaciones e imperfecciones, esta democracia conquistada debe ser defendida ante cualquier amenaza autoritaria. Pero, al mismo tiempo, debemos buscar la forma de profundizarla para que sea participativa; que todos los sectores sociales y económicos del campo nacional y popular jueguen un papel más activo en la solución de los problemas que aquejan al pueblo: para que la democracia se ejerza en todas las organizaciones del país, como en los sindicatos, por ejemplo, muchos de ellos todavía dirigidos por burocratas que fueron silenciosos colaboradores de la dictadura y que hoy pretenden llevar a la clase obrera detrás de proyectos desestabilizadores o intereses sectarios.

Esta es la discusión necesaria ahora. Es urgente que todos los sectores políticos, religiosos, organizaciones populares y la juventud, se reúnan en **mesas de debate** para tratar estas cuestiones.

Porque sólo a través de la unidad popular que surja de un amplio debate, pueden encontrarse los caminos para profundizar la democracia y marchar hacia la liberación nacional, mediante la construcción de una alternativa política que excede las posibilidades de cada estructura partidaria y que sólo puede ser llevada a cabo entre todos los que queremos la liberación.

Los abajo firmantes adherimos a la presente convocatoria e invitamos a participar de ella para que juntos construamos la unidad popular para la democracia y la liberación.

Alberto Piccinini; Fray Antonio Puigjané; Hebe Pastor de Bonafini; Leonardo Pérez Esquivel; Carlos Alberto Burgos; Melitón Vázquez; Rubén Ari; Mariña Fernández; Ariel Delgado; Octavio Carsen; Manuel Gagge; Hernán Schiller; Pastor Anibal Sicardi; Norberto Liwsky; Ramón Torres Molina; Víctor Paulón; Ricardo Carpani; Eduardo Duhalde; Arquitecto Luis Reborá (Córdoba); Padre José Nasser (Córdoba); Néstor Moreno; Jorge Talans (M); Jorge Boccanera; Osvaldo Minaglia (Consejo Directivo Asoc. Bancaria); Daniel Moreno (Deleg. Gral. Bco. de Sta. Fe); Jorge Soria (Secret. Gral. de APOPS); Vicente Guzzi; Remy Vensentini; Vallejos de Vensentini; Agustín Rojo; Julio César Raffo; Alipio Paoletti; Tilsa Albani; Comisión Directiva Agrupación Unidad Progreso Lisverde ATE (Mendoza); Vicente Frezzas; Francisco Videla; Antonio Tornido; Daniel Berdejo; Víctor Hugo Doclar; Lucas Orfano; Graciela Surraspe; Doctora Rosana Venchlarutti (Oberá, Misiones); Piera Paola Ría; Ricardo Ovando (Jujuy); Lucrecia Barquet (Salta); Doctor Mario Alcon; Elsa Becerra (Presidenta Madres Mendoza); Agustina de Vera Mendoza; Julia Jofres de Santini (Mendoza); Ramón Avalos; Jorge Alro Santo (Mendoza, Pampa); Pastor Ernesto Nielsen; Dr. Stanislav Bahis (Salta); Julia Gualtieri de Seydell (Córdoba); Nelly Llorens (Córdoba); Pepe Lozano (Mendoza); Alberto Marino (Mendoza); Raúl Schnabel; Gustavo Ferreira; Pastor José De Luca; Gabriela Borgna; Prácticó Verbitsky; Ana Pruis; Doctor Jorge Garbes; Daniel Romano; Córdoba: Padre Gervasio Mecca, Padre Carlos Ponce de León, Padre José Guillermo Mariani, Hermana Francisca Appel, Hermana Ana Passo, Roger Becerra, Manuel Luna (SERPAJ), Rubén Arroyo (Pte. D.H. Cba.), Enrique Fernández (Delegado Amnesty), Luis Bazán (Sec. Sm. Sindicato Obras Sanitarias - Cba.), Mario Díaz (Sec. Adj. U.O.G. - Cba.), Oscar Alvarez (Luz y Fuerza - Cba.), Carlos Grospletro (U.E.P.C.), Ricardo González (Centro Est. Sind.), Horacio Barri (Mov. Integral de Salud), Juan Carlos Fourcade (San Roque), Santiago Ferreyra (Los Grupos), Alejandro Ferreyra (Rev. "Barrial").

Estas son las primeras adhesiones a este llamamiento, en tanto se siguen recibiendo nuevos respaldos. Desde la revista **ENTRE TODOS** llamamos a adherir a esta convocatoria. Remita su adhesión a Montevideo 333, piso 4º, Depto. "N", Hospital Federal (CP 1019), teléfono 46-9525.

**E**l Mahatma Gandhi decía: "dar dos pasos adelante y, sólo si la situación lo exige, uno atrás".

Cuando se analizan las medidas oficiales en materia económica se ve que, lejos de hacer lo que decía Gandhi, se dan medios pasos. Y quien da medios pasos queda sin posibilidad de volver atrás, aún cuando la situación lo exija.

Controlar la inflación era imprescindible. Pero esto en sí mismo constituye un "medio paso". Las medidas de fondo no se han tomado. La situación básica no se ha modificado.

El gobierno radical terminó de asumir un endeudamiento contraído por el sector privado y hoy, para cancelar los intereses de la deuda, debe orientar hacia ese fin gran parte del esfuerzo nacional.

También heredó -y no parece querer revertir esta situación- un Estado con un poder de incidencia en el proceso económico totalmente recortado por la reestructuración que llevó adelante la dictadura militar. Una nación potencialmente rica como la Argentina, podría teóricamente alcanzar un desarrollo productivo rápido, pero es sabido que el sector privado librado a la suerte del mercado, nunca ha generado en el país un proceso de inversión sostenido. Por el contrario, con la dictadura militar pasada, se donde "el Estado estuvo en manos privadas", se orientaron los recursos básicos de la economía hacia los requerimientos del mercado financiero internacional y sus centros hegemónicos.

En este esquema, el objetivo fundamental consistió en garantizar la "salvación" del capitalismo internacional, dando mayor margen de maniobra al sector privado, ejecutor último del nuevo patrón de dependencia.

Es esto, concretamente, lo que se oculta tras el slogan de "Achicar el Estado es agrandar la Nación". Lamentablemente, las últimas medidas del gobierno no afectan esta situación; más aún, parecen querer conciliar un imposible crecimiento económico con el pago de la deuda. En otras palabras, se intenta a través de medidas parciales administrar más o menos exitosamente, una crisis que aparece como muy difícil de superar.

El impacto positivo que han tenido las medidas en la opinión pública contribuirá, en el mejor de los casos, a brindar al gobierno un mayor margen de maniobra para renegociar los pagos de la deuda en mejores condiciones. Se lograrían así los mismos objetivos perseguidos por el Fondo Monetario, pero a través de recetas relativamente distintas de las tradicionales.

No se puede dejar de señalar que, de ocurrir esto, nuestra situación de dependencia no sólo no se superaría, sino que quedaría consolidada.

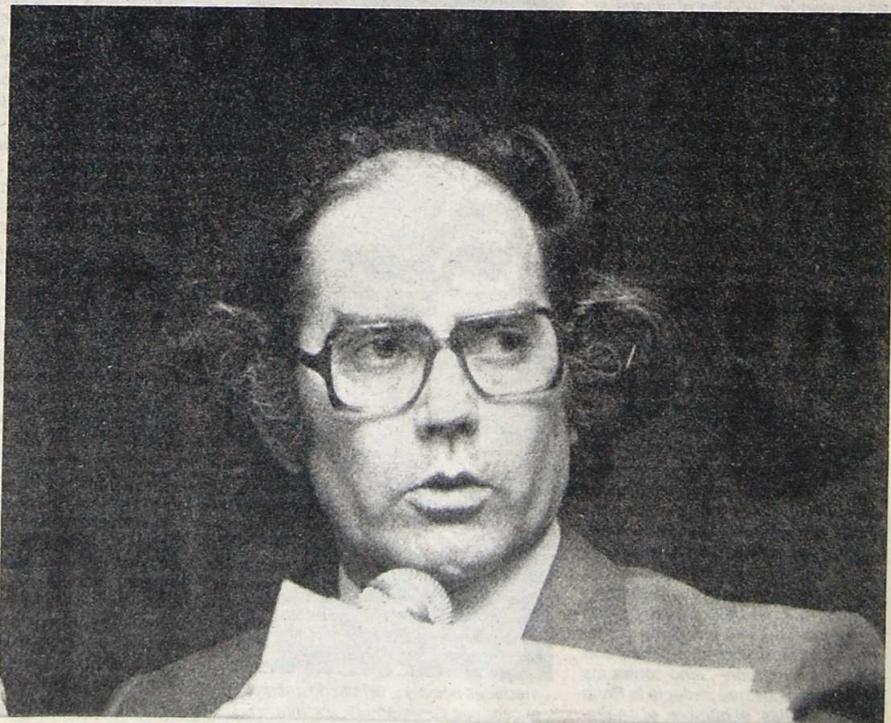
Es preciso desechar los planes elaborados al margen de las grandes mayorías populares.

Lo he dicho anteriormente y lo reitero, la actual crisis debe ser objeto de un debate abierto entre los sectores sociales. No es aceptable, bajo ningún punto de vista, que se convoque a los sectores populares a administrar la crisis en función del pago de la deuda. Una economía así definida no responde a las necesidades del pueblo, sino que se adecúa a la nueva división internacional del trabajo.

En este sentido, quiero remarcar una vez más que el Estado no puede mantener la visión tradicional del liberalismo e intentar reducir el déficit fiscal en base a la reducción de la inversión pública, el recorte de las políticas de prestación de servicios sociales y culturales, las privatizaciones de empresas estatales y una disminución en la cantidad de trabajadores estatales. Estos trabajadores son un pilar fundamental en un proyecto de país independiente, en donde el Estado desarrolle al máximo su capacidad productiva. Desde esta perspectiva, es preciso **fortalecer el Estado para liberar la Nación**.

Urge revertir la política económica. Es inaceptable que se estaticé la deuda y se privaticé el desarrollo. De mantenerse esta situación, los medios pasos dados por el gobierno ocultarán los pasos enteros dados por quienes tradicionalmente se han opuesto a los intereses populares.

En otras palabras, el gobierno no puede aceptar el proyecto de la dependencia y de la dominación por carecer de un proyecto alternativo. Debe convocar a todos los sectores a que construyan ese nuevo camino. ■



9 de julio

# Una independencia que espera el "cúmplase"

**E**n 1815 gobernaba el coronel Jacinto Alvarez Thomas que creía haber ganado la primera guerra mundial contra la subversión. Afirmaba muy ufano que él no trataba de adoptar el sistema del terror, "pero si por sistema del terror se entiende contener a los discolos y perturbadores, a quienes siembran el odio y las desconfianzas, a los que insultan al gobierno a título de igualdad, y a fuer de ser libres nada creen que les es prohibido, eso no es sistema del terror y no hacerlo sería indulgencia con los criminales".

Luego vinieron los Directorios de Balcarce y de Pueyrredón, cuando aún no se habían cerrado las heridas del des-gobierno de Alvarez Thomas. Los partidarios de éste, presionaban para que se pusiera fin a toda referencia al pasado. Mientras tanto, surgían interesadas voces de oposición a una posible declaración de la Independencia: aducían que no se podía enfrentar a las grandes potencias y que era muy importante el prestigio que las Provincias Unidas habían logrado dentro de la comunidad internacional con los sucesivos viajes a Europa de Manuel García, Sarraatea,

Belgrano y Rivadavia. Renegociar la independencia y ordenar nuestra asolada economía de guerra, eran las consignas de los hombres prudentes en aquellos tiempos no tan distintos a los nuestros.

El Congreso de Tucumán, mientras tanto, mucho no pinchaba ni cortaba, y se dedicaba a hacer leyes generales que poco tenían que ver con la realidad. **Hasta que los buenos patriotas se cansaron de ese estado de cosas e hicieron oír sus voces. Eran San Martín, Belgrano, Güemes y Artigas, es decir aquellos que siempre tuvieron el oído atento a lo que el pueblo quería, quienes les hicieron comprender a los congresales que ellos eran los representantes populares y que les debía tomar las máximas decisiones.**

Los diputados finalmente asumieron sus responsabilidades y alterando el orden del día, el 9 de julio de 1816, produjeron un hecho de crucial importancia con el cual entraron por la puerta grande de la Historia. **Solemnemente, fue proclamada la independencia de las Provincias Unidas en América del Sud, como "una Nación libre e independiente de los reyes de España y su**

**metrópoli y de toda otra dominación extranjera".**

En momentos de enorme confusión, cuando peligraba la suerte de la Nación y tal vez la de las sucesivas generaciones, se tuvo la grandeza y el coraje colectivo de proclamar la independencia patria.

Desde aquel entonces, los enemigos del pueblo, los gobiernos cómplices y los bien intencionados pero débiles, no permitieron llevar a la práctica en todas sus dimensiones esa Declaración de Independencia. No faltaron gobiernos populares que sí lo quisieron y fueron derrotados en su intento.

De todas esas experiencias, hemos aprendido lo suficiente en conciencia y disposición, para que la liberación definitiva no siga siendo un sueño ni una quimera imposible.

**Esta decisión patriótica de 1816, convertida en anhelo popular desde entonces, está esperando que entre todos le pongamos el "cúmplase" irrevocable. ■**

E.L.D.

26 de julio

# La historia absuelve a Fidel Castro

**F**idel Castro Ruz y el grupo de jóvenes obreros, estudiantes, desocupados y campesinos que lo acompañaban el 26 de julio de 1953 en el ataque al cuartel Moncada —de Santiago de Cuba— fueron derrotados en su alzamiento contra el golpe de Estado cometido por Fulgencio Batista el 10 de marzo del año anterior. Varios prisioneros fueron rematados, otros torturados y posteriormente llevados a juicio, entre ellos el propio Fidel Castro.

Cuando inició su defensa en la pequeña sala del hospital habilitada como sede del Tribunal, era virtualmente imposible no pensar que allí había terminado irremediablemente un sueño idealista de vencer la victoriosa alianza de los militares golpistas, la oligarquía azucarera y los intereses norteamericanos que tenían a Cuba en una situación semicolonial. El abogado que se defendía a sí mismo en el juicio, debía concluir sus días en la prisión, si Batista no lo eliminaba antes e ilegalmente, como ya había hecho con centenares de cubanos.

Sin embargo, el dirigente estudiantil reformista, ahora abogado, como si no estuviera en juego su suerte personal, comenzó a desgarrar con elocuencia una contundente acusación: no sólo contra los crímenes de la represión —que detalló con fulmínea precisión—, sino contra los males crónicos que padecía la Perla de las Antillas: el hambre, el analfabetismo, la desnutrición, las enfer-



medades sociales, la falta de trabajo, la carencia de viviendas, el calamitoso estado de la salud pública, la falta

de alicientes para la producción, el latifundismo, la servidumbre al capital extranjero, la inmoralidad, no solo de los funcionarios sino de las clases dominantes... De repente era la Cuba semicolonial la que el acusado había sentado junto a sí, en el banquillo, para que rindiera cuentas. ¿Ante quién? Ante la conciencia y el honor de la Nación, a las que el joven revolucionario convocaba.

Pasado el deslumbramiento de sus palabras, retornó a la celda, a la prisión junto con su hermano Raúl, Almeida, Montané y otros. La frase final del alegato, sin embargo, había inquietado a algunos de los que la oyeron en el Tribunal: "Condenadme, no importa: la Historia me absolverá".

Y como cada una de las acusaciones que Fidel había levantado contra el régimen oligárquico-militar-colonial eran absolutamente verdaderas; como cada uno de los padecimientos del pueblo cubano que había descrito eran reales; y como también era cierta la apelación que había hecho a la historia de su patria, cuajada de heroísmo y grandeza moral, como los de Céspedes, Maceo, Martí, Máximo Gómez, la historia decidió absolverlo.

Cada 26 de julio Cuba recuerda, en medio de la construcción del socialismo, aquella derrota y la honra más todavía que al día de la victoria final de la Revolución, el 1º de enero de 1959, cuando Fulgencio Batista huyó sin pausa ni vergüenza. ■

# Di Pasquale: Recordario con alegría

**N**o era Jorge Di Pasquale un militante solemne. Su convicción en la justicia de la lucha del pueblo se traducía en alegría. Sabía ver el lado cómico o divertido de la vida aun en las situaciones más difíciles y duras. Una vez, a la salida del Sindicato, pasó al lado de una pareja que se estaba haciendo arrumacos. Metros más adelante, hombre y mujer policía procedían a detenerlo. "Y yo que no quería molestarlos —se reía Jorge—

Con sencillez, recibía en su despacho del Sindicato de Farmacia a todos los compañeros que querían verlo. No siempre venían con una inquietud política. A veces lo buscaban para plantearle problemas de todos los días: un desalajo, un hijo que atravesaba dificultades en la escuela, una pelea matrimonial. A todos escuchaba y trataba de ayudarles a resolver su problema.

No le gustaban las frases difíciles, ni las posturas grandilocuentes. Trataba por ello de ser breve y nada demagógico en sus discursos. Para que la gente no se aburriera; y más para enseñar y organizar, que para deslumbrar.

De sus dos prisiones largas salió más fortalecido, y convencido de que debía pelear por los compañeros que quedaban adentro. En noviembre de 1962, cuando recupera su libertad, a la semana ya está en la cárcel de Coronda, para visitar a los presos Conintes allí alojados. Cuando llega, los encuentra en aislamiento. "Soy el diputado electo Jorge Fernando Di Pasquale", le dice a los desconcertados guardias, no muy informados de que las elecciones del 18 de marzo habían sido anuladas. Y logra entrar a la cárcel y romper el aislamiento a que estaban sometidos los presos Conintes. La sala de visita se convierte en una fiesta de los presos políticos, que no pueden creer que "Pasqualito" estaba visitándolos.

Ya en esa época era un poco raro ver un dirigente peronista así. Era, claro, la época signada por Augusto Vandor, aquél que ante la desaparición de Felipe Vallese, fue capaz de contestar a los reclamos de la base para que hiciera un paro: "compañeros, por un hombre no se moviliza a un gremio".

El último hijo de Di Pasquale nació cuando éste estaba preso, cuando la dictadura de Onganía había encarcelado a los dirigentes de la CGT de los Argentinos. Nunca nadie le oyó lamentarse por ello, ni hablar de sus penurias. Además, la gente lo quería porque lo sabía honrado. Cuando tuvo el gremio intervenido y no conseguía trabajo en una farmacia, se ganaba la vida haciendo un corretaje de champú y artículos de perfumería; también salió a vender heladeras a crédito.

Cuando ya el peronismo burgués le escamoteaba su victoria y su lucha de 18 años al peronismo obrero, y cuando ya se oía preguntar "¿qué pasa general, que está lleno de gorilas el gobierno popular?"; y antes aún, cuando la dirección escamoteaba el reclamo de las bases, Jorge agregaba una nueva foto de Evita en su escritorio. Con ello rescataba el espíritu de lucha de la clase obrera y el pueblo peronista, y la sentencia de Evita de que "el peronismo será revolucionario o no será".

Peronista de base en serio, nunca fue sectario ni macartista. Se inscribía así en la línea de Cooke, Blajaquis, Raimundo Villalón, Gustavo Rearte.

Un compañero así merece que se lo recuerde con alegría. No hay muerte para ellos, aunque la dictadura haya gopeado dura y certera.

M.F.F.

# Jorge Di Pasquale,

## una conducta insobornable

por Eduardo Luis Duhalde

**A** la salida de un plenario gremial, hace más de quince años, otro militante de excepción también desaparecido, **Haroldo Loggiaroto**, me comentaba: "¿Qué no hubiera hecho Jorge si hubiese tenido un gremio fuerte como el metalúrgico!". Es que por esas cosas que tiene la división del trabajo, Jorge Di Pasquale no pertenecía a un gremio industrial.

En 1958 fue elegido secretario general de la "Asociación de Empleados de Farmacia". Hasta su secuestro y desaparición el 29 de diciembre de 1976, la historia de su sindicato está totalmente ligada a su propia existencia, pero no al estilo de los burócratas gangsteriles perpetuados en el fraude, adocenados en sus cargos y sin más miras que la corrupción. La suya fue una conducta sindical clara y límpida, ratificada durante 20 años por sus compañeros.

Era casi un chiquilín cuando dá sus primeros pasos, previos al golpe militar del '55 (por eso siempre la vieja militancia lo llamó **Jorgito** y otros, como Raimundo Ongaro, "Pascualito"). Cuando el movimiento obrero se rearma en la clandestinidad de la resistencia en los años 1956 y 1957, Jorge integra la "C.G.T. Negra" y la "C.G.T. Auténtica". Son años duros y difíciles, de cárceles, torturas y fusilamientos. Jorgito Di Pasquale no vacila, no retrocede ni negocia. Tiene el coraje del convencido, del militante firme, no el del matón, su imagen contraria. Varias veces a lo largo de esos veinte años de actuación pública, tratarán de silenciarlo, enviándolo a la cárcel (su último proceso —por "instigación a la rebelión y apología del crimen"— fue durante el gobierno militar de Lanusse).

Fundador de la "Intersindical" cuando se le arrancó al gobierno de Frondizi la normalización de los sindicatos, accede a la secretaría general de su gremio. Ya Jorge ha definido un perfil personal: será el fiel dirigente de sus representados, pero por sobre todas las cosas, será un militante político, un dirigente peronista revolucionario (cuando sintió que ambos términos eran contradictorios con la política oficial de su movimiento, no vaciló, como en 1974, en enfrentarlo desde su propia definición peronista revolucionaria que sentía como un mandato inexcusable de las bases).

### Los años de la resistencia

Su figura atildada y fina, se multiplicaba más allá de su gremio. Se sentía absolutamente parte del destino de la clase trabajadora, y no necesitaba "vestirse de obrero" ni de "revolucionario verde oliva" para serlo. Siempre fue muy pulcro en su vestir, sin la afectada mariconería de un Coria ni la ostentosa opulencia de un Triaca, pero tampoco creyendo que el buscado desaliño fuera el reaseguro de posturas consecuentes con los oprimidos y explotados.

Son los años del frondizismo, cuando el movimiento obrero pasa por una de las etapas más críticas y sus protestas y acciones son contestadas con la movilización militar de los trabajadores o la brutal represión. Tras la huelga de los obreros de Mendoza en noviembre de 1958, se decreta el estado de sitio. Dirigentes como Andrés Framini van a parar a la cárcel. Jorge Di Pasquale tendrá un papel protagónico activo junto a Sebastián Borro y a los nueve mil trabajadores que ocupan, en enero de 1959, el frigorífico Lisandro de la Torre y resisten a las tanquetas militares, escribiendo una de las grandes gestas de nuestra historia obrera.

Es elegido en 1960, secretario de prensa de las 62 Organizaciones. La primera declaración de este agrupamiento debida a su pluma, afirma que: "las organizaciones que integran el sindicalismo nacional, mantienen su inquebrantable decisión de oponerse a la entrega del país al capitalismo internacional y seguir trabajando en procura del restablecimiento de una auténtica democracia en la vida de las instituciones gremiales que sirven de base a la recuperación económica, política y social de la Nación, respetando su soberanía y asegurando la vigencia de la Ley, el Derecho y la Justicia anuladas por el Gobierno".

En las elecciones de marzo de 1962, fue elegido diputado nacional por la Capital Federal (el peronismo proscrito se presentó con la sigla "Unión Popular"), las que fueron anuladas por Frondizi frente al triunfo de Framini en la Provincia de Buenos Aires, aunque esto no logró impedir su derrocamiento. Ese mismo año, Jorge fue nombrado Secretario del Consejo Coordinador y Supervisor del Peronismo. Entre 1962 y 1964, hasta que los "mariscales de la derrota" preparan el primer retorno de Perón, hace frecuentes viajes para coordinar con aquél la lucha en el país. Perón lo designó en 1963 su delegado personal ante los países socialistas.

Su pensamiento político enriquecido por estas experiencias se va consolidando desprovisto de todo sectarismo y firmemente empujado de la necesidad de un proyecto de liberación nacional y social, que a partir de nuestras propias identidades desemboque en una Argentina socialista. Di Pasquale es uno de los constructores de la corriente revolucionaria peronista, como lo será luego del Peronismo de Base, enmarcado en la necesidad de unidad del campo popular y revolucionario.

### Su madurez política

En 1968, cuando el congreso de la C.G.T. "Amado Olmos", tras el retiro de la burocracia vandorista, elige a Raimundo Ongaro como Secretario General, Jorge que ha sido uno de los primeros en enfrentar el proyecto social democrata y trade-unionista de Augusto Timoteo Vandor, es uno de los impulsores de la nueva **C.G.T. de los Argentinos** en la que desempeñó la Secretaría Adjunta.

La C.G.T. de los Argentinos, lanzará el "Programa del 1º de Mayo de 1968", que hoy sigue siendo el nivel más alto de conciencia programática expresada por el movimiento obrero organizado:

"La propiedad sólo debe existir en función social. Los trabajadores, auténticos creadores del patrimonio nacional tenemos derecho a intervenir no sólo en la producción sino en la administración de las empresas y la distribución de los bienes."



"Los sectores básicos de la economía pertenecen a la Nación. El comercio exterior, los bancos, el petróleo, la electricidad, la siderurgia y los frigoríficos deben ser nacionalizados."

"Los compromisos financieros firmados a espaldas del pueblo no pueden ser reconocidos."

"Los monopolios que arruinan nuestra industria y que durante largos años nos han estado despojando, deben ser expulsados sin compensación de ninguna especie."

"Sólo una profunda reforma agraria, con las expropiaciones que ella requiera, puede efectivizar el postulado de que la tierra es de quien la trabaja."

"Los hijos de los obreros tienen los mismos derechos a todos los niveles de la educación de que hoy gozan solamente los miembros de las clases privilegiadas."

Llegada la década del 70, encuentra a Jorge con un pensamiento decantado, e impulsor de un peronismo de base, en consonancia con toda una corriente clasista que comienza a gestarse dentro del movimiento obrero. Di Pasquale no cree en otra identidad política que la que la propia clase vaya gestando en su experiencia y en su lucha. Junto a Ongaro, Tosco, Piccinini, Salamanca, y tantos otros, recoge las enseñanzas de las luchas colectivas a partir del Cordobazo, superadoras de aquellas diferencias no antagónicas y que se expresan, en un pensamiento clasista, unitario y combativo.

En mayo de 1974 escribe en la revista "De Frente", sobre el tercer gobierno de Perón: "Decíamos que la clase trabajadora había convertido a Perón en su propio proyecto histórico, al depositar en él toda su confianza y sus aspiraciones de liberación. Pero este 1º de Mayo el propio Perón pone extremos a su alejamiento de ese proyecto, es decir que explicita con absoluta claridad la instrumentación de su proyecto gelbardiano, desarrollista, apoyado en una burguesía sindical y política sometida a esos intereses y en los aparatos represivos, columna vertebral de ese proyecto".

### El secuestro

A mediados de 1975 —colocado en la mira certera de las Tres A y con la profunda amargura de ver la realidad del Isabelismo— parte para Venezuela. No es una renuncia a la lucha, por eso pocos meses después volverá al país. Ningún criterio sensato y razonable, resulta suficiente para que abandone su Sindicato de Farmacia, esa vieja sede de la calle Rincón, receptáculo de los comunes esfuerzos y sueños militantes de distintas ideologías y pertenencias políticas, que encontraron allí, cálida acogida y el aliento que proyectaba Jorge Di Pasquale.

Ese fatídico día 29 de diciembre de 1976, los asesinos de Camps, deciden hundirlo en la noche y niebla, secuestrándolo, para nunca más aparecer. Tiempo después, un liberado del "Banco" —Puente 12, camino a Ezeiza— me contará: "Di Pasquale, junto a Juan Carlos Arroyo, pese a que sabían que iban a morir, nos mantenían el ánimo a todos, nos consolaban después de la tortura que ellos también padecían, y cuidaban que ninguno se quebrara ante tanto horror".

No podía ser de otro modo en quien nunca concibió el futuro como una victoria personal, sino colectiva. Aunque ya no estén ni él ni su casona de la calle Rincón, sigue resonando en nuestros oídos su mensaje: "Organizando nuestros grupos representativos en las fábricas, en los barrios, en las villas, para enlazarlos y unirlos en una gran organización nacional que llene el vacío de representación que hoy tenemos como clase trabajadora, donde podamos proyectarnos para conquistar con la lucha lo que hoy nos roban usando las urnas; donde uniendo las luchas por nuestras reivindicaciones y por nuestra soberanía, vayamos destruyendo el sistema que hoy nos somete, construyendo el camino y la estructura hacia la Patria Socialista que llevará la personalidad, el sentir y las características de quien la construirá: nuestra clase trabajadora". ■

## En Tucumán funcionaron 33 centros clandestinos de represión



Alejandro Sangenis

**El fusilamiento —el 13 de diciembre de 1928— del coronel Manuel Dorrego, gobernador legal de Buenos Aires, por el jefe alzado general Juan Galo de Lavalle, introduce la descripción lacerante que hace la Comisión Bicameral de Derechos Humanos de los padecimientos sufridos por el pueblo tucumano a causa de la aplicación de la Doctrina de Seguridad Nacional. El extenso documento fue leído durante tres horas el 20 de mayo pasado ante la Cámara de Diputados y aprobado seguidamente por unanimidad. Recoge los testimonios de víctimas sobrevivientes y familiares damnificados, con una nómina de torturadores y homicidas. Al ser leído en la Cámara de Diputados, la mención de nombres como los de los comisarios Albornoz y Almirón o de los generales Acdel Vilas y Domingo Bussi, motivaron enérgicas expresiones de condena del público y legisladores. El anuncio de que una bomba había sido colocada en la Legislatura no impidió que representantes de las distintas bancadas sumaran, a la lectura del documento, su homenaje a anteriores legisladores caídos bajo el fuego del Terrorismo de Estado.**

**E**l diputado justicialista Alejandro Sangenis, médico y presidente de la Comisión Bicameral, informó a **ENTRE TODOS** que las actuaciones revelaron el funcionamiento en la provincia de 33 centros clandestinos de represión; y que han sido presentados ante la Justicia Federal 430 expedientes correspondientes a 600 víctimas. Respondió también a otros interrogantes.

—Ante el hecho de que no se haya podido formar una comisión bicameral de este tipo a nivel nacional, se ha dicho que la creación de estas comisiones en provincias con gobiernos peronistas responde a un cálculo político...

—Niego enfáticamente que el Poder Ejecutivo provincial, haya tenido algún tipo de especulación política al enviar el proyecto de ley de creación de esta comisión bicameral. Ese proyecto habla por sí mismo cuando dice: "Es deber inexcusable del gobierno popular y democrático posibilitar la investigación y en su caso el castigo a los represores y

culpables de los excesos cometidos so pretexto de la represión del terrorismo y la subversión. Todos los sectores políticos y el pueblo lo reclaman".

—La represión aplicada en Tucumán, ¿difiere en algo de la sufrida en el resto del país?

—Creo que sí, ya que hubo una especial concentración de poder porque en Tucumán ya estaba el Operativo Independencia comandado por el general Acdel Vilas y la policía provincial dependía del Ejército; con el golpe del '76 ésta fue la única provincia gobernada por un general en actividad y a la vez comandante de Brigada. El general Bussi era gobierno de la provincia con poder total y mando de tropa.

—¿Existe relación de la Bicameral con el juicio a las juntas?

—La relación existe en el tema, pero hay que diferenciar lo que es una comisión investigadora legal y lo que es la justicia con todos sus fueros como poder independiente. Además, esta comisión se circunscribe a los hechos acaecidos en esta provincia, y no tiene jurisdicción nacional.

—¿Tendrán alguna continuidad las investigaciones realizadas, al finalizar la labor de la Bicameral?

—Esta se disuelve y la investigación queda en manos de la Justicia; la continuidad estará a cargo del normal funcionamiento del Poder Judicial. Sin embargo, esta Comisión sugirió la creación de una comisión legislativa que siga tratando el tema de Derechos Humanos, no sólo en lo referido al pasado, sino también para el presente y el futuro.

—¿Cómo interpreta los obstáculos y amenazas que hubo contra la Comisión Bicameral?

—Son expresiones de elementos que evidentemente no han entendido la voluntad del pueblo argentino, expresada el 30 de octubre del '83, por el 92 por ciento de los votos de las mayorías nacionales. La mejor manera de enfrentar a esta "mano de obra desocupada" es denunciándola y llevando la investigación hasta sus últimas consecuencias. Creo que los gobiernos provinciales y el gobierno nacional están algo lentos en aclarar a la opinión pública los atentados, secuestros y violaciones de Derechos Humanos ocurridos con posterioridad al 30 de octubre del '83. En estos momentos es cuando con más energía hay que actuar, con toda la fuerza de la ley.

—La prensa local ha hablado de la existencia de un anexo reservado del informe que sería entregado al Poder Ejecutivo provincial. ¿La opinión pública no merece conocer toda la verdad?

—La publicación de la totalidad del informe quedará a criterio del Poder Ejecutivo provincial y de la secretaría de Derechos Humanos. No existe anexo reservado. Lo que no se ha leído en la Cámara fue por una mera cuestión de tiempo, ya que su lectura completa hubiera demandado más de doce horas. ■

# No aceptamos la impunidad

**D**ía tras día en el juicio a los ex comandantes, surgen de boca de los testigos, el horror que se impuso a miles de hombres, mujeres y niños, la magnitud de los crímenes cometidos y cientos de nombres de responsables, ejecutores y cómplices de la represión. Esa magnitud y estos nombres no pueden ni deben ocultarse con la promulgación de leyes que otorguen impunidad.

Ese horror se conoce y puede juzgarse, gracias al coraje cívico de las víctimas que dan testimonio de la tragedia que vivieron y de las torturas y humillaciones padecidas.

Hoy, **TODOS SABEMOS**, todos nos hemos asomado al INFIERNO, infierno que tuvo lugar en suelo argentino, que fue instaurado al amparo del Terrorismo de Estado.

La sociedad ha asumido con dolor y repulsión este espanto que es parte de la negra historia vivida por los argentinos en estos últimos años, lo repudia y lo condena.

Una abrumadora mayoría de los habitantes del país, compartimos el anhelo de respeto a la dignidad humana.

Si el gobierno constitucional llegara a decidir formalmente —ya sea mediante una amnistía, un punto final, una modificación del Código de Justicia Militar o de cualquier otra manera— que la acción del Poder Judicial quede trunca o seriamente dificultada para poder investigar los crímenes y para juzgar y penar a sus autores, se abriría la puerta para que estos atroces delitos se repitan.

Poner un punto final a las investigaciones cierra la posibilidad de determinar qué pasó con cada uno de los miles de desaparecidos e impide dar satisfacción a una exigencia pendiente con la sociedad que no puede admitir que miles de sus miembros se hayan desvanecido en el aire, sin que todas las instituciones del Estado se movilizan para conocer su destino.

Una legislación que respalde la impunidad impedirá esclarecer el funcionamiento del Terrorismo de Estado y la individualización de todos sus integrantes, y legitimaría a quienes en el futuro,

tal vez próximo, ordenaran nuevamente secuestrar, torturar y asesinar, y a quienes obedecieran esas órdenes.

No basta para garantizar que el pasado no se repita, con que las Fuerzas Armadas declaren su subordinación al gobierno constitucional. La exigencia es hoy mucho mayor: Que reconozcan los delitos cometidos y el papel que jugaron como usurpadores del poder político al servicio de intereses antinacionales y antipopulares, y que se desvinculen de la Doctrina de la Seguridad Nacional que rigió sus acciones en las últimas décadas. Esto debe traducirse concretamente en la colaboración efectiva para el esclarecimiento de los crímenes cometidos y en el acatamiento pleno, como cualquier ciudadano, a la acción de la justicia constitucional y al castigo que les corresponda.

Alertamos sobre la posibilidad de que si los "violadores del hombre", los torturadores y asesinos, son eximidos de castigo en su mayoría, y sólo una reducida parte de la cúpula militar es condenada; si los hombres que ejercen funciones de gobierno asumen la responsabilidad y las consecuencias de una decisión de este tipo, el escepticismo y la falta de fe podrían incorporarse definitivamente a la sociedad, distorsionando los valores éticos del hombre argentino.

Es importante que el gobierno entienda la gravedad que supone alentar políticas que tiendan a borrar la memoria de nuestra sociedad. Y es importante que interprete cabalmente el sentir y la voluntad del pueblo que se expresó rotundamente en contra de la impunidad por la Verdad y la Justicia.

Buenos Aires, 5 de julio de 1985.

**Abuelas de Plaza de Mayo; Asamblea Permanente por los Derechos Humanos; Centro de Estudios Legales y Sociales; Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas; Liga Argentina por los Derechos del Hombre; Madres de Plaza de Mayo; Movimiento Ecueménico por los Derechos Humanos; Servicio Paz y Justicia para América Latina.**

## Ante la muerte de Rodolfo Ghioldi

**E**l Partido Comunista Argentino, en una declaración de prensa, considera "una gran pérdida" el fallecimiento a los 81 años del dirigente Rodolfo Ghioldi, del que rescata "su ejemplo militante", y evoca sus inicios, cuando "a los 13 años, participa en los actos del viejo Partido Socialista fundado por Juan B. Justo". Recuerda cuando se creó el Partido Socialista Internacional, el 6 de enero de 1918, que luego cambia su nombre por el de Partido Comunista: "desde entonces Rodolfo Ghioldi ha integrado invariablemente su dirección".

Resalta la declaración del PCA: "su consecuente y dura lucha, su inteligencia brillante, sus investigaciones profundas sobre la sociedad argentina, su constante búsqueda de inspiración en las experiencias de nuestra historia nacional y en las experiencias revolucionarias de otros pueblos del mundo".

Precisamente este último aspecto está vinculado con dos hechos singulares de la vida del veterano dirigente del Partido Comunista: en 1921 participó en el Tercer Congreso de la Internacional Comunista —también llamada Tercera Internacional— y allí conoció al líder de la Revolución Rusa, Vladimir Illich Lenin.

Años más tarde, Ghioldi llevó la solidaridad del Partido Comunista Argentino a la lucha antiimperialista y democrática de la Alianza Nacional Libertadora, que encabezaba el líder brasileño Carlos Luiz Prestes. En Brasil, Rodolfo Ghioldi fue detenido, torturado y condenado a cinco años de prisión por un tribunal militar.

Fue dirigente de la Liga Nacional de Maestros en 1916, y periodista la mayor parte de su vida. Trabajó en la legendaria **Crítica**, de Natalio Botana; dirigió en 1918 el periódico **La Internacional**; en 1932, el diario **Bandera Roja**, clausurado por el dictador Agustín P. Justo; fue director del diario **La Hora**; también del semanario **Orientación**, y luego de **Nuestra Palabra**. Polemista marxista, investigó temas como la cuestión agraria, el papel de las Fuerzas Armadas, la política internacional, el rol histórico de la clase obrera y otros temas en numerosos libros y folletos.

El dirigente desaparecido fue también diputado constituyente en 1957, oportunidad en la que contribuyó a la inserción del artículo 14 bis de la Constitución Nacional, que ampara el derecho de huelga y otros derechos sociales. ■

Juan Domingo Perón

# "Mi único heredero es el pueblo"

**E**n la tarde inclemente del 12 de junio de 1974, el sol no terminaba de salir y un viento que anunciaba el invierno despeinaba a la multitud. El general Perón declaró al pueblo argentino como su único heredero, dijo que llevaba en sus oídos la música más maravillosa, la voz del pueblo, pidió a la gente que permaneciera todavía unos minutos para sentirse reconfortado con la muchedumbre, y se fue. La noche cayó rápido sobre la Plaza; poco después, el 1º de julio, la noche definitiva alcanzó a Perón.

Hijo y padre a la vez del movimiento que lleva su nombre, Juan Domingo Perón cubrió más de treinta años de historia nacional con su acción apasionada. Despertó las adhesiones y los odios que todos conocen. Pero, apagados ya los ecos de la disputa por el poder en la que participó, queda en pie la herencia de que hablara en aquella destemplada tarde. Y que pertenece hoy —como él lo quiso— al pueblo argentino, peronista y no peronista. Corroborando la universalidad de su legado, hay que recordar que había reemplazado el primitivo aforismo de que "para un peronista no hay

nada mejor que otro peronista", por la ecuménica invocación de que "para un argentino no hay nada mejor que otro argentino".

Esa es la primera dimensión de su herencia: nadie podrá negar que Perón, y las masas populares con él, quisieron una nación independiente, soberana, que fuera capaz de producir todo o casi todo lo que consumía, que comerciara con todas las naciones de la tierra, y que entre ellas ocupara su lugar, solidaria con todas aquellas que también querían ser libres. A esa patria inconclusa, a esa patria pendiente aún, vitoreaban las masas cuando al paso del cortejo fúnebre despedían a su líder con el grito de ¡Argentina! ¡Argentina!

Tampoco nadie podrá negar que la acción de Perón estuvo vinculada a la presencia política de las masas populares, que lo habían creado el 17 de octubre de 1945 en un supremo gesto de lealtad y que lo acompañaron, lo defendieron y lo motivaron en el transcurso de su vida política, en el ejercicio más vasto de la soberanía popular.

El tercer aspecto del legado de Perón lo vincula con la lucha por la

justicia social, condición inexcusable para que la independencia económica beneficiara a las mayorías y para que la soberanía popular se asentara sobre una base económico-social. Cuando en 1944 trataba Perón de convencer a sus camaradas de armas para que participaran en la epopeya que entreveía, definió lúcidamente que desde la revolución rusa de 1917, se había abierto en el mundo la era de las democracias populares. Y esa democracia popular y nacionalista es la síntesis de aquellas tres banderas que Perón y las masas incorporaron al pensamiento político argentino.

Podrá discutirse hasta el infinito la coherencia o no con que se buscaron aquellos propósitos; podrá debatirse la mayor o menor profundidad de los resultados que se obtuvieron; podrán criticarse los errores y alabar los aciertos, pero el saldo será siempre parecido para los argentinos de buena fe: el nombre de Juan Domingo Perón se vincula estrechamente a un avance sustancial de los trabajadores y el pueblo argentino en su marcha histórica hacia la liberación nacional y la emancipación social. ■

Memorial del Pueblo



Eva Perón

## Romper el negro corazón de la injusticia

**M**ientras vivió, vivió de darse, como el misterio de la música en el tiempo", diría de ella el poeta. ¿Qué tenía aquella mujer, que la hizo arder en un tiempo tan breve y fulgurante, y que dejó tras de sí una estela inolvidable? Su confesor y amigo, el sacerdote Hernán Benítez, acerca una respuesta: "Era una mujer con un tremendo problema clavado en el alma. Continuamente se preguntaba: ¿Cómo es posible que el mundo esté hecho con diferencias sociales tan radicales? Su programa en la vida no era dar de comer al hambriento, sino redimir al hambriento de su hambre. Quería que el pobre dejara de ser pobre". (Entrevista en **La Familia Cristiana**, Nº 516).

Con semejante carga surcó Evita su camino. Hay algo definitivamente notable en la forma en que no rehusó ninguno de los avatares que le planteó el destino. Los clásicos habrían admirado a esta mujer del partido de Lobos, provincia de Buenos Aires, que con toda naturalidad, con exquisita gracia, aceptó el desafío desmesurado que le formulaba la Historia. Se hizo cargo de su papel como mujer del presidente; se hizo cargo del papel que podía jugar en defensa de los derechos de la mujer; se hizo cargo de todo lo que sus hermanos de clase depositaban en ella porque la sabían hija de la pobreza, conocedora de la humillación de ser pobre en un país tan opulento y oligarca. Vivió haciéndose cargo, como pocas personas lo han hecho en este país cultivador de la indiferencia y el "spleen", como una legendaria elegancia británica.

A los británicos de segunda de la oligarquía terrateniente les cayó pesado el sentido de la incumbencia general que

revelaba Evita: todos los dolores, todas las postergaciones, todas las enfermedades las quería torear de frente, romper el negro corazón de la injusticia, no aflojarle a la tristeza, al desamor, a la explotación. Pero como era consciente de su finitud, cada vez que hacía algo reclamaba que los descamisados lo hicieran suyo, lo compartieran y lo tomaran también en sus manos.

No retrocedió ante el insulto, no se arrugó ante la infamia que se cebaron en ella con ese viejo, podrido odio que se incubaba en el ocio, en el vivir de los demás y a costillas de los otros, o en el mirarse el ombligo suponiendo que eso es la cultura. ¿Cómo se iba a achicar, si las masas amaron a esta hija del pueblo con un amor que todavía asombrará a las generaciones venideras?

Al lado de Perón —del que no puede separársela—, pero con el sello propio de un corazón tan generoso que todavía no ha encontrado parangón. Aquel "gorrión" al lado del "águila" —como escribió ella misma refiriéndose a su relación con Perón—, sin embargo se convirtió en la voz estentórea de millones de voces, cuando clamaba "porque nosotros no nos vamos a dejar aplastar más por la bota del imperialismo y de los traidores oligarcas".

Aquella muchacha del '45 se había convertido en esta mujer inolvidable, cuya memoria vivirá mientras exista la memoria de la clase obrera. Ella lo sintió, como un anticipo del futuro:

**"Yo sé que ustedes tomarán mi nombre y lo llevarán un día como bandera a la victoria".** ■

C.A.B.

# DECIR LAS COSAS FRENTE A QUIEN SEA

**A**unque algunos hagan como que no se dan cuenta, cada vez es más evidente la presencia de la mujer en todos los ámbitos de la vida social del país. Y lo que nos pone verdaderamente contentas es que cada vez son más y se hacen oír más fuerte las que luchan desde las organizaciones naturales del campo laboral: los sindicatos. Y mejor todavía es que esto pasa en todo el país.

En el Sindicato de Empleados Públicos de Córdoba **Entre Todos** dialoga con Beatriz Mugas, Secretaria de Asistencia Social e integrante del **Departamento de la Mujer**. Sus años de fogueada luchadora dentro del sindicato se traslucen cuando cuenta cómo impulsó el surgimiento

del Departamento de la Mujer y qué objetivos se proponen cumplir.

## Número para votar

"Es que ya estamos cansadas de que se nos utilice como número cuando hay que votar y después, ante los hechos concretos, se piense y se diga que valemos menos, que tenemos menor capacidad. Nosotras entendemos que estamos tan capacitadas como cualquiera para desempeñar papeles de conducción, y lo que tenemos que lograr es que nos dejen demostrarlo. Sabemos que la mujer metida en la actividad sindical a veces es mal vista por sus propios compañeros, y si bien el machismo es un poco menor en los sindicatos que en otras esferas de la sociedad, sin embargo somos nosotras las que tenemos que lograr modificar esa manera de pensar en los hombres, en los compañeros. Siendo mayoría de mujeres en este gremio, más o menos el 60 por ciento, ¿cómo es posible que nuestra voz pese menos?"

## Algunas tareas

En cuanto al funcionamiento del Departamento de la Mujer, Beatriz Muga afirma: "Hay grupos de compañeras que se reúnen por tareas. Las que ya tenemos en marcha son varias: Estamos organizando un curso para capacitar al personal que se hará cargo de las guarderías sindicales. Hay proyectado un curso que nos parece fundamental por su importancia, y en el cual estamos poniendo nuestros mejores esfuerzos para promoverlo. Es el de Capacitación Sindical, con el que nos proponemos preparar a las compañeras para la conducción sindical; es decir, para que integren las Secretarías. Hemos puesto en marcha el Catastro Citoginecológico, que tenemos que difundir al máximo para

que se beneficie el mayor número de compañeras. Hay una compañera médica que atiende en forma gratuita y explica los métodos para que toda afiliada pueda realizar por sí misma la pesquisa del cáncer de cuello de útero y del cáncer de mama. Es verdaderamente triste recordar que hubo profesionales, hombres de este sindicato, que se opusieron en un principio a la realización de estos catastros".

Continúa Beatriz: "Nosotras, desde aquí no podemos desconocer un aspecto fundamental en la vida de las compañeras, que son los niños. Así es que ayudamos a la conducción de la Escuela de Verano que funciona durante el receso escolar e impulsamos la revista **El mundo niño del SEP** y sus suplementos"; y nos regala un ejemplar de la revista "Crear".

## Entre Todas

Por último, cuenta una idea que impulsan entre todas y que la tiene muy orgullosa: la formación de una Coordinadora de Departamentos de la Mujer de distintos sindicatos, porque en estos momentos ya están en marcha en Bancarios, Luz y Fuerza y Obras Sanitarias, además del de SEP. En Municipales y Calzado están en formación. "La idea es unir los distintos grupos de mujeres de los sindicatos para poder lograr una fuerza representativa; ello nos va a permitir opinar con peso propio. Estoy convencida de que coordinación equivale a fortificación".

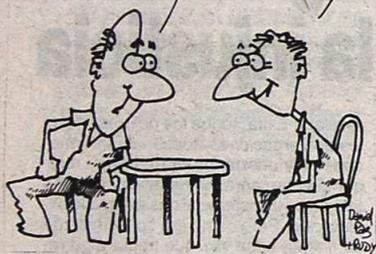
Es estimulante la voz de Beatriz, que se ha ganado un lugar dentro del sindicato, a pulmón, es cierto, como ella dice, pero ahora se ven los frutos de esa larga y permanente lucha; en el sindicato se la respeta y se la **escucha**. "Es que yo no me callo, cuando hay que decir las cosas; las digo, en frente de quien sea". ■

Piera Paola Oria

MI MUJER QUERÍA QUE LAVÉ LOS PLATOS... PERO EN MI CASA LAS ÓRDENES LAS DOY YO

¿Y ENTONCES?

ME DI LA ORDEN DE IR A LAVAR LOS PLATOS



**Donde termina la información comienza Claves a interpretar los hechos**



Una tribuna abierta a todas las expresiones políticas con fé democrática.

Aparece mensualmente

## Contra la explotación de matacos y criollos pobres

**P**ara la cosecha de tomates y pimientos en Embarcación, Salta, los chacareros contratan a matacos y gente humilde de raza blanca — cuenta a **ENTRE TODOS** la aborigen Octorina Reyes—. Yo me fui a fin del año pasado y en enero a trabajar con ellos. A las 6 de la mañana, pasa un camión a buscartos por una estación de servicio. Ibanos unas treinta personas. La gente coquea mucho; el patrón ofrece la coca y después la descuento. Por el trabajo de sol a sol, en enero de este año se pagaban 500 pesos por día. El puñado de coca valía 300 pesos. Actualmente se pagan mil pesos de jornal a los que viven en las fincas, en casas precarias, de varillas, por las que entra todo el viento".

"El patrón lleva las cosas del pueblo a la finca y nos la vende al precio que quiere. Habría que proteger a estos peones que sirven a la patria, defenderlos de los intermediarios y los explotadores. Aborígenes y criollos pobres hacemos el trabajo forzoso. En invierno tomamos todo el frío. Después quieren que no haya tuberculosis".

12 mil aborígenes viven en la zona que va desde Embarcación pasando por Tartagal, Campo Durán, Campamento Victoria, Santa Victoria, Misión La Paz, hasta ingeniero Juárez, en Formosa. Octorina Reyes —quien ha viajado a Buenos Aires a exponer la situación de sus hermanos de raza al premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, Coordinador Latinoamericano del Servicio de Paz y Justicia— señala que además de matacos, hay también en la región tobas, chaguanos, chorotes, chulupíes y otros. Cuenta que al efectuarse un censo de la oficina del PAN en Embarcación, salió a luz la crítica situación, no sólo de los aborígenes, sino de los criollos pobres. "Se nota el abandono de los compatriotas; no hay fuentes de trabajo; y cuando hay trabajo, hay también una explotación muy grande".

Reivindica Octorina que "antes de conocer la raza blanca, nosotros vivíamos acorde con la Naturaleza. Con los blancos llegaron el hambre, el sufrimiento. No le dan valor a nuestras cosas. Siempre con la mente puesta en explotarnos, no en ayudarnos".

Del 12 al 19 de octubre, anuncia Octorina, se hará en Embarcación, Salta, una feria de artesanías matacas. Se procurará recaudar fondos para una escuela albergue, organizada por un grupo de jóvenes criollos y aborígenes del lugar. Habrá alfarería, tejido y cerámicas. Se hablará sobre cultura aborigen, religión mataca, costumbres, leyendas y mitos referentes a nuestra civilización. ■



San Pedro, Vicente y Avila Vazquez

En números anteriores de **Entre Todos**, se dio a conocer la opinión de jóvenes dirigentes del Partido Intransigente y de Humanismo y Liberación de la Democracia Cristiana. Hoy responden los integrantes de la Junta Coordinadora Regional Córdoba de la Unión Cívica Radical, **Carlos Vicente**, secretario general; **Manuel San Pedro**, secretario de Prensa y **Medardo Avila Vázquez**, secretario estudiantil.

# Con los principios de don Hipólito

**D**efinen al organismo como "una corriente de opinión política y trabajo militante en el seno de la Juventud Radical". Se pronuncian por modificar profundamente las estructuras partidarias juveniles "mediante la construcción de frentes específicos de trabajo en los distintos sectores populares".

Con esta propuesta, procuran "fortalecer el rol convocante del radicalismo como fuerza nacional y popular. Debemos unir la trayectoria democrática y antiimperialista de la UCR, los principios ideológicos del Irigoyenismo, con las duras experiencias de nuestra generación condenada al silencio y que ahora manifiesta su firme voluntad para transformar democráticamente a la sociedad".

Reivindican los jóvenes radicales cordobeses que el sentido popular histórico de la Plaza de Mayo debe buscarse "en la complementación del sentido de los actos en ella realizados el 26 de abril y el 23 de mayo pasados, y no en su confrontación". De ambas concentraciones, rescatan "la necesidad de articular la defensa de la democracia y el reclamo de la justicia social en un proyecto unitario". Para ser viable, este proyecto "requiere necesariamente la identificación del enemigo principal y la decisión de enfrentarlo".

**¿Qué opinión les merece el plan antiinflacionario?**

—Contiene elementos positivos, en tanto se plantea controlar una parte del fenómeno socioeconómico que afecta directamente a los sectores populares. El control de precios es importante en la medida en que se lo encuadre en un proyecto socioeconómico integral de reactivación del aparato productivo. Es vital tener en cuenta que el éxito dependerá de la implementación del control. Hay que centrar el problema en las 300 empresas monopólicas, ya que ésta es la etapa decisiva en el mecanismo de la formación de precios. Para llevar esto adelante, no alcanza con la labor del aparato estatal. Lo decisivo ha de ser el control social de los consumidores organizados y principalmente de los obreros y sus sindicatos. No obstante, hay que tener en cuenta que para salir de la crisis lo principal sigue siendo cómo enfrentar los condicionamientos del Fondo Monetario Internacional, ya que el pago de la deuda externa significa el drenaje de las riquezas nacionales, y es un elemento de chantaje de la banca imperialista destinada a trasladar a los nes-

tros, las crisis de los países centrales.

**¿Y cómo habría entonces que enfrentar los condicionamientos del FMI?**

—Para salir de la crisis que afecta a la Nación, en primer lugar hay que atacar a quienes la generaron y se enriquecieron con ella. O sea, a los grandes monopolios multinacionales, la oligarquía terrateniente y la patria financiera. La democracia y su gobierno necesariamente deben dar respuesta a los reclamos populares. El tema es cómo el campo popular genera el marco de referencia que canalice las luchas sociales y las oriente en sentido progresista. Es vital reflotar los entendimientos multipartidarios y multisectoriales, que congreguen a las fuerzas políticas decididamente democráticas, y que en torno a un programa de coincidencias, sepa unir y movilizar a las mayorías populares, y que nos permita arribar a una verdadera concertación popular.

**¿Es un dilema ser parte del partido oficial y levantar banderas que sectores del gobierno resignan?**

—Es un dilema que a nosotros no se nos plantea. Este dilema deben resolverlo los sectores del gobierno que hayan consentido o impulsado la decisión de resignar banderas en el plano socioeconómico en contravención con los postulados históricos del radicalismo. Debe quedar en claro que lo contradictorio en nuestro partido no es levantar banderas populares y nacionales, sino resignarlas. Algunos elementos no venidos precisamente de la militancia partidaria, creen poder conciliar con los grupos de poder económico y postergar las demandas populares, en nombre de un supuesto "realismo" en medidas de gobierno. Si se nos señala la imposibilidad de producir cambios serios por la falta de una favorable correlación de fuerzas, nosotros insistimos en que existen condiciones para convocar a las fuerzas populares para apoyar un programa democrático y antiimperialista, que genera una poderosa herramienta de cambio. El grado de profundidad de cada medida gubernamental, estará determinado esencialmente por el nivel de participación y organización popular.

**¿Se reflejan estos problemas en las internas en la UCR de Córdoba?**

—El proceso de elecciones internas, en general y no solamente en nuestro partido, aparece desvinculado de los grandes problemas de la realidad nacional. La discusión se centra exclusivamente sobre cargos, candidaturas y

nombres, vaciándose de contenido político y programático. De esta forma las cuotas de poder y espacios de influencia son perseguidos por ambiciones personales más que como necesidades objetivas para afianzar un proyecto político determinado. Ante esta situación, la Junta Coordinadora Regional encaró su acción hacia las internas en nuestra juventud priorizando la discusión política por encima de otros intereses. Así, a fines de mayo, realizamos una convocatoria a las diferentes líneas internas partidarias y demás organismos militantes para un debate juvenil amplio y profun-

do, a fin de establecer las bases programáticas sobre las que deberá asentarse nuestra unidad. En este debate no podrá estar ausente el hecho de que la defensa de la democracia requiere sumar fuerzas para enfrentar las imposiciones del FMI y de aquellos sectores que impiden de manera manifiesta o encubierta iniciar el camino de las transformaciones. Este sumar fuerzas, en el ámbito juvenil, no es otra cosa que revitalizar la instancia del MOJUPO para que canalice definiciones políticas y acciones militantes concretas en el marco de un proceso unitario y movilizador. ■

## generación '83

Propuestas para la nueva república

Director Editorial: Federico Storani

Año 2 N° 14  
Buenos Aires, Junio-Julio 1985  
4,00

# ¿REVOLUCION ECONOMICA?

El plan ¿es del FMI?  
¿Posterga a los trabajadores?  
¿Cuáles son sus riesgos?  
El comportamiento de la izquierda.  
El desconcierto de la derecha.  
Alfonsín ¿ganó de nuevo?

**DERECHOS HUMANOS**  
Reportaje al diputado  
Santiago López

# AHORA HASTA EL 1/2 CENTAVO TIENE VALOR.



En poco tiempo circularán nuevas monedas, expresadas en Centavos de **AUSTRAL**.

La menor será de 1/2 Centavo, que equivale a los 5 Pesos Argentinos que usted tiene hoy.

Pero son **Centavos de AUSTRAL**.

Un dinero fuerte y sano, que no arrastra consigo la carga de la inflación.

Por eso hay que cuidarlo. Porque tiene valor.

Y lo mantendrá, si todos colaboramos haciendo lo contrario de lo que hicimos hasta ahora porque el peso

no valía nada.

Entonces... ¡a cuidar el centavo!

Comparando precios antes de comprar, negándonos a pagar de más, controlando las cuentas, denunciando los abusos, evitando el "redondeo".

Si entendemos esto y lo transformamos en una práctica diaria, la inflación, la especulación y el "sálvese quien pueda" que heredamos los argentinos, será sólo un amargo recuerdo.

Entonces sí estaremos construyendo, con el apoyo de todos, un país en serio.

## Cuadro de equivalencias

	- A 10 (Diez Australes)
	- A 5 (Cinco Australes)
	- A 1 (Un Austral)
	- 50 Centavos de Austral
	- 10 Centavos de Austral
	- 5 Centavos de Austral
	- 1 Centavo de Austral
	- 1/2 Centavo de Austral

**PARA GANARLE A LA CRISIS  
EL PAIS NECESITA DE LOS ARGENTINOS.**



PEONES SIN ESTATUTO

# LOS "SANTIAGUEÑOS" DE LA CONTINENTAL GRAINS

**B**uenos pastos los del partido de General Villegas: en sus campos se producen 180 kilogramos de carne por hectárea. Buena tierra, que da 17 quintales de soja y 38 quintales de maíz, 42 quintales de sorgo y 17 quintales de trigo por hectárea. Aquí nomás, a 450 kilómetros de la capital, en el noroeste de la provincia de Buenos Aires. Tan buena tierra que vale sus 800 dólares aproximadamente la hectárea. O 640 australes, si quiere hacer la conversión.

## También hay yerba mala

Ahora que, para decir la verdad completa, falta agregar que en tan buena tierra germina también la yerba mala de la explotación del peón rural por algunas transnacionales cerealeras. Del peón golondrina, concretamente se habla en esta nota; y también concretamente de la Continental Grains, que arrienda extensiones de campo a sus propietarios para producir en ellos semillas híbridas como el sorgo, la soja, el maíz.

La empresa trae personal de la provincia de Santiago del Estero. A fines de diciembre, levanta bandera de leva en el pueblo santiagueño de Ojo de Agua, donde se arrian muchos paisanos que provienen de chacras, montes e inhóspitos obrajes, para ver de juntar unos pesos. Allí los "fichan", como se dice en todo el Norte; no es exactamente lo que prevee el decreto ley 22.248 —del 3 de julio de 1980, lo que ya va diciendo todo—, pomposamente llamado "Régimen Nacional del Trabajo Agrario". En sus paupérrimas disposiciones, al menos habla el decreto de que el "personal no permanente" —comúnmente llamado "peón golondrina"— es el producto del "contrato de trabajo agrario" celebrado por necesidades de la explotación de carácter cíclico o estacional. De contrato, a los "santiagueños" nadie les habló ni media palabra, allí, en Ojo de Agua. Más bien, los rejuntaron y los llevaron a

las fincas de General Villegas, a ganar un salario cuyo monto tampoco conocen exactamente los peones al momento de engancharse.

## Y también hay yerba cara

"El trabajo agrario" a que son llevados es el desmalezado de los cultivos, que se realizará azada en mano y espalda doblada sobre el surco ajeno. El número de peones varía entre 100 y 200 por campo arrendado. Familias enteras quedan en los agónicos pagos santiagueños, esperando que sus familiares regresen a los cinco meses, si es posible con algún peso en el bolsillo. Que no han de ser muchos. En marzo pasado, recibían los peones una remuneración de mil o cien mil pesos por una jornada de labor. Hasta mil 400 llegaba, como que un peón sacó para **Entre Todos** la cuenta de que en 35 días había cobrado 50 mil pesos. Y cada uno había gastado más de 10 mil en comer, ya que la empresa no les costeaba ninguna comida.

Y eso, comiendo livianito y no gastando mucho en "vicios": el proveedor puesto por la empresa les vendía a los santiagueños en marzo pasado, un paquete de yerba a 650 pesos, cuando en el comercio tenía un valor de 470 pesos. El kilo de cebolla lo cobraba el proveedor de la Continental Grains a 240 pe-

sos, cuando tenía un valor promedio en el comercio de 80 pesos el kilo.

Pero si no comen bien, tampoco duermen mejor. En casuchas de chapa de 4 metros por cuatro, y piso de tierra, conviven hasta 8 personas. La Continental Grains no cree que sus peones sean gente fina; por eso no les provee de baños ni les da electricidad. Tampoco hay para ellos bombas de agua potable, la que deben ir a buscar al molino más próximo.

De atención sanitaria se carece; tampoco hay control médico. Si alguien se enferma o tiene un accidente, habrá que ver cómo se lo lleva al hospital del pueblo.

## Ni ropa ni sindicato

Tampoco provee la Continental Grains de ropa de trabajo adecuada; los propios peones señalan que otras empresas de la zona, si las dan a sus trabajadores. Capas de lluvia, botas de goma, guantes de trabajo, sombreros adecuados son desconocidos para los más de mil "santiagueños" de la Continental, cuyas edades van de 17 hasta 70 años.

No tienen ninguna protección ni representación sindical; ni siquiera que haga cumplir alguno de los artículos del decreto ley 22.248, cuya vigencia ya va siendo una vergüenza para la democra-

cia reinstalada. Vergüenza de que la ley que aún rige en los campos argentinos lleve las firmas de Albano Harguindeguay, Llamil Reston, Alberto Rodríguez Varela, Juan Llerena Amadeo, José Alfredo Martínez de Hoz y otras personas que no se han destacado precisamente por la pasión cívica con que hayan defendido los derechos del trabajador.

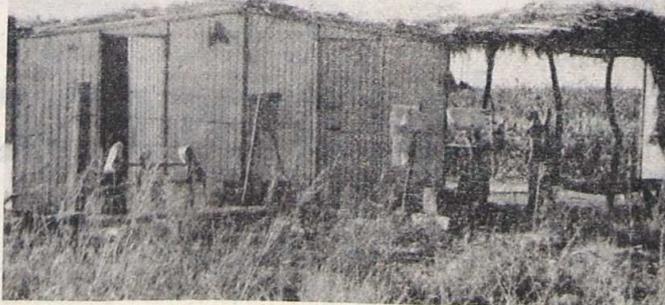
Lo feo de la historia es también el hecho de que los "santiagueños" padecen anualmente este martirio en medio de cierta indiferencia de mucha gente de la zona, autoridades y políticos, propietarios, productores y aún otros productores: los peones golondrina son mal vistos. Una deliberada acción psicológica les ha creado mala fama, los ha convertido en parias, en un mal necesario de los campos, llevados para realizar una tarea ruda, que alguien tiene que hacer, y para eso están estos santiagueños necesitados, "medio pícaros" y —según piensan muchos puebleros— "medio ladrones y medio borrachos". Hace quince años ya que estos argentinos trabajan en esos campos, y merecen algo más que la indiferencia y el desdén, o que el maltrato a que los somete la Continental Grains.

Merecen por lo menos, que por su pa-decer se recuerde aquella voz estentórea del Apóstol Santiago, cuando dice:

**"Mirad, el salario que no habéis pagado a los obreros que cosecharon vuestros campos, está gritando. Y los gritos de los campesinos han llegado a los oídos de nuestro Dios" (Epístola, cap. 5, vers. 4)**

Martín Domenech

\* La nota fue realizada a partir de entrevistas a los "santiagueños" en los campos arrendados por la Continental Grains, los días 10, 15 y 27 de marzo de este año.



Una respuesta requiere todavía de un tiempo de decantación de los acontecimientos vividos durante el período setemesino. Y también porque hoy, si bien a los chilenos se les acabó el Estado de Sitio, tienen en cambio uno de Emergencia que es muy parecido al otro por sus restricciones. Por ejemplo, aún siguen prohibidas las actividades políticas partidistas; y en lo que se refiere a los derechos de información y opinión, para que no hayan dudas, se dictó un decreto —exento N° 324—, lo bautizaron— que impone limitaciones tales que lo igualan al de censura previa, aplicado desde noviembre de 1984.

Y para probar que en Chile, con Pinochet, con la política y sus determinantes dictatoriales y con el combativo espíritu de lucha de sus masas, no se puede ser definitivo en las opiniones, ya salieron a desafiarlos dos de las seis publicaciones que habían sido clausuradas; y en la tercera semana de junio, mientras en las calles oscuras de Santiago cientos de manifestantes de una improvisada marcha del hambre enfrentaban a la policía, se vendían las revistas **Análisis** y **Apsi**, esperando las sanciones que el 324 anunciaba para los infractores.

### Un balance previo

Cuando el 6 de noviembre de 1984 Pinochet decretó el Estado de Sitio, la lucha de clases en Chile mostraba aristas bien novedosas. El bloque en el poder —la oligarquía político militar— resultante de la alianza del capital financiero, la alta oficialidad de las Fuerzas Armadas y los tecnócratas, por un lado; y el Partido Nacional y el Padena, como expresión de la derecha política, por el otro, estaba en pleno proceso de desarticulación.

Los nacionalistas y padenistas, con una visión de modelo y política económicos diferente, se disfrazaban de "derecha democrática". Junto con los sectores comerciales, financieros, agrarios y mineros que representaban, buscaban aproximarse a la oposición burgue-

sa, alejándose de sus socios oligarcas político-militares. Era la lucha interburguesa a toda orquesta la que marcaba una polarización, no entre burguesía-proletariado o dominantes-dominados, sino entre una fracción dominante (oligarquía político-militar) y otras fracciones dominantes-dominados. De un lado, el régimen dictatorial; del otro, los "antis".

También era la época de las ilusiones democristianas, que soñaban en la alianza maciza del PN, Padena y la gran burguesía, con la AD (Alianza Democrática) bajo la hegemonía de la DC para construir un nuevo pacto constitucional, otro Estado bajo un régimen político diferente, pero también restringido.

Por la izquierda, la vieja alianza allendista —PC, Partido Comunista, PS, Partido Socialista, ahora reforzada con el MIR Movimiento de Izquierda Revolucionaria— se había reconstruido en el MDP Movimiento Democrático Popular, y hegemonizaba al movimiento de masas en una dinámica que había comenzado con las protestas y que culminó con el paro nacional de octubre. Dentro de la realidad concreta, esa acción mostró, a pesar de sus limitaciones reales, la disposición unitaria de la mayoría del pueblo y abrió esperanzas hacia movilizaciones mayores.

A la dictadura se le escapaba, así, la iniciativa por todos lados. Su base castrense crujía frente a las solicitudes democristianas que convocaban abiertamente a los militares a la conspiración; y hasta sus socios norteamericanos de la Administración Reagan la presiónaban ahora sin tapujos. En un discurso bastante extemporáneo, erítonces, Pinochet cruzó ese tormentoso Rubicón y habló de repetir el golpe del 11 de septiembre del 73, pero no alcanzó a reunir la fuerza suficiente.

Sin embargo, lo que juntó fue suficiente para imponer el Estado de Sitio y salirle al paso a su derecha conspiradora; al centro soñador de una nueva alianza de clases con una recompuesta unidad de dominación burguesa; y a la

izquierda esperanzada también en una alianza, pero de las clases populares.

### La ofensiva Pinochetista

La ofensiva a tres bandas tuvo un denominador común y tres tácticas diferentes para el trío de los objetivos. Pinochet fue de una claridad meridiana en su amenaza a todos: "Tienen que entender que la apertura política pasó a la historia y los que no se convenzan que se enfrenten a las disposiciones del Estado de Sitio", advirtió.

A su oposición de derecha, la "Derecha democrática" la invitó a volver a su lado, aclarándole que toda gestión política debería ceñirse a la Constitución, la pinochetista del 80. Para acelerar la vuelta de ese hijo pródigo, le dio granjías que el modelo económico había postergado anteriormente: nuevos aranceles para los sectores exportadores, tratamiento especial a los empresarios agrícolas, repactación de las deudas empresariales, utilización de los fondos previsionales para allegar recursos al capital financiero, y otras. Ante tan convincentes "cañonazos", la subordinación de estos consecuentes opositores, que llegaron a denominarse "refundadores de la derecha política", fue absoluto y rotundo el éxito de Pinochet para reunificar a la dividida clase dominante.

La desertión de la derecha desanimó cualquier posible respuesta de la democracia cristiana a la ofensiva pinochetista. Hubo pánico en el sector conservador de la DC, que estaba logrando derechizar la posición del partido. Esta debilidad anímica comprensible se expresó en dos direcciones: inmóvilizó e hizo entrar en crisis a la Alianza Democrática y puso silencio y ambigüedad a cualquier intención de salirle al paso al Terrorismo de Estado. Con tales vacilaciones de este enemigo, el dictador no sólo logró anularlo, sino que lo hizo cómplice de todos sus brutales excesos.

### Los días sangrientos de 1973

Sin estos dos adversarios, Pinochet desató entonces contra la izquierda toda su feroz represión que rememoró en momentos, con sus operaciones de guerra psicológica, los días sangrientos del golpe de 73: cercos, allanamientos masivos de las poblaciones, encierro de centenares de detenidos en los estadios, relegaciones, ocupación militar del territorio y secuestros indiscriminados. El terror culminó con los asesinatos casi seguidos de seis militantes del Partido Comunista —tres de ellos degollados— y del MIR, colectividades sobre las cuales se cebó el tirano, tocando de paso a la Iglesia, de la cual una de las víctimas era funcionario, y a los organismos gremiales, de los que otro era director.

Paralelamente, fueron clausuradas seis revistas, que la oposición editaba aprovechando la apertura política, y fueron sometidos a censura previa los medios que aún circulaban. Toda la sociedad civil chilena entró a una zona de ominoso silencio, sin comunicación entre la ciudadanía, desarticulados los vínculos entre las cúpulas, los aparatos y las bases partidarias.

El Estado de Sitio llevaba ya tres meses y aparentemente nada se le oponía al dictador, cuando, en otra expresión de fuerza, Pinochet cambió su gabinete y purgó a su ministro del Interior, Onofre Jarpa, el último de los "liberales" del régimen responsable del diálogo neutralizador de la oposición; y a su ministro de Economía, Luis Escobar, víctima propiciatoria de las garantías económicas a los sectores empresariales monopólicos. Ya no hubo más discrepancias internas en su gobierno. La consigna allí pasó a ser: ¡Con Pinochet hasta el año 96!

### Efectos y contrasentidos

Todas estas maniobras de la dictadura al amparo del Estado de Sitio —brutal

Después de siete meses de disparar a diestra y siniestra — desde noviembre de 1984 hasta el 17 de junio pasado—, Augusto Pinochet enfundó en su cartuchera dictatorial el Estado de Sitio, el arma con que de nuevo reprimió masivamente al pueblo de Chile; asesinó, torturó y relegó en campos de concentración a dirigentes políticos y gremiales de toda la oposición (derecha, centro e izquierda); impuso un real receso de los partidos y de la actividad política y cerró, por todo el período, el proceso de apertura y negociación que se había insinuado en el país trasandino desde mediados de 1983. ¿Consiguió los objetivos que pretendió mientras jugó de pistolero loco, desafiando la repulsa del Departamento de Estado norteamericano, la del Papa Wojtila y la de la Iglesia Católica chilena, y la de la mayoría de los gobiernos europeos y las naciones democráticas del Cono Sur, contestatarias de la remilitarización del país?

# La gente y el invierno volvieron juntos a las calles de Santiago

# El Estado de Sitio pasa, las masas chilenas quedan



## XII Festival de la Juventud y los Estudiantes

### La voz de las Malvinas en el festival de Moscú

**R**odolfo Carrizo lleva grabado en sus retinas el recuerdo de la cruenta experiencia de la guerra de las Malvinas. Ella lo impulsó a formar en su ciudad natal, La Plata, el Centro de Ex-Soldados Combatientes, del que es Secretario. Ahora, junto con el Presidente de la Agrupación, Fernando Magna, y dos compañeros aún a designar, deberán encarar una misión distinta aunque no menos importante: exponer en el marco del XII Festival Mundial de la Juventud en Moscú, que se llevará a cabo entre el 27 de julio y 3 de agosto, la posición de los ex-combatientes acerca de las Malvinas.

"Los que viajamos —relata Rodolfo Carrizo— somos cuadros de dirección de los Centros que es una organización de alcance nacional. Nosotros preparamos un extenso trabajo —aclara que reunieron más de 50 páginas de material— que abarca un análisis económico, político y social de las Malvinas, Georgias e islas del Atlántico Sur a partir de 1833".

Pausado y lento, pero firme y seguro, Carrizo manifiesta que "hay tres puntos centrales que nos hemos propuesto como meta en este viaje: elevar la difusión de los derechos argentinos sobre las Malvinas, esclarecer el tema de la base de la OTAN y, a través de un petitorio que haremos firmar a las delegaciones que concurren al Festival, referido a estas dos cuestiones, presentarlo a nuestro retorno ante el gobierno nacional y el Comité de Descolonización de la ONU".

Las expectativas y el entusiasmo desbordan en sus expresiones: "Estamos muy interesados en concurrir —agrega—; hemos estudiado mucho, y a esto le sumamos el valor de nuestros testimonios personales de la experiencia vivida durante la guerra. Hemos hecho imprimir una tarjeta que repartimos entre la gente. Allí, las personas vuelcan su mensaje de solidaridad con la juventud internacional".

Respecto del contacto que pueda fomentarse con la juventud británica, opina que "llegaremos a un entendimiento aunque creo que no será de inmediato. Lo que pretendemos es llegar a un

acuerdo sobre una cuestión básica, a nuestro criterio: la crítica al colonialismo, al que intentaremos denunciar en conjunto".

Lo que abunda no daña, reza un viejo proverbio popular, pero nunca faltan los que ladean estas verdades, sobretudo si son populares. Así al menos se desprende de las adhesiones recibidas por los Ex-Combatientes para su viaje, ya que no se acusan recibo de las del MID y la UCD, pero sí de los partidos mayoritarios —radicalismo y peronismo— y de los llamados partidos chicos: Socialismo Auténtico y Democracia Cristiana entre otros.

Donde reconoce dificultad Rodolfo Carrizo, es en la recolección de fondos para costear los pasajes: "Hemos organizado peñas y festivales, más algún aporte de intelectuales de La Plata".

Pero a la vuelta del Festival, los Ex-Combatientes deberán seguir librando su batalla contra la burocracia administrativa del Ministerio de Defensa, en pos de la reglamentación de una ley ya sancionada, que les permitirá recibir asistencia médica y aparatos ortopédicos de parte del Estado y una pensión.

"Lo de la Ley anda mal —reconoce Carrizo—; entre el Ministerio de Defensa y el de Acción Social, discuten a quién le corresponde tomar cartas en el asunto y la situación no se define. De todos modos, a nivel provincial tendrá pronta sanción una ley de características similares a la propuesta por Oraldo Britos.

El problema con la ley —añade— es que nadie se encarga del asunto seriamente". Pero no todo es negativo. Carrizo comenta con legítimo orgullo la pronta inauguración de consultorios propios del Centro de Ex-Combatientes, en la calle 21, número 408 de La Plata, que tratarán de suplir las necesidades urgentes de sus compañeros de lucha.

En la Unión Soviética o en Buenos Aires, los jóvenes ex-combatientes siguen levantando las banderas de la soberanía argentina en las Malvinas. Y no descuidan la lucha contra la postergación y por el reconocimiento de una sociedad que los condena al olvido. ■

Daniel Bilotta



represión, Terrorismo de Estado, persecución del MDP, clausura de la prensa independiente—, provocaron un repliegue del movimiento popular y graves efectos desorganizativos en la izquierda, reflejados negativamente en sensibles retrocesos en el plano ideológico.

La realidad muestra el agotamiento de las protestas como instrumento capaz de materializar el anhelo de cambio de las grandes mayorías nacionales. Luego, el hecho de que "el otro camino" —el de la lucha armada— no se haya afirmado como una vía factible para eludir la represión dictatorial, ha extendido un sentimiento de frustración, especialmente en las poblaciones, que se expresa en el decaimiento de la agresividad de los pobladores.

A nivel de formaciones políticas, una nueva división socialista, esta vez en el sector almeydista del MDP, aparece como otro efecto del Estado de Sitio. A éste también habría que achacarle una concesión innecesaria que el PC le hizo a la DC al dar contraorden a sus bases para que no se plegaran a la movilización de la izquierda el 27 de marzo y si lo hicieran a la convocada por la AD. Esa fue otra de las causas por la cual fracasaron ambas protestas.

Sin embargo, estos efectos negativos tienen su contrapartida. Si bien es cierto que el movimiento de masas ha sido puesto a la defensiva por la dictadura, su sentimiento antidictatorial permanece intenso y extendido y encuentra permanentemente ocasión para expresarse, a pesar de la presión represiva. Las masas se volcaron a la calle con ocasión de los funerales de sus camaradas asesinados y degollados, sin que el despliegue militar y la impunidad del Estado de Sitio animara a la dictadura a disolverlas. Lo mismo ocurrió en Santiago cinco días después de que se levantara el Estado de Sitio.

También, en medio de esas restricciones, se dieron las victorias de la oposición en las elecciones universitarias

de Santiago y Valparaíso; el triunfo de la izquierda en la renovación de las directivas de diversos colegios profesionales, entre ellos el Colegio de Periodistas; y la determinación de no juzgar por tribunales de guerra a los combatientes que ajusticiaron al general Carol Urzúa, decisión que fue un importante logro del pueblo que luchaba por la vida de los prisioneros.

El Estado de Sitio tampoco pudo impedir que el MDP celebrara en la clandestinidad su segunda asamblea nacional, ni que un grupo de personalidades políticas concretara en el plano de las alianzas el **Frente de la Intransigencia Democrática**, que incluye a radicales, socialistas, comunistas, miristas, la mayoría del Bloque Socialista y sectores de la Alianza Democrática.

Por lo tanto, no es tan definitivo como parece el resultado de la maniobra que Pinochet puso en juego apoyado en el Terrorismo de Estado. Si logró la reunificación de su base de apoyo, no pudo impedir que en el sector más significativo de la oposición burguesa resultara elegido Gabriel Valdés como presidente de la Democracia Cristiana. Sin embargo, Valdés tampoco podrá resolver el drama que vive su partido: no lograr que la burguesía le reconozca liderazgo, ni tampoco representar los intereses del pueblo por su falta de vocación democrático popular.

En la izquierda, el repliegue es considerado transitorio. Nadie descarta una nueva ofensiva popular apenas se den las condiciones y cada vez con formas más elevadas de organización y lucha. Las masas y la resistencia están allí, esperando. Volvieron a anunciar su espíritu antidictatorial cuando salieron a la calle el 21 de junio en Santiago, junto con el invierno. ■

Patricio García  
— Santiago —

**"La pregunta que yo le haría a cualquier argentino es: ¿cree usted que si los Estados Unidos desarrollan más su escalada militarista que lleva a la invasión de Centroamérica, y la invaden, la Argentina, su gobierno, su sociedad civil van a tener el espacio que necesitan para afianzar su apertura democrática?". La cuestión la recoge ENTRE TODOS de boca de Rubén Zamora, secretario del Frente Democrático Revolucionario de El Salvador, quien, en su reciente paso por Buenos Aires, expone ampliamente las características de la actual situación salvadoreña, las razones del campo popular y la necesaria dimensión continental de la crisis centroamericana. Zamora es el secretario general del Movimiento Popular Social Cristiano, que se escindió del Partido Demócrata Cristiano en 1980, cuando el jefe de ese partido Napoleón Duarte—actual primer mandatario—negoció con los militares para acceder al poder.**

## Habla Rubén Zamora, secretario del FDR

**S**e niega Napoleón Duarte a retomar la negociación política?

—La negativa actual de Duarte a continuar con el diálogo iniciado en octubre-noviembre pasados se explica —no se justifica— por varias razones: es evidente, en primer lugar, que su gobierno cada vez encaja más en el esquema geopolítico de la administración Reagan para Centroamérica. No es casual que haya sido el primer presidente latinoamericano que apoyó el bloqueo económico norteamericano contra Nicaragua, cosa a la que no se atrevió ni Augusto Pinochet. En esa tendencia de la creciente incorporación de Duarte al esquema político reaganiano, se ubica su actitud. Reagan está escalando su intervención en Centroamérica. La negativa de Duarte a continuar el diálogo en El Salvador es parte del tensionamiento del área que promueve Estados Unidos. En segundo lugar, influye el hecho de que el diálogo es la demanda más generalizada del pueblo salvadoreño. Incluso una encuesta encargada por el gobierno a la Gallup, reflejaba que el 84 por ciento creía necesario el diálogo y la negociación. Entonces, cada reunión de diálogo se convierte en un momento, en una palanca de movilización de los sectores populares.

**—¿En qué situación encuentra esto al gobierno salvadoreño?**

—Los sindicatos desarrollan una lucha muy importante por reivindicaciones legítimas de los trabajadores. El gobierno teme continuar el diálogo porque teme

echar leña al fuego de la movilización popular.

**—¿Cuál es el objetivo principal del diálogo para las fuerzas populares?**

—Es una fase para llegar a una solución política negociada. El diálogo no es lo mismo que la negociación, pero no se le opone, sino que configura una etapa inicial durante la cual las partes pueden lograr ciertos acuerdos concretos, específicos y limitados, que sirvan para crear condiciones favorables para discutir aspectos más de fondo y poder entrar a una negociación.

**—¿Cómo se entiende la búsqueda del diálogo y la negociación en medio de un enfrentamiento tan grande?**

—La lucha armada ha sido impuesta a los salvadoreños, después de que el movimiento popular agotó todas las demás vías; las demostraciones en la calle, las elecciones, la movilización popular e, incluso, la alianza con sectores militares. Pensamos que la lucha militar tiene que ser combinada con la lucha política y con las opciones políticas. Nosotros nunca cerramos la opción política como excluyente o excluida por la opción militar. Desde 1981 el FMLN-FDR—Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional y el Frente Democrático Revolucionario— hemos sostenido una solución política negociada. Hay en ello un planteo que hace a la concepción de la lucha, y también un planteo de realismo político: En El Salvador sabemos que no estamos enfrentando al ejército gubernamental. Si ese fuera todo el problema, la guerra ya habría terminado.

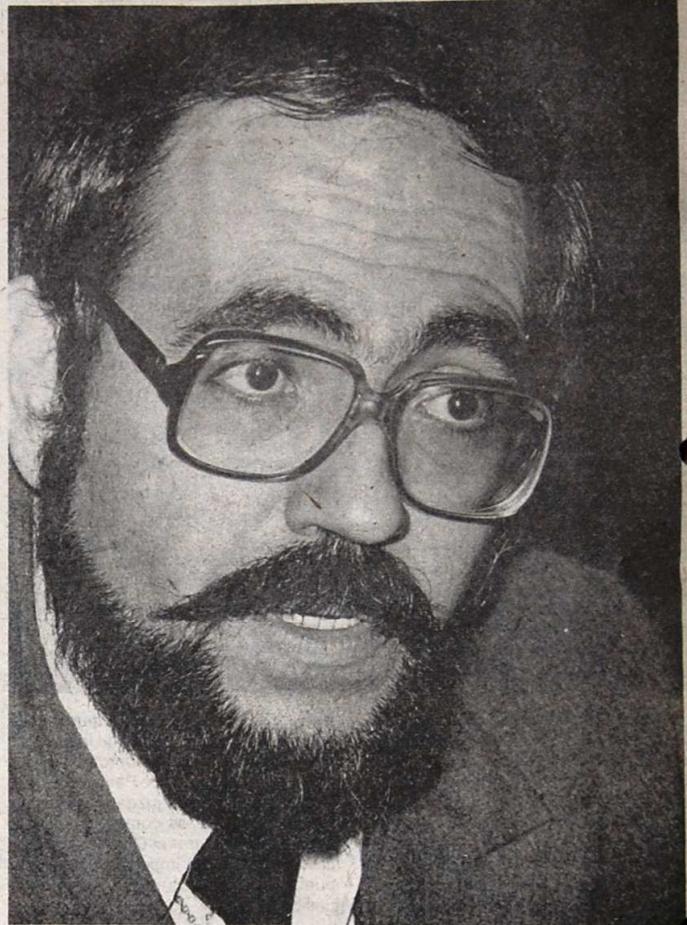
## Un político cristiano

Con respecto a sus postulados políticos cristianos, Rubén Zamora expresó:

—Hablando como dirigente social cristiano, tengo que decir que nuestra base y dirigencia provienen del Partido Demócrata Cristiano, con el que rompimos en 1980, no por discusiones ideológicas, sino por fidelidad a los principios. Nosotros consideramos que una parte infatigable del pensamiento de inspiración cristiana es el respeto por los Derechos Humanos y la democracia, entre otras cosas. No podíamos aceptar entonces que el Partido Demócrata Cristiano, que en El Salvador luchó durante 20 años por los Derechos Humanos y por una sociedad democrática, se convirtiera en la fachada de un régimen militar que lo que hacía era violar los Derechos Humanos. No hay que olvidar que en El Salvador en 1980, 81 y 82—durante la Junta de gobierno que Napoleón Duarte presidió—, se dio el asesinato político de más de 20 mil salvadoreños, en la represión más brutal de esta etapa contemporánea. No creo que ningún político de inspiración cristiana pueda aceptar este tipo de cosas. El problema aquí es claro. O se respetan los principios o se pone uno del lado del poder.

En cuanto a la democracia cristiana latinoamericana, subrayó Zamora:

—No se la puede juzgar en bloque. Hay diferencias bastante claras, muchas veces dentro de cada partido. Claro que hay posiciones como la de Aristides Calvani, del COPEI venezolano, que está totalmente plegado a los planteos norteamericanos y que llegó a cosas tan terribles como dar conferencias sobre "cómo combatir al comunismo" a la policía de Hacienda de El Salvador, la más represiva de nuestro país. Pero hay otras corrientes, como la Democracia Cristiana uruguaya, que integra el Frente Amplio; el PDC argentino actual, que tiene una posición independiente y de lucha por los Derechos Humanos; están también los chilenos, los peruanos, los paraguayos cuyo presidente de la DC es uno de los que más ha sufrido la tortura y la persecución. No juzgamos entonces a la Democracia Cristiana como un conjunto, y valoramos las actitudes de coraje y coherencia.



Zamora: "El gobierno de Duarte encaja en el esquema geopolítico de Reagan".

**—¿Por qué?**

—En 1979 el ejército gubernamental tenía 17 mil hombres. En estos cinco años, el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional le ha causado más de 16 mil bajas a ese ejército. O sea, el ejército original ya no existe.

**—¿Qué es lo que ustedes enfrentan entonces en El Salvador?**

—A los Estados Unidos, que sostiene por igual al gobierno de Duarte y al ejército gubernamental.

**—¿Qué perspectivas tienen?**

—Ante la posibilidad de vencer o colapsar al ejército oficial, creemos que la administración Reagan va a invadir El Salvador con los "marines". Esa es la alternativa que queremos evitar mediante la solución política negociada, no sólo por la destrucción que causaría la invasión a nuestro país, sino por el tensionamiento y la regionalización total del conflicto en Centroamérica. Lo que proponemos es una solución realista, que evite el mal mayor que es la invasión norteamericana.

**—¿Quién se opone a esa negociación?**

—El problema es que el argumento que para nosotros opera en favor de la solución negociada, opera en sentido inverso para el Ejército. El hecho de que los norteamericanos lo sostengan, genera en ellos la conciencia de que nunca Reagan los va a abandonar, y eso dis-

minuye la posibilidad de generar entre ellos una voluntad negociadora.

**—Además de que Estados Unidos apoya a Duarte, ¿puede decirse que lo suscitó?**

—Es evidente que el gobierno norteamericano se jugó por la elección de Duarte el año pasado. Públicamente reconocieron los norteamericanos haberle dado más de un millón de dólares para su campaña, lo que es una barbaridad para un país tan pequeño. Al mismo tiempo, montaron una campaña contra el mayor Roberto Dabouisson, el candidato de la extrema derecha, que ya no es funcional para el esquema de la contrainsurgencia.

**—Sin embargo, como moneda de uso, la información habitual en nuestros países repite que el de Duarte es un gobierno electo y constitucional...**

—Si vamos a las formalidades, hubo una elección. Pero no creo que el formalismo determine la sustancia. Si lo viéramos desde esta óptica, el plebiscito de Pinochet en Chile podría también considerarse democrático. Pero nadie lo acepta ni cree que ese régimen sea legítimo. En El Salvador se dan elecciones con exclusión de todo un sector, por vía del Escuadrón de la Muerte; se declara ilegal a una parte importante de la población. Se realizan las elecciones bajo el Estado de Sitio y la verdadera oposición no puede participar. Si eso es llamado democrático, yo lo siento.

# El diálogo, demanda del pueblo salvadoreño

—...los argentinos tenemos alguna experiencia: durante 18 años el peronismo estuvo proscripido, hubo elecciones, pero nadie pudo decir que fueran un modelo de democracia, ni que fueron totalmente democráticos los gobiernos surgidos de la proscripción, cosa que ni ellos mismos creían... ¿Qué clases y sectores de clases expresa la alianza FDR-FMLN?

—Componen el FDR partidos políticos como el Social Cristiano, al que pertenezco, y el partido de orientación socialdemócrata que preside el doctor Guillermo Ungo; las tres mayores centrales sindicales de las cinco existentes en el país: es decir, la Federación Sindical Revolucionaria, la Federación Nacional Sindical de Trabajadores Salvadoreños y la Federación Unitaria Sindical; también importantes asociaciones de campesinos, de trabajadores del campo, tanto campesinos minifundistas como peones rurales; la Asociación de Maestros, única en el país; la Asociación General de Estudiantes Universitarios Salvadoreños —AGEUS—, y la Federación de Estudiantes Secundarios —FEDES—. También integra el FDR la Universidad de El Salvador. Es decir, un conjunto muy amplio de organizaciones civiles, populares, sociales, de clase media y partidos políticos. Esto es el FDR, que está en alianza con el Farabundo Martí de Liberación Nacional, formado por cinco organizaciones político-militares, las organizaciones guerrilleras Fuerzas Populares de Liberación, Ejército Revolucionario del Pueblo, Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional, Partido Revolucionario de los Trabajadores de Centroamérica y Fuerzas Armadas de Liberación Nacional. Puede decirse que esta alianza es muy vasta, como que congrega a sectores populares, obreros, campesinos, pobladores, sectores de clase media, maestros, profesionales, trabajadores independientes y también empresarios independientes; no la Asociación Nacional de la Empresa Privada, que es muy reaccionaria, muy conservadora.

—¿En qué afecta la crisis centroamericana al resto de Latinoamérica?

—En primer término, la crisis de Centroamérica es una crisis global, en la que se juega la independencia y soberanía de nuestros pueblos. En segundo lugar, el centroamericano es un problema nacional para los países de Sudamérica, y por razones muy prácticas, no sólo por las naturales razones de solidaridad que deben existir entre los pueblos latinoamericanos—como la que se expresó en el caso de las Malvinas—. Por ejemplo, yo le preguntaría a cualquier argentino si cree que si los Estados Unidos desarrollan más su escalada militarista e invaden Centroamérica, Argentina, su gobierno, su sociedad civil tendrán el espacio que necesitan para afianzar su apertura democrática. ¿O acaso esto no hará que los norteamericanos endurezcan todavía más su política hacia Sudamérica, y por tanto, empujen a las fuerzas antidemocráticas a retomar el gobierno? Y lo mismo deberían preguntarse los argentinos respecto de la deuda externa. Para resolverla, estos países necesitan una cierta flexibilidad de los Estados Unidos, porque en definitiva el

problema es con ellos. ¿Podrá esperar esa flexibilidad, si al mismo tiempo los Estados Unidos está desembarcando tropas en Centroamérica?

—¿Qué le plantean a las fuerzas políticas latinoamericanas?

—Nosotros esperamos de los partidos, de las fuerzas civiles, de los gobiernos, un planteo latinoamericano conjunto frente a la crisis de Centroamérica. En el área se han buscado soluciones, viendo qué pueden aceptar o no los Estados Unidos, como si hubiera un diálogo con ellos. Pero el problema es que los norteamericanos no quieren escuchar. Necesitamos que se haga el planteo latinoamericano de nuestra independencia, del respeto a nuestra soberanía

y al derecho internacional; y que los países latinoamericanos asuman como conjunto las garantías de que en Centroamérica habrá autodeterminación.

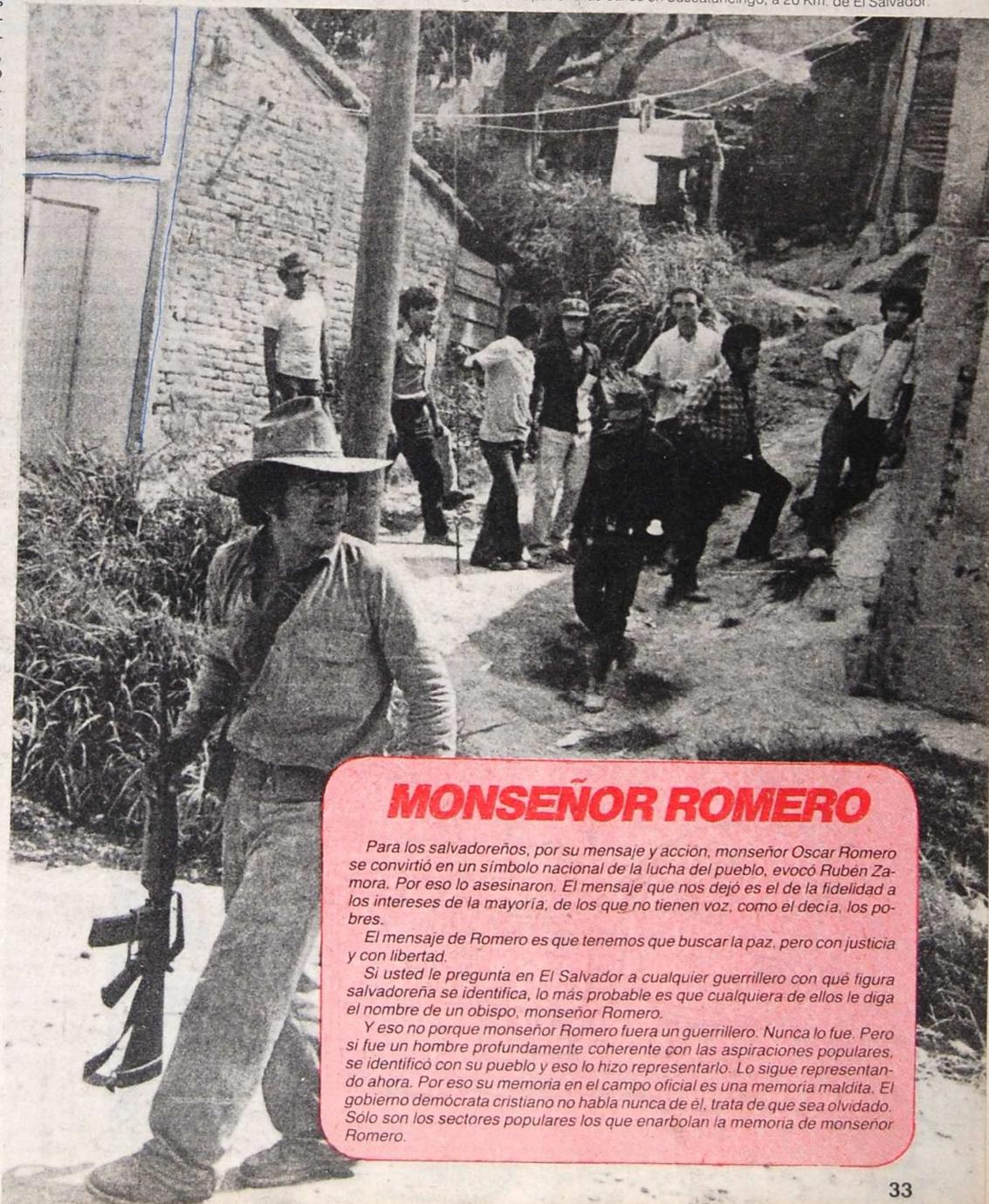
—¿Cómo evalúan la actitud del gobierno argentino a este respecto?

—Ha tenido una política de defender el derecho a la autodeterminación de los pueblos centroamericanos; en favor de una solución política negociada en El Salvador; en casos concretos como el bloqueo a Nicaragua, ha levantado su voz para protestar; el presidente Alfonsín en los mismos Estados Unidos ha tenido actitudes valientes, de mucho coraje. Esto nos parece positivo. Pero creemos que la gravedad y el deterioro

constante de la situación, piden al gobierno argentino y a sus partidos políticos un paso más adelante, una actitud más activa; que pasen del apoyo a Contadora a un planteamiento latinoamericano, que la Argentina podría impulsar con otros países; ello, al mismo tiempo que refuerza a Contadora, generaría la posibilidad de que sectores norteamericanos que hoy se pliegan a la política de Reagan, tuvieran una alternativa en que moverse. Ha llegado el momento en que los países democráticos deben asumir la bandera latinoamericana en forma activa y definida frente a Estados Unidos. ■

C.A.B.

Un guerrillero patrulla las calles en Suscatancingo, a 20 Km. de El Salvador.



## MONSEÑOR ROMERO

Para los salvadoreños, por su mensaje y acción, monseñor Oscar Romero se convirtió en un símbolo nacional de la lucha del pueblo, evocó Rubén Zamora. Por eso lo asesinaron. El mensaje que nos dejó es el de la fidelidad a los intereses de la mayoría, de los que no tienen voz, como él decía, los pobres.

El mensaje de Romero es que tenemos que buscar la paz, pero con justicia y con libertad.

Si usted le pregunta en El Salvador a cualquier guerrillero con qué figura salvadoreña se identifica, lo más probable es que cualquiera de ellos le diga el nombre de un obispo, monseñor Romero.

Y eso no porque monseñor Romero fuera un guerrillero. Nunca lo fue. Pero sí fue un hombre profundamente coherente con las aspiraciones populares, se identificó con su pueblo y eso lo hizo representarlo. Lo sigue representando ahora. Por eso su memoria en el campo oficial es una memoria maldita. El gobierno demócrata cristiano no habla nunca de él, trata de que sea olvidado. Solo son los sectores populares los que enarbolan la memoria de monseñor Romero.

# LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

## Un peligro llamado Ronald Reagan

Poco antes, en la República Democrática Alemana el profesor, médico y científico Manfred Von Ardenne, publicó un alerta a la conciencia mundial sobre los peligros que para la supervivencia del género humano, representan las últimas iniciativas belicistas del presidente Ronald Reagan.

El profesor Von Ardenne descende de una tradicional familia alemana y tiene el título de barón. Ya a los 16 años obtuvo su primera patente. Es uno de los pioneros de la radiotécnica, del radar y de la televisión electrónica. En 1937 inventó el microscopio electrónico reticular. Además de ocupar múltiples cargos en su país, es miembro de la Asociación Alemana de Microscopía Electrónica de la República Federal Alemana, de la Sociedad Bioelectroquímica de Italia y de la Academia de Astronáutica Internacional de París. En un estudio publicado en el diario *Neues Deutschland*, con el título de "Reto a la conciencia del mundo: impedir la guerra estelar", el científico alemán escribió, entre otras cosas:

"Fresca aún la consternación que le causara el estallido de la bomba atómica en Hiroshima y Nagasaki, Albert Einstein lanzó una declaración pública que hoy no tiene menor actualidad que hace 39 años. «Con el invento de las bombas atómicas—dijo—, ningún cen-

tro poblado del globo está a salvo de la destrucción repentina durante un solo ataque»".

Esto se escribía en momentos que Estados Unidos era el único poseedor de la bomba atómica y sólo en cantidades menores. Hoy el problema adquiere visos mucho más graves, toda vez que los arsenales de las potencias nucleares albergan entre 50 y 60 mil ojivas nucleares capaces de destruir 700 mil ciudades del tamaño de Hiroshima. En otras palabras, el potencial destructivo disponible alcanzaría para hacer 6 mil guerras al estilo de la segunda conflagración mundial, pero claro que sólo en el caso hipotético de que la humanidad sobreviviera al primer intercambio de golpes nucleares.

### La antesala del infierno

Por estas razones es preocupante que Estados Unidos libre la carrera de armamentos, no sólo en la Tierra, sino que la extienda al cosmos, convirtiendo de hecho al cielo en una antesala del infierno. Esta aspiración, que se conoce como programa de la guerra estelar o guerra de las galaxias, se titula oficialmente en Washington "Iniciativa Estratégica Defensiva", SDI.

La idea del presidente Reagan y de

Un millón y medio de argentinos firmaron el petitorio por la paz y el desarme que el mes pasado el representante presidencial, doctor Aldo Tessio, dejó en manos del Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar.

Tessio, quien presidió en nuestro país *El llamamiento de los 100 para seguir viviendo* expresó que lo suscribieron entre otros, 12 gobernadores y mil diputados y senadores nacionales y provinciales. O sea que junto a los hombres y mujeres del pueblo, se hicieron presentes también sus representantes, tanto del partido gubernamental como de la oposición. Entre todos le dijeron al mundo que la República Argentina ha elegido el camino de la paz y de la vida.

sus más cercanos asesores es crear una defensa eficaz que convierta a los misiles enemigos en armas anticuadas. Con ese propósito se planea invertir en los próximos años entre 500 mil millones y un billón de dólares, para fabricar un escudo defensivo escalonado instalado en el espacio y la Tierra. Detrás de este escudo, que de "defensivo" sólo tiene el nombre, las fuerzas estratégicas de Estados Unidos llevarán adelante en forma desenfrenada un esquema bien definido, que consiste en la creación de la capacidad de lanzar el primer golpe atómico y paralelamente asegurarse la posibilidad de destruir o por lo menos neutralizar los sistemas estratégicos similares de la parte contraria, mediante la defensa de armas antibalísticas.

### Así en el cielo como en la tierra

Dicho sea de paso, los militares de alto rango no ocultan esas intenciones. El Director de Asuntos Espaciales, general John Storie, declaró ante una comisión de la Cámara de Representantes de Washington: "Pensamos hacer en el espacio lo mismo que hacemos en el aire, la tierra y el mar; es decir nos estamos preparando para librar y ganar guerras". Estas afirmaciones fueron luego publicadas por el diario *The Washington Post*.

No hace falta ser un perito para darse cuenta que la realización del proyecto de Reagan viene a multiplicar el peligro de un holocausto nuclear.

### La guerra nuclear no es calculable

El proyecto SDI animaría al agresor a lanzar el primer golpe por creerse a salvo de una represalia. O sea que la mer existencia de ese sistema fomenta la desconfianza mutua y socava desoladoramente la estabilidad de las relaciones internacionales. Ni la guerra nuclear es calculable ni sus consecuencias son previsibles y esa es otra razón para que no se produzca. Dada la presente correlación de fuerzas, ni siquiera la destrucción del 95 por ciento de los misiles bastaría para salvar de morir a la gente de ambos lados en caso de una conflagración nuclear de grandes proporciones.

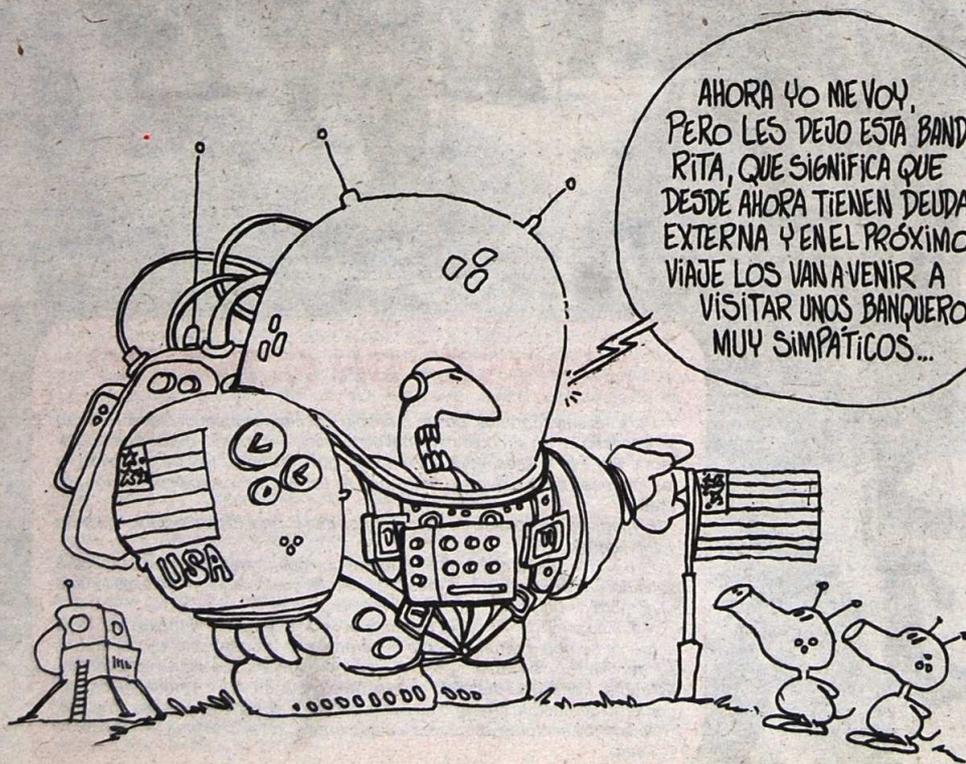
Semejante proyecto es blanco de críticas verdaderas por influyentes círculos políticos de los Estados Unidos. Por ejemplo, George Bundy, George Kennan, Robert McNamara y Gerard Smith—ex altos funcionarios de anteriores gobiernos norteamericanos— plantearon sus marcadas reservas frente a la nueva empresa, que ha de causar a Estados Unidos y a la humanidad gastos y peligros astronómicos. "Una realidad la que no podemos escapar—señalaron— consiste en que en el fondo no hay esperanza alguna de ver caducar las armas nucleares merced a la guerra estelar. Hacer entender esta verdad es quizás la tarea primordial de quienes desean salvar a los Estados Unidos de una carrera costosa y peligrosa, detrás de una ficción".

### Cómo fabricar su propio verdugo

El prestigioso diario *The New York Times*, en un editorial reciente destacó: "Sea cual fuere el nombre que se le dé, la «guerra de las galaxias» sigue siendo la más desmesurada y la menos reflexionada de las empresas de la era nuclear".

Cobran especial relevancia para Estados Unidos las declaraciones del general Omar Bradley, héroe norteamericano de la Segunda Guerra Mundial, quien fuera Jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas de su país: "Si seguimos incrementando nuestra tecnología nuclear sin sabiduría ni prudencia, esa misma tecnología se transformará en nuestro verdugo".

Robert McNamara, ex-jefe del Pentágono durante la presidencia de John Kennedy, no fue menos contundente al decir que "llevar adelante el proyecto conocido como «la guerra de las galaxias» es la peor decisión que haya tomado un presidente de Estados Unidos". ■





EL  
PEDAGOGO  
BRASILEÑO  
PAULO FREIRE  
EN BUENOS AIRES

## LA EDUCACION DEBE SER DIALOGO

**L**a reciente visita a nuestro país del pedagogo Paulo Freire, recreó esos "viejos temas" relativos a la educación que habían quedado trunco por nuestros avatares históricos. Y trunco, lo sabemos, no significa "superados".

La propuesta del autor de *Pedagogía del oprimido* entre otros libros más allá de las naturales innovaciones metodológicas que hayan surgido en casi dos décadas, mantiene la vigencia de una Filosofía de la Educación que apunta a la conformación del ser humano en su más íntima raíz: en la estructuración de una identidad que saca a la luz la conciencia crítica. El pensamiento del intelectual brasileño sigue generando respuestas, porque los lineamientos básicos de la sociedad continúan marcados por el enfrentamiento opresor-oprimido, más allá de las voces que sostienen que la suya es "una metodología superada".

A las puertas de la aplicación de un plan de alfabetización en nuestro país, con la referencia de que el plan de Freire se aplicó exitosamente en Nicaragua, vale la pena acallar prejuicios y abreviar en las reflexiones que dejó Freire a su paso por Buenos Aires.

### La educación como diálogo y virtud.

Reivindica Freire el lugar de la educación como diálogo y como virtud generadora de un camino transformador o, por decirlo con sus palabras, "una educación comprometida con un sueño político, por la transformación de la sociedad injusta".

La conferencia del pensador en el Centro Cultural San Martín fue puntual y casi programática. En una ponencia breve pero concisa dejó tendido un hilo que partió de la reflexión primaria sobre "el sentido de la pregunta". "Por lo general... señaló los profesores responden preguntas que los alumnos no han hecho". Responder a la pregunta que el alumno le formuló, significa otorgarle al otro un espacio de poder, porque le transmite al otro el conocimiento que él demanda. De ahí que la visión freiriana sobre una educación dialógica, dialéctica, cuyos contenidos no son unidireccionales, se apoye en la "pregunta sobre la pregunta", porque la superación de ese punto reside en la posibilidad de enriquecimiento (poder) de los dos sujetos de la relación.

En conexión con el punto anterior, Freire remarcó otra virtud que el educador debe considerar en una pedagogía liberadora. "Aprender a lidiar—subrayó—contra la tensión de la palabra y el silencio. ¿Cómo tratar esta tensión permanente entre la palabra del profesor y el silencio del alumno y viceversa? Si no se trabaja bien esta tensión habrá silencio permanente entre los educandos. Si no sé escuchar... si no soy capaz de exponerme a la palabra de ellos, termino discursando para, y hablar para, es hablar sobre, que es hablar contra".

Una vez más el discurso de Freire gira alrededor del "poder". El educador no tiene la capacidad de exponerse a la palabra de ellos, cuando intuye que en esa exposición puede perder su espacio de autoridad.

Ubicarse "hablando para" significa delimitar el discurso unidireccional ("sólo vale lo que yo digo"), imponer una ideología vigente y no dar lugar a la discusión que se generaría a partir de la palabra del otro (porque discutir es disputar el poder, desde la visión del educador omnipotente). Esa ubicación, es obvio mencionarlo, rompe con la concepción empática de la relación, a través de la cual la conciencia se encuentra a sí misma en el encuentro con las otras conciencias.

"Otra virtud—prosiguió Freire—consiste en experimentar la relación entre paciencia e impaciencia, de modo que jamás se rompa la relación. Si se rompe en favor de la paciencia se cae en el discurso tradicional: ten paciencia, mi hijo, que de ti será el reino de los cielos. Y este reino debe ser hecho aquí mismo, con una impaciencia fantástica. Si se rompe esa tensión en favor de la impaciencia se cae en el activismo, y se pasa a decretar una realidad que sólo existe en la cabeza... La solución, virtud que se encuentra en los queridos compañeros de Nicaragua: nunca sólo paciente; nunca sólo impaciente. La virtud de vivir la paciente impaciencia tiene que ver con la comprensión de lo real, y eso tiene que ver con la lectura del texto, con la experiencia de leer la realidad sin leer las palabras, para que se puedan «leer» las palabras. Toda lectura de un texto presupone un contexto".

La propuesta de Freire es la propuesta de la mesura, y en ese punto se encuentra nuevamente con la antigua tradición griega, en la cual el camino de la educación ("Mito de la caverna", La República, Platón) es el camino dialéctico (ascenso y descenso) de la liberación de las conciencias. La alfabetización como exigencia programática e ideológica en un proceso que busque la transformación, no debe olvidar ese detalle, como tampoco debe olvidar que la palabra no sólo es letra escrita. Decodificarla significa desnudar una conciencia. ■

Nora Lía Jabif

**PÍDALO**

**LA VOZ**  
del mundo

**Su nuevo diario de la mañana**

Una  
recuperación  
crítica  
de  
la historia  
de la  
provincia

# La Cantata Riojana



Navarro dirigiendo la primera presentación de la Cantata Riojana con un texto de Héctor D. Gatica.

Una profunda euforia que sacudió las más profundas raíces de la identidad terrígena, sintieron los riojanos noches pasadas, cuando,

en un teatro céntrico de su capital, se presentó por primera vez **La Cantata Riojana**.

Se trata de un conjunto de páginas

cantables que narran la epopeya histórica, mítica y ritual de la propia provincia en base a los poemas escritos por Héctor David Gatica, musicados por Ramón Navarro.

Desde el raigón de su génesis, la obra que consignamos va consolidando un argumento que cala en la honda plenitud de los acontecimientos históricos que han singularizado a la provincia, sin excluir los acontecimientos de la reciente actualidad. Y todo ello amenizado y complementado en ritmos genuinos a través de los instrumentos y las voces de un selecto cuadro de intérpretes.

La **Cantata Riojana** es, en resumen, una serie de evocaciones históricas que se inician con un canto fundacional que enuncia cómo eran el lugar, el ámbito y el hombre del territorio donde, el 20 de mayo de 1591, fuera fundada la ponderada ciudad de Todos los Santos de la Nueva Rioja; donde el fundador, Juan Ramírez de Velazco, clavó la pica en nombre de Su Majestad el soberano de España.

El texto trata más adelante temas como "La Maloca" —esa terrible leva de indios para remitirlos a la encomienda—; la obra de los primeros misioneros: San Francisco Solano, cada uno en un ritmo musical acorde con el mensaje. Las supersticiones y las divinidades más notables en el mundo aborigen; las Madres Indias, marcan lo específicamente indígena. Posteriormente se canta al Reparto del Agua; se menta a los caudillos, esos hombres históricos que tanto hicieron por su patria chica, hasta pagar, a veces, con la propia vida el haberse constituido en defensores de sus coterráneos.

## La actualidad más reciente

Pero el canto de la obra es también un instrumento, un bistrú para calar profundamente en la carnadura de circunstancias más actuales, vale decir que se aborda también la historia más reciente.

Sabido es que La Rioja fue una de las provincias más castigadas por la barbarie del "Proceso", con su secuela de secuestros, asesinatos y torturas. Todo el que sabía leer y escribir bien, era perseguido, encarcelado "porque la locura militar no toleraba esos desplantes", según

rezaba una frase que por aquellos años sangrientos había cobrado rigurosa actualidad.

Y esto viene a cuento porque La Rioja se enorgullecía de contar por ese entonces, con una pléyade de poetas, escritores, investigadores que conferían brillo y notabilidad a la cultura nacional. Como la apátrida usurpación militar odiaba toda actitud que se tradujera en la dignificación del pensamiento no sumiso ni obsecuente, quien se atreviera a tenerla, pagaba cara su osadía, se lo perseguía, se lo hacía desaparecer, se lo encarcelaba, o se lo obligaba al exilio.

A toda esta gente se dedica un motivo de patética evocación. Pero la Cantata explora y pormenoriza recuerdos que a veces adquieren características de tragedia, como cuando en la "Chaya Final" subraya:

**"Y en Chamental  
y en Punta de los Llanos  
desnucado está Dios..."**

Evocación que recuerda a los sacerdotes Gabriel Longeville y Carlos Murias y al Obispo Enrique Angelelli, asesinados alevosamente por el delito de iluminar conciencias, de reivindicar los derechos del hombre, de defender sus bienes más amados: justicia y libertad; por el delito, al fin, de ser fieles al Evangelio que predicaban.

Esta mención evocadora hizo saltar de sus asientos a los asistentes quienes terminaron cantando en voluntarioso coro con los artistas. Evidentemente la Cantata había tocado el trigémino más emotivo de la concurrencia para enfervorizarla.

## También Menem

La **Cantata Riojana** lleva en su presentación discográfica, palabras liminares del Gobernador de la Provincia, Dr. Carlos Saúl Menem.

Participan en la realización escénica Ramón Navarro, Pancho Cabral, Chito Ceballos, el Trío Rioja, Colacho Brizuela y Ramón Navarro (h) y Luis Chazarreta, autores de los arreglos musicales. A Hugo Casas pertenece la producción de la obra. ■

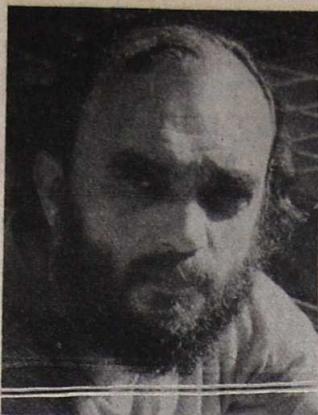
Ariel Ferraro

## Premio de Cuento ENTRE TODOS, 1985

- Podrán participar todos los escritores latinoamericanos que envíen sus trabajos en español.
- Los cuentos no deberán exceder las 15 carillas tamaño carta, presentadas a doble espacio y por triplicado. Sólo podrán presentarse un único cuento por autor.
- Los autores podrán ampararse con seudónimo o firmar, según lo prefieran, con su nombre y apellido. En el primero de los casos, deberán adjuntar un sobre cerrado especificando nombre, dirección y teléfono.
- Se establece un premio de 300 dólares (o su equivalente en moneda argentina) para el primer lugar; el jurado podrá otorgar menciones a otros trabajos.
- Los cuentos deberán enviarse antes del 30 de agosto de este año a: Concurso Entre Todos, Montevideo 333, piso 4, oficina N (1019) Buenos Aires, Argentina.
- El jurado estará integrado por escritores de reconocido prestigio y su fallo es inapelable.

# La sátira que mata

No se si he sido claro, Roberto Fontanarrosa, Ediciones de La Flor, Buenos Aires, 1985, 244 páginas.



Del rosarino consumidor de revistas de aventuras, al Fontanarrosa de hoy, hay más de veinte libros de distancia. Porque el pibe que comenzó borroneando con trazos simples un par de espadachines solamente diferenciados por el color de sus sombreros, ostenta ya una producción relevante que se abre en un abanico de géneros. Una producción resbaladiza en las manos de quienes buscan rólulo para todo. A sus novelas **Best Seller** y **El área 18** se agregan los volúmenes dedicados a personajes tan populares como Inodoro Pereyra y Boogie el aceitoso, las recopilaciones de sus cartones y además sus libros de cuentos, género al que dio títulos como **Los trenes matan a los autos**, **El mundo ha vivido equivocado** y, recientemente, **No sé si he sido claro**.

En un cuadernillo aparecido en 1974 con sello de Apuntes de La Línea, se resumía el trabajo de Fontanarrosa dentro del dibujo y de la narrativa, y se creaba cierta expectativa sobre este rosarino que se atrevía a entrevistar a sus personajes y a esbozar una autobiografía de dos páginas en un tono desopilante donde, como en sus mejores relatos, consigue una brillante mixtura entre la realidad y la ficción.

Hace rato que Fontanarrosa cumplió con lo que había prometido. Este nuevo libro de cuentos reafirma su personalidad creativa. Con lo único que se puede disentir, es con el rótulo de "humorista" que le han adosado bajo la fotografía de la contratapa. Resulta, a mi entender, insuficiente como pretensión de definir un artista de tantas facetas. Esa designación —para llamarla de alguna manera— queda desbaratada cuando entrevemos los parentescos de Fontanarrosa, que pasan por Ambrose Bierce, Oscar Wilde, inclusive más cercano en el tiempo, el caricaturista mexicano Dzib, un maestro del humor negro desaparecido el año pasado, a edad temprana y en la plenitud de su trabajo.

En algunos de sus textos se acerca a la veta satírica o de humorismo involuntario de nuestro Isidoro Blaisten y arriesgando más (lo que abunda no daña) al narrador guatemalteco Tito Monterroso (aquel que ganó un significativo certamen de relatos breves con su: **"Cuando me desperté, el dinosaurio todavía estaba ahí"**).

En **No sé si he sido claro** está presente el humor negro, la ironía, la crueldad, lo disparatado en un ámbito corrosivo no exento de ternura, en su rescate de lo cotidiano, lo aparentemente no contaminado. La crítica no está lejos a la intención de otros caricaturistas argentinos, aquellos para quienes su labor (aunque

la sigamos llamando "página de chistes") sigue siendo un espacio de reflexión sobre el mundo que hoy habitamos.

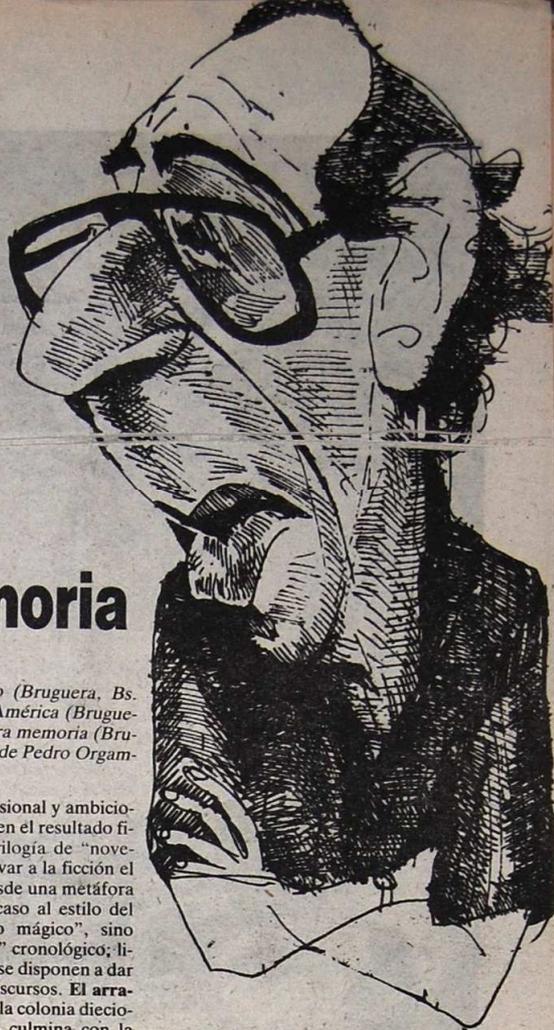
Fontanarrosa no se impone límites y la imaginación transgrede lo espacial y lo temporal. Así datos históricos se mezclan con pasajes de su propia inventiva para dar paso a "Poncio, el profeta" o "El tesoro de los Cancas". En casi la totalidad de los relatos llama la atención la facilidad con que el autor traza la gestualidad de sus personajes, obviamente ayudado por su oficio de dibujante. Lo plástico, entonces, forma parte de la vertebración de la prosa del rosarino.

No hay una intención de "hacer reír" en estas páginas, aunque la risa se filtra entre las paredes delgadas de las situaciones. Si a priori Fontanarrosa no busca la risa, tampoco es su intención cerrar la historia que cuenta. La anécdota, en la mayoría de los casos, no es más que un simulacro para contener los ribetes disparatados y hasta crueles de los hombres y mujeres que se mueven en sus cuentos —Cinco hombres en una cabaña—, por ejemplo.

Fontanarrosa muestra su afecto por aquellos personajes que pertenecen al barrio, arquetipos que transitan el café, el estadio de fútbol. Seres que el autor ilumina con su lámpara de tinta, pero que finalmente vuelven a sumergirse en el anonimato. Queda en estas páginas cierto estado de pérdida, de desencuentro, de personajes que es difícil asir como aquel Artemio Pablo Sosa, desaparecido en un teatro de quinta categoría de Broadway ("Pero nunca más pude encontrarlo"), o el Penani que se marchó a trabajar a una curtiembre de Australia ("arreglaban artefactos eléctricos y hacía otros trabajos menores") o ese arquero en quien nadie creía y al que llamaban burlesco Pichón de Cristo ("Lo buscamos, me acuerdo, durante toda una semana, para ver si quería firmar para nosotros. Y no lo encontramos").

El escritor se mofa de sí mismo en la ampulosidad que le dedica a algunos párrafos. En otros hace cómplice al lector con referencias que operan como datos "de dominio público" y no son más que frases descabelladas. Quizá como aquellas que alguna vez anotó con forma de aforismo bajo el título de "Curiosidades por demás curiosas" y lo acercaran a maestros en ese difícil arte del epigrama. El disparate de la realidad y la realidad del disparate en un tono satírico desembocado porque, al decir del polaco Jerzy Lec, la verdadera sátira no hierre, mata. ■

Jorge Boccanera



# Hacer la memoria

El arrabal del mundo (Bruguera, Bs. As., 1983); Hacer la América (Bruguera, Bs. As., 1984); Pura memoria (Bruguera, Bs. As., 1985), de Pedro Orgambide.

Un proyecto pasional y ambicioso se entrevé en el resultado final de esta trilogía de "novelas de la memoria": llevar a la ficción el devenir del país, no desde una metáfora única y abarcadora, acaso al estilo del denominado "realismo mágico", sino desde un "seguimiento" cronológico; libros como paneles que se disponen a dar cuenta de amplios transcurso. El **arrabal del mundo** parte de la colonia dieciochesca, **Pura memoria** culmina con la caída del peronismo en 1955. En el medio, **Hacer la América**, arroja una mirada sobre la gesta inmigrante, sus colisiones y encuentros con una realidad donde los sueños no calzan con las facilidades entrevistas por la imaginación.

Torrencial y peligrosa intención de Orgambide: en el arcón de la historia yacen la epopeya, los monumentos, el maniqueísmo con que el pasado es exhibido desde diversos grupos de interés. El narrador se propuso poetizar la memoria escamoteada al transcurrir de personajes escapados del bronce, pero con una tensión de vida que merece su cincelado sensible. Homenajes postergados, pues; justas reivindicaciones, rescate emotivo de quienes inscribieron en su cuerpo y en sus alucinaciones una idea de país caminada y trabajada desde lo cotidiano.

Con esa operación, con los múltiples puntos de vista que eluden la grandilocuencia, Orgambide esquiva el riesgo y escribe en sus tres novelas **otra historia**: la ficción sentimental de una Argentina marcada por el desencuentro y lacerada por la violencia.

La escritura acompaña puntualmente cada período. A la aldea colonial de **El arrabal del mundo** le corresponde la precisión y la tensión lírica. Es el arrasador silencio de la llanura el que promueve la sobriedad del lenguaje.

En **Hacer la América**, el registro cambia para escoltar la bulliciosa edificación de una Babel compleja y contradictoria; las palabras se sueltan en la intención de nombrar los nuevos objetos, los paisajes cambiantes y el entrecruzamiento lin-

güístico y cultural. El espacio se puebla de un ruido constructor y de la inventiva de quienes se predisponen a erigir sobre la tierra muda y bajo los poderes esquivos, un vivir cercano a la utopía.

En **Pura memoria**, que cierra la trilogía, el escritor que hasta aquí se ha esforzado por dictar una multiplicidad de voces, cede un poco más a su individuación, para tornarse contemporáneo aún en la escritura y hacer de su ejercicio un acto gozoso en lo personal, un regodeo extendido al acto de pensar la política y repensar las ideas cruzadas en el país de los discursos múltiples y antagónicos.

En el plano estructural, el autor de **Memorias de un hombre de bien**, apela a un recurso de suma importancia para un proyecto tan vasto: Orgambide maneja los encabalgamientos narrativos con pareja precisión y levanta la narración con frecuentes irrupciones poéticas. En esas acometidas emerge la revitalizada utilización de formaciones culturales que impregnaron otra crónica homenajeada en las tres novelas: la del arte construido desde todas las capas sociales.

En **El arrabal del mundo**, **Hacer la América** y **Pura memoria**, aparece el país desde sus padecimientos. Pero también festejado en los cuerpos sensuales que han conocido el placer entre sus duros límites y en las ensoñaciones —tan recurrentes como las tragedias— de quienes han hecho y hacen algo más que esclerosarse en el mito de un fracaso irreversible. ■

Vicente Muleiro



# Matria Mía Azul

El libro de poemas de Julio Huasi es una obra de ruptura, un trabajo literario que, trascendiendo lo lúdico o lo casual (aun si lo utiliza), interroga al lenguaje, lo cuestiona, lo enjuicia y establece con él una relación fecundadora. Su importancia reside en una operación tan simple y matemática como **inusual**: el trabajo del lenguaje es el correlato literario de una concepción ideológica.

Huasi explora aquí algo que es esencia de la poesía y que distingue a ésta, por ejemplo, de las instrucciones de uso de una plancha a vapor: la pluralidad de los significados de la palabra. Este trabajo

lo conduce en las mejores ocasiones —especialmente en **Matria mía azul**— a violentar la gramática para lograr una mayor funcionalidad de la palabra.

Letras de tango, oratoria religiosa, proclama sanmartiniana, cancionero infantil, refranero popular, retórica de comunicado oficial, son algunos de los elementos a los que echa mano el autor. El tema del libro es la historia argentina más reciente. Aquí la ideología es inseparable de actos cotidianos tales como la forma en que se emplea la herramienta de trabajo —en este caso, el lenguaje—, transformándola si es preciso.

Se trata de un autor no publicado en Argentina desde 1965, lo que no quiere decir que haya permanecido inactivo, ya que a sus libros editados hasta esa fecha en el país, se suman otros publicados en La Habana y Madrid: **Bandolor**, **Sangral América** y **Asesinaciones**, que está incluido en este volumen.

Resulta auspicioso en nuestro alicaido medio poético la aparición de poemarios como el de Huasi, que arrancó a Julio Cortázar estas palabras: "tu libro es para mí el más importante libro de poesía argentina de todos estos últimos años". ■

María Copani

Asesinaciones, Matria Mía Azul. Comparancias, Julio Huasi, Hernández Editor, Buenos Aires, 1985.

## Carpani, arte y compromiso

En la Fundación Banco Patricios, ha expuesto Ricardo Carpani sus dibujos en lápiz y tinta, realizados en España entre 1982 y 1983, que marcan un feliz reencuentro de este gran artista con el público argentino. En el catálogo de la exposición, Carpani nos da las claves de estos trabajos que responden a una unidad conceptual: "El exilio impone una necesidad de autoafirmación en nuestras raíces, recuperando imágenes de ese pasado en el cual nos fuimos conformando (...) Son imágenes simbólicas, entrevistas en mi niñez, del porteño de una época: la llamada "década infame" (...) Se me ocurrió llamar a esa serie **Los que están solos y esperan** y de ese modo hacer de ella, en esta mi primera exposición en Buenos Aires después de diez años de exilio, un homenaje a un patriota insobornable, implacable luchador antiimperialista, que influyó profundamente con sus ideas y su ejemplo en la militancia de mi generación. Me refiero a Raúl Scalabrini Ortiz".

Frente a esta notable muestra, es imposible emitir un mero juicio artístico o creer que se trata de una simple evocación nostálgica de un Buenos Aires que ya no está. Hay mucho más, tratándose de un creador como Carpani donde el arte y el compromiso político están indisolublemente unidos.

Desde su conocimiento público a través del Grupo Espartaco, en 1959, la pintura y el dibujo de Carpani han tenido un sello personal inconfundible. Hay en él una mediata herencia no negada de los muralistas mexicanos y del brasileño Portinari, que Carpani asimila y transforma en su particular y vigorosa creatividad.

Un expresionismo deliberadamente reductor y totalizador, de grandes estructuras bidimensionales que caracteriza una primera época de su obra, con una enorme economía del color—casi todos negros, grises y azules—donde la temática está reducida a la presencia de figuras obreras en un primer plano protagónico, con una enorme fuerza combativa, que se corresponde con el discurso común en esos años a nuestra mejor militancia política, simplificadora de la realidad y al mismo tiempo, seguro de un camino lineal en la construcción de una alternativa revolucionaria.

Carpani, hombre-militante-artista, no permanece ajeno a esta necesaria transformación. Aquel expresionismo-exteriorizante es reemplazado por un expresionismo-intimista, donde lo colectivo no alcanza a oscurecer las identidades particulares. Su temática incorpora a la mujer, al amor de la pareja humana, al caballo como símbolo de la naturaleza libre, al tango y a los hombres que están solos y esperan. También su técnica se enriquece. El fino dibujante prevalece, las líneas se combinan con una imbricada elaboración que dan a cada uno de los trabajos una sugerente visión del espacio y de los claros-oscuros. Su pintura, adquiere una especial textura y el color luminosamente utilizado, incorpora nuevas significaciones. ■

Eduardo Luis Duhalde



## TV privada, teleteatros y otras incontinencias

a maclujan, con gratitú

### Mi destino es pensar, lo sé

Es Arnaldo André o el piloto Mariano Etcétera el que toma los diarios de café? Al menos uno de ellos le dice en este momento a Ornella Muti no me hace mal, mi amor (mi amor, le dice), porque lo tomo con leche. Yo supongo que ya ha comenzado **El Infiel**, o bien se trata de un anexo del noticiero, porque no se comprende si habla el actor o el personaje. Es el problema de no haberlo visto desde el primer capítulo: la complejidad de la trama impide descifrar de golpe los códigos comunicacionales y los no sé qué semióticos.

Aumenta sin embargo mi sospecha de que Ornella Muti es víctima de una incursión reportajica (lo que es libreto, seguro que no hay) de Víctor Pecci o Arnaldo Romay o quién será, se pregunta la tana mientras saca dignidad de la manga para contestar las preguntas oligofrénicas de Arnaldo Mengele, eso sí, el café no se lo hago, piensa la susodicha y se muere de risa.

No calcula que Arnaldo André tiene cinco minutos más para conseguir su maldito café e insistirle con voz gelatinosa hubiera preferido que me lo prepararas vos. Sin embargo, Ornella Muti no sólo no toma ni hace café, sino que hace tiempo que no cocina porque tiene mucho trabajo, y opina que AA debería probar una semana lavar, planchar, criar, etc. ¡Grande, tanita!, piensa la reivindicada teledividente. Pero no se la levantó, piensa el teledividente decepcionado. En cambio, Doble A simplemente PIENSA, y piensa mucho, según dice, lo cual no le deja tiempo ni para hacerse un café. Por su parte, Ornella Muti, ya al borde de la hilaridad, piensa que Buenos Aires está muy lejos y trata de descifrar qué

traumas de la infancia han llevado a esta gente a viajar tanto para preguntarle sandeces. El equipo de producción festeja el triunfo de la audacia y la creatividad sobre las penurias de la economía de guerra. No por nada el Canal es gobernado por un Zar, un Czar y un Tsar, que en realidad son una sola persona, descubrimiento atribuido al pueblo ruso y verdadero desencadenante de la Revolución de Octubre (cfr. Woody Allen, **La esperanza es esa cosa sin plumas**).

### Presencia y ausencia del pis en la cultura nacional

La galana del teleteatro tiene un problema: un sujeto sin escrúpulos ha encerrado y atado a ella y a Alberto, el padre del galán. También tiene un segundo problema, no menos grave: quiere ir al baño, facilidad que el secuestrador propone negociar a cambio de lo que ya sabemos y no diremos. Hija de madre viuda y blanca, mujer de una sola pieza, María del Carmen Valenzuela (a) Lucía, elegirá morir de ganas de hacer pis durante el resto del programa, lo cual merece un paréntesis de reflexión y—por qué no—una auspiciosa expectativa: en este lugar sagrado ha irrumpido un elemento insuficientemente valorado por la cultura oficialista y patotera. Inútilmente callarán criticoides de especúculos, burócratas del arte y falsos pontífices de los medios de comunicación. Canal 9 acaba de otorgar carta de ciudadanía artística a esta secreción llamada pichín por los regresivos, orina por los analfabetos funcionales y pipí por los mediopelo.

Contrariamente a lo que podría, con premura, juzgarse como una **fu-gaz** valentona del guionista contra la feroz censura, el pis—hasta ahora hipócritamente ocultado en recintos malolientes—encabezará una y otra

vez la fluidez del discurso narrativo de **El Infiel** inundando las conciencias de los teledividentes. Desde ahora, nadie podrá asociar la sufrida expresión de la protagonista a las alternativas del secuestro. Las ganas de hacer llegarán a su máxima tensión dramática en la reiterada negativa del malviviente ("si no aguantás, ya sabés lo que tenés que hacer, total Alberto limpia"), y, más aún, en los impulsos subconscientes de autodes-trucción de Lucía que, para colmo, quiere tomar agua (o café). (Ver Ornella Muti, **Estudios sobre la histe-ria**).

Acaso la clave para la interpretación radique en la escena final, cuando el Infiel irrumpe en la guarida. Está iniciándose una escena de acción y violencia cuando se ejecuta un extraño corte de cámaras que, seguramente, no ha sido heredado de la concepción del ritmo cinematográfico de Howard Hawks, sino más bien del neorrealismo involuntario, aplicado a la dirección de cámaras. Otra versión—aparentemente opuesta pero en realidad complementaria del precedente análisis—proviene de supuestos testigos presenciales de la grabación, que aseguran que el corte abrupto se debe a que se impuso una exigencia gremial y—asamblea de actores mediante—, María del Carmen Valenzuela pudo ir al baño, con el consiguiente desatar y atar, y que se movió una silla, y que dónde estaba parado yo... Anécdotas que ilustrarán la historia de este nuevo concepto de comunicación llevado a cabo por la tan esperada TV privada, a despecho de la TV radical "nazi-marxista", según los análisis (primera muestra de la mañana, en frasco esterilizado) que identifican la G del ex Gibaja con la de Goebbels y, paralelamente, vislumbran con agudeza en la condición estatal de la TV un signo inequívoco del carácter comunista del sistema social argentino. ■

María Copani

# La Historia Oficial una comprensión parcial

por el Equipo  
médico-psicológico  
de las Abuelas  
de Plaza de Mayo.

Es indudable que *La Historia Oficial* ofrece cierto campo para la polémica. Su título, notablemente sugestivo, da cuenta de una visión y una comprensión parcial como toda visión y comprensión que no tome en cuenta la multiplicidad de variables que acompañan al fenómeno que se quiere abarcar. No resulta extraño que la profesora deba realizar malabarismos literarios cuando tiene que definir qué es la "historia". No convence a sus alumnos, ni ella puede creer que sólo es válido lo que sostienen algunos manuales. Ciertamente "La memoria de los pueblos" es algo más.

Ahora bien, parecería obvio decirlo, pero el guión no puede abstraerse del nombre que lo origina y reproduce una versión donde resulta difícil discriminar lo "real"; y como tal, lo que forma parte de la memoria del pueblo, de lo deliberadamente oculto, un proyecto oficial.

En duda, la película tiene méritos y han sido suficientemente destacados por especialistas cinematográficos, y bueno es reconocerlos. Quizá el mayor es permitir un espacio para la reflexión. Es sugerente,

pero no enfático; y tal vez sea necesario, pero no nos resulta suficiente. Por ello queremos destacar ese espacio. El recuerdo, el pensamiento, la elaboración, posibilitarán que ciertos actos no se repitan nunca más.

*La Historia Oficial* no se presenta como denuncia, sino como reproductora casi sistemática de secuencias pasadas, esto también podría ser considerado como una forma de denuncia, pero pareciera que mejor resulta no arriesgar. Estas secuencias pasadas están emparentadas con el silencio, el ocultamiento, la muerte y la enajenación. Ese pasado —en el que la dictadura militar convertía diariamente a toda la sociedad directa o indirectamente en víctimas de un sistema demencial—, generaba una confusión permanente y muy pocos eran los que podrían darse cuenta de la realidad.

En qué otro contexto puede entenderse, sino en el de la confusión, cuando Ana (Chunchuñá Villafañe) habla de "dos caras de la misma moneda". El hábil manejo de los medios de comunicación distorsionaba —y aún hoy lo sigue intentando— de tal manera los hechos que las responsabilidades y culpas quedaban diluidas o atenuadas en un conjunto sometido pasivamente, y en el que el imperio del terror no permitía ni siquiera el disenso privado. Dolor, temor, y probablemente algunas discrepancias no le permitieron a muchas "Anas" observar las diferencias. No era su



antigua pareja quien la había torturado y obligado a exiliarse, ni quien secuestraba criaturas, mujeres o ancianos.

La represión política tenía esas características: a la vez falseaba constantemente los contenidos reales hasta llegar a la incredulidad, a la sospecha malintencionada o a subvertir criterios, o a convivir con la incertidumbre.

Quienes delinearón el proyecto oficial, lo saben. Aquí no hubo una guerra; hubo un genocidio. Esto no se puede olvidar ni disimular, aunque la represión militar actuara en la penumbra y sórdidamente para evitar testigos. Actitudes contestatarias como las que producían los adolescentes;

el coraje y lucidez de los organismos de Derechos Humanos organizando la resistencia del pueblo, la ineludible lucha de las Abuelas y Madres por la Verdad y la Justicia han sido y son "la memoria" que nos estructura y devuelve la identidad robada. Estos hechos son "los testigos" que nadie podrá evitar, aunque la versión no los incluya como ejes.

No dudamos de la intencionalidad de la señora Bortnik; sólo que consideramos necesario ubicar ciertos acentos. Cientos de "Gabi", tal como la muestra la escena final, están solos y esperan. Ellos y nuestra sociedad también necesitan ser rescatados del país del no me acuerdo. ■

## Flores robadas en los jardines de macetas equivocadas

El que fuera muy vendido texto de Jorge Asís, "*Flores robadas en los jardines de Quilmes*", no pudo, en su traslado al cine, superar la chatura colmada de sentidos equívocos que transitan su letra, pese a los visibles esfuerzos de un equipo técnico que quizá merecía filmar otra cosa. Al igual que en lo que fue presentado como novela en 1980, el tedio va ganando el largometraje hasta imponerse, a pesar de las innumerables secuencias amoratorias más efectistas que eróticas.

El libro cinematográfico —firmado, obviamente, por el mismo Asís— pone de entrada la aguja del sexómetro a tope. Ocurre entonces lo que al orador que inicia su discurso a los gritos, y así debe seguir hasta convertirse en un ruido más aburrido que chupar un clavo. Porque, más allá de las presuntas hazañas cameradas del personaje Rodolfo (Jorge Zalim (Asís), no ocurre nada, excepto ciertos extraños tajos políticos.

En suma, este film se constituye en un largo rimerío verbal, quizá el más hablado de la filmografía nacional, y si alguna vez la cámara del talentoso Diego Bonacina intenta detenerse en una costa platense trabajada por el viento sur, el montaje se apresura a cortar lo que empieza a parecerse al cine para retomar la regadera de sketches. Porque, ¿si no cómo haría para exhibirse el personaje quien, al igual que en el texto precedente, es un directo sosías del autor, que se preocupa de subrayarlo febrilmente, para que nadie se confunda?

¿Qué podía hacer el director Antonio Ottone —formado en la producción de la industria filmica— encerrado en la trampa de un libro retórico y sin tensiones, un guión de escenas enhebradas como un collar de biyutería, más que un desarrollo dinámico? Esto último es inherente al arte, a todas las artes, pero en este producto aparece inhibido de entrada. El suicidio de Angélica —por ejemplo— aparece como consecuen-

cia de nada. La puerilidad de raíz termina por impregnarlo todo.

Los actores resuelven sin dificultad, instalados por el libro en un naturalismo de grabador más que fotográfico. Ni drama, ni sainete, ni grotesco, sólo una larga parrafada autobiográfica del escritor que, como el orador de los gritos, no parece tener mucho que decir, aparte de ciertos tajos dosificados, con la yilet entre los dedos, hacia diversos sujetos políticos, excepto uno.

Así, la película recogerá del libro oblicuamente parodias de pasiones puestas con sangre por una generación masacrada que se transforman en los "muchos buzones juntos que nos vendieron". Quien habla por los proletarios y contra los burgueses será una pituca ninfómana, próspera y ociosa, con el sugestivo apellido Guerrico. Los blancos del ridículo serán conjuntos folklóricos de barrio, sufrirá Viglietti y su "a desalambrar" y a la pobre muchacha clitoriana y suicida le habrán "vendido (entre otras cosas) la revolución".

Asís, en libro y film, recoge de sí mismo una materia absolutamente pobre y cruda y la vomita tal como viene, acompañada sólo por el hálito acre de su gesto. Ni siquiera intenta camuflarse tras "Rodolfo": traspasa laboriosamente para llenarlo de alusiones y señales, no sea que el mundo cometa el desliz de ignorarlo. ¿Y

cuál es ese "mundo"? El propio *starboy* se preocupa de confesarlo, para que nadie diga que miente: "Soy figura entre los mediocres porque les hablo de su mediocridad". Eso lo lleva, casualmente, a la fama y el desahogo económico. Lo más triste, empero, es que pueda haber alguno que lo envidie.

Después de jugar a los bolos —en su ambiguo "estilo"— con los nombres de Cooke, Che, y el peronismo juvenil rebelde, y ya sabido que Rodolfo es (ni más ni menos que) él, comienza a descubrir que "la poesía está abandonándolo" aunque nada prueba que previamente lo habitó. Entonces, el muchacho decide dedicarse a "un género más, cómo decirte, de hombre, algo viril, como la novela", aunque no dice que no sobrepasa la mera recolección de pavadas que arrojará en veloz operación editorial. Y todo devendrá barato y gratuito, menos, claro está, el precio de ejemplares y entradas.

Con el genocidio y el sangrazo patrio, con 30.000 detenidos-desaparecidos, la pobre cultura nacional mutilada y malherida asiste a diversas exhibiciones de baja y medianía oportunista, en la industria editoria y también en el cine. Quizá alguien crea que también el arte fue desaparecido, pero siempre hay espejismos en toda historia inconclusa. ■

J.H.

### Nuevo álbum de Litto Nebbia

En Brasil, aquí y ahora se llama el nuevo disco de Litto Nebbia que acaba de aparecer a la venta y que resulta todo un homenaje del artista rosarino a la música brasileña. El larga duración incluye una versión al español del tema *Bastidores* de Chico Buarque (para no perderse y escucharlo más de una vez) así como temas de

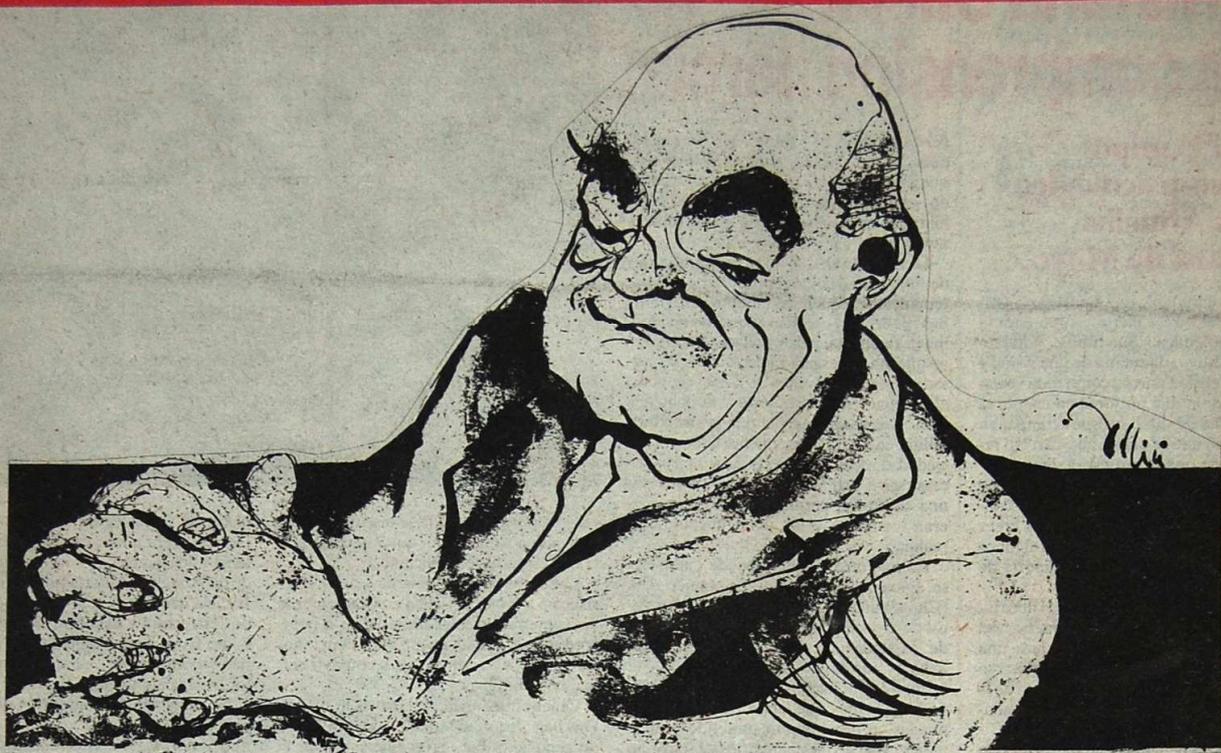
João Donato, Gilberto Gil, Hermeto Pascoal y Roberto Menescal y, obviamente, de Nebbia.

Para la ocasión Nebbia realizó una mezcla de músicos argentinos, brasileños y uruguayos que matizan el material creando solos improvisados. Entre estos artistas figuran los nombres de Cacho Tejera (percusión), Lalo de los Santos (bajo eléctrico) los hermanos Fatorusso (sintetizadores y batería), Oscar Feldman (saxo alto y soprano), Oscar Moro (batería) y, entre otros, Rubén Rada (canto).



por Pedro Orgambide

## LEONIDAS BARLETTA



**S**i uno bajaba al sótano que durante años ocupó el Teatro del Pueblo en Diagonal Norte y la Avenida 9 de Julio, seguramente se encontraba con Leonidas Barletta. Podía estar ensayando una obra o colgando un cuadro en la galería de arte o, la mayoría de las veces, escribiendo en un cuartito, bajo la tenue luz de una lámpara. Siempre en acción. La conversación que se iniciaba en el local del teatro, continuaba en la imprenta o en la calle, porque Barletta siempre tenía que hacer algo: revisar el último número de su periódico o ir a discutir con alguien los motivos de su clausura o viajar al interior o a Europa o a la China. Polemista temible, era, a la vez, un hombre muy tierno. Se parecía a los personajes de sus cuentos, a ese que le regala una flor a una florista... y se parecía también a los chicos de la calle, esos que gustan hacer bromas inocentes. Recuerdo un largo viaje en tren a Bahía Blanca, cuando fuimos con él y el novelista Roger Plá, a visitar a Ezequiel Martínez Estrada. Me contó entonces algunas historias de su infancia (había nacido en Buenos Aires en 1902), historias con imágenes de viejos corralones y música de los organitos de Roncallo y con gente como la de sus cuentos y novelas, en las que un gesto solidario redime a la pobreza y la desesperanza.

Al oírlo, uno comprendía que su delicadeza contrastaba con su cuerpo fuerte, la cara de prócer, las cejas pobladas y el tono alto de su voz al señalar una injusticia. Aunque tal vez sería más justo decir que en Leonidas Barletta se dio, con felicidad, la unión de la delicadeza y la energía; la primera, tan presente en su obra literaria, estética; la segunda en su comportamiento ético, civil. ¿Pero no era lo mismo, al fin? Barletta tenía poco más de veinte años cuando escribió sus **Cuentos realistas**, que lo incorporaron a la literatura social del grupo Boedo. Y era un veinteañero cuando escribió sus **Canciones agrarias**, **María Fernanda**, **Los pobres**. En 1927, logra una novela cabal: **Royal Circo**, donde realismo y poesía alcanzan la síntesis. Ya es el novelista, el hombre capaz de organizar un universo narrativo, de registrar las voces de la gente. Bastaría eso para afirmar lo que suele llamarse una carrera literaria. Pero Barletta es hombre de acción. Ese año, 1927, frente a la mediocridad del teatro comercial, funda, con otros escritores y artistas plásticos, el Teatro Libre, es decir, uno de los primeros talleres del teatro independiente en la Argentina.

Tres años después, se produce el golpe de Estado oligárquico. Leonidas Barletta no es hombre de partido, aunque son claras sus simpatías por el socialismo, por la justicia social. Su respuesta, entonces, es la de un escritor entre todos. Funda el Teatro del Pueblo en 1930 y en su repertorio, de carácter pluralista, se pone énfasis en la libertad y en la dignidad del hombre. Un solo autor, de los muchos que presentan

sus obras en el Teatro del Pueblo, basta como ejemplo: Roberto Arlt. Su obra dramática se representa y se discute en "el teatro de Barletta". A él no le gustaba que llamaran así a la institución que era de muchos, pero más allá de todo paternalismo, él era su principal motor, como lo eran, muy cerca suyo, las figuras de Rosa Ereski o Josefa Goldar. Recuerdo, entre bambalinas, al buen Barletta como improvisado técnico de sonido, imitando una tormenta o el canto de un gallo. Juego de la realidad, fábula. Que a veces interrumpía la prepotencia. Malos ratos, clausuras, provocaciones. Y Barletta se agrandaba y salía al cruce con su coraje civil, con su conducta. Precisamente así llamó a la revista que fundó en 1930: **Conducta**. Una definición de la que él mismo era un ejemplo.

Todo le interesaba: el teatro, la política, el cine. En 1941 se transforma en director de cine, precisamente, y lleva a la pantalla una obra de Bernardo González Arrili y Enzo Aloisi: **Los afincaos**. Su trabajo de dirección fue excepcional. Aún hoy, el film de Barletta conserva una extrema modernidad, tanto en el manejo de los personajes como de la cámara. También en esto fue un precursor. En esa década, la del '40, signada por la Segunda Guerra Mundial, Barletta escribe centenares de artículos antifascistas, participa en actos y se prodiga en la acción. Curiosamente para él, es una época muy fecunda como escritor: **Cómo naufragó el capitán Oslén** (1941), **Rada** (1943), **La señora Enriqueta y su ramito** (1944), **La felicidad gris** (1945), **El barco en la botella** (1945), **Pájaros negros** (1946). Es el tiempo de **La ciudad de un hombre** (1943) que, junto a **Royal Circo**, muestra sus cualidades de novelista, su aptitud balzaciana para los grandes frescos. Sus otros libros, en cambio, sus cuentos, lo acercan al intimismo de un Chéjov, a los medios tonos de la conversación y la poesía que culminan en los relatos de **Historia de perros**, escritos a comienzos del '50.

Y la política, otra vez, la Historia contradictoria en la que Leonidas Barletta juega su opción, su pasión, su inteligencia. Declarado antiperonista, es de los primeros en oponerse a los "libertadores" del '55. En las páginas del periódico que funda y dirige: **Propósitos**, no sólo da cabida a los más diversos escritores y periodistas "no gorilas" (para llamarlos de algún modo) sino a los jóvenes de la resistencia peronista, algunos de los cuales envían sus colaboraciones desde el cautiverio. Actuó —¿hace falta subrayarlo?— como lo que siempre fue: un hombre libre.

Otros libros (**El hombre que daba de comer a su sombra**, 1957; la novela **De espaldas a la luna**, 1964) dan testimonio de su paso por la tierra como escritor. Su estoicismo, su entereza de hombre. Uno lo siente cerca. Cuando el pueblo discute. O cuan se encienden, en la oscuridad, las luces de un teatro. Allí está Barletta. ■